

# BETRIEBSANLEITUNG MX33, MX33FU

#### AUSGABEN (MX33)



seit 2024 09 18 neue in Arbeit befindliche Version bis ....



# *INHALTSVERZEICHNIS*

VORAUS-KAPITEL: HINTERGRUNDINFORMATION:	Seite:
A. ZIMO Digitalsystem: Basisgerät, Bediengeräte und mehr B. ZIMO Startsets und Erst-Inbetriebnahme des Systems C. ZIMO Datenstruktur, Aussende-Zyklus, Adress-Suche und Anmeldeverfahren	4 4 5
KAPITEL DER EIGENTLICHEN BETRIEBSSANLEITUNG:	
<ol> <li>Technische Daten, HELP-System         Screenshots vom MX33-Bildschirm         Einschalten, erster Betrieb, Not-Aus (Schiene), Ausschalten Hinweise zum Funkbetrieb (MX33FU)     </li> <li>FAHR EIN (abk.: F` EIN), FAHR MOD (F' MOD) ZIMO Aufgleis-Suche Die Bestandssuche – Anmeldung nach RCN-218 (DCC-A) auf ZIMO Art</li> <li>GUI Graphical User Interface – Erstellen/Ändern am Fahrpult 4a. GUI Graphical User Interface –Übergeben und Übernehmen 4b. Laden der GUI aus Decoder mittels "ZIMO File-Übermittlung" 4c. Fahrzeuge (= GUIs, verknüpft mit Adressen) "klonen"</li> </ol>	7 8 9 9 10 11 12 14 16 17 18
<ol> <li>SOFTWARE - UPDATE, Laden, Sichern, Exportieren, Importieren</li> <li>Der E-Bildschirm - Zusammenfassung</li> <li>Die systemweite SYS DB und die lokale PULT DB</li> <li>CONFIG Info und Einstellungen - Digitalzentrale und Fahrpult Verbundene Zentrale / Home Zentrale</li> <li>Betriebszustand FAHR         Bildschirmdarstellungen         9a Der RüF (= Rückholspeicher)         9b. Alternative Nutzungen in unterer Bildschirmhälfte oder Vollbild         9c Die Ost-West - Richtung</li> </ol>	19 21 21 22 22 24 24 25 25 25
<ol> <li>System-gesteuerter Traktionsbetrieb</li> <li>STOPP, AUS, KURZSCHLUSS,</li> <li>Fremdsteuerung und Computersteuerung</li> <li>Züge</li> <li>Betriebszustand WEI (Objekt-orientiertes Schalten von Weichen, Signalen,,</li> <li>ZUB LISTE (Adress-orientiertes Schalten von Weichen, Signale</li> <li>StEin LISTE (auch Steuern und Programmieren MX8 und MX9)</li> <li>Programmieren im Operational Mode: OP PROG</li> <li>Programmieren im Service Mode: SERV PROG</li> <li>Anhang: Konformitätserklärung und Garantie</li> </ol>	28 31 32 33 ) 34 40 41 44 48 52

# Betriebsanleitung MX32 / MX33 Änderungsprotokoll ab 2019

2019 03 06  CONFIG: Funk-Zentrale, Home-System   CONFIG: Dieses Pult, Clear Data, Das Löschen von Fahrzeug-Bildern   FAHR-TRAKTIONSBETRIEB: Einrichten des Traktionsbetriebs	
2019 05 05 <b>WEI</b> : Neufassung des Kapitels	
2019 07 26	
ADR FUMZ, TACHO,: Neufassung des Kapitels  OP PROG: diverse Korrekturen und neue Bilder in den Unterkapiteln OP PROG – A-Taste und OP PROG –  FAHR EIN: Hinweis auf A-Taste zum Aktivieren (unter F-Taste)	
2019 08 27	
IV kleine Ergänzungen STEIN LISTE HLU und Ost-West-Einstellung – stark geändert	
2019 10 15	
Ost-West-Richtung: Shift-Ri beim ersten Mal keine Ri-And.	
2019 11 22 Traktionsbetrieb: Neufassung	
2019 11 25	
Betriebszustand WEI: Durch Muster-Schalten	
2019 11 27	
Betriebszustand FAHR; überarbeite 2019 12 05	
Betriebszustand WEI: Musterschalten in eingeblendeter ZUB LISTE zum Einsetzen von Parametern in Panel-Felder IV Seiten korrigiert	
2019 12 17	
Traktionen: Traktionen in Zentrale, und Korr. in Kapitel "Traktionen"	
2020 03 15	
Betriebszustand "Einschalten" Ergänzung über Home-System" CONFIG – Home System	
2020 05 01	
Betriebszustand WEI: Ergänzung WEI DEF zum halbautom. Einsetzen von Signalen aus StEin, die Korr. im ganzen Kapitel	
2020 05 08	
Ergänzung Shift-U zur Übernahme ohne Fenster	
2020 05 12	
Kap 9 E+0: Shift-U, Shift-F; Kap 19: ZUB LISTE: TP > 0P PROG; Kap 12 GUI Hinweis auf Home System, Kap 21 Funkbetrieb: Funkd Kap 13 FAHR: Beschreibung Fortschrittsbalken des Backgroundreaders, Quality of Service, Beschreibung der Bildschirmdars	
2020 05 30:	
Kapitel CONFIG, FAHR,: Bilder nachtragen/ersetzen, kleine Text-Korr.	
2020 06 01	
Kapitel "FAHR – TRAKTIONSBETRIEB", neuer Abschnitt "Traktionen in die Systemzentrale verschieben"	
2020 10 28	
Kapitel "ADR FUMZ, TACHO,), Neuer HINWEIS: "GUI-Design am Computer mit ZCS", und	
Kapitel "GUI Speicherung im MX10"GUI vom Computer laden" 3 Bilder modifiziert	
2020 12 22	
Kapitel "Betriebszustand WEI", Neuer Text und Korrekturen im letzten Abschnitt (über "WEI DEF zum halbautomatischen Einse	tzen)
2021 01 14	
Korr im Betriebszustand WEI, Programmierung von Weichenstraßen	
2021 06 24, 2021 07 23	
Ergänzung von Fotos im Betriebszustand WEI, ZUB LISTE, StEin LISTE	
2022 12 23	
Im Kapitel "GUI – Übergeben …". Laden der GUI aus Decoder mittels ZIMI File-Übermittlung wird NACHGETRAGEN!	
2023 01 01	
Kapitel "ObjDB" neu geschrieben.	
2024 03 21 Kapitel systemgesteuerter Traktionsbetrieb neu beschrieben	
2025 05 06 Kapitel 4 neu, Kapitel 7 neu	
2025 05 27 Kapitel 9 – Bestriebszustand Fahr neu beschrieben 2025 10 01 Kapitel 14 Weichen und Kapitel 3 Anmeldung nach RCN-218 angepasst	
seit 2023 08 23 MX33: Vorab-Ausgaben Zahlreiche Änderungen und Erweiterungen	
SEIL ZUZO UO ZO - MINOO, VUI AU-AUSUADEN - ZANII EILNE ANUEI UNUEN UNU EI WEILEI UNDEN	



#### SOFTWARE und SOFTWARE-UPDATES:

Über die **aktuelle Software-Version** informiert die ZIMO Website, auf der diese **unter "Update & Sound"** ("Update - System") zum kostenlosen Download zur Verfügung gestellt wird.

Information zur **aktuell geladenen SW-Version** (Versions-Bezeichnung, Datum) ist im ersten Bildschirm der *CONFIG* zu finden, erreichbar über **E-Taste** + **0** (Menü-Punkt "Allgemeines").

#### GELTUNGSBEREICH der BETRIEBSANLEITUNG:

Das Fahrpult MX33 ist Bestandteil des ZIMO Digitalsystems, dessen wichtigste (andere) Bestandteile MX10 oder MX10EC, und die "StEin"-Module sind.

MX33 kann jedoch auch mit "alten" ZIMO Digitalsystemen (Basisgerät MX1 in diversen Varianten als Systemzentrale, mit "alten" Magnetartikel- und Gleisabschnitts-Modulen MX8 und MX9) und mit Roco Z21 Zentralen zusammenarbeiten, wobei es dabei jeweils gewisse Einschränkungen gibt, z.B. kein RailCom, wenn MX1 und/oder MX9 dabei.

#### AKTUALITÄT der BETRIEBSANLEITUNG:

Die Bildschirm-Fotos und die beschriebenen Funktionen dieser Anleitung können vom tatsächlichen Erscheinungsbild und der Funktionalität in der jeweils aktuellen Software-Version abweichen, weil laufend Verbesserungen und Erweiterungen vorgenommen werden.

#### Allaemeine Hinweise:

- ZIMO Geräte sollen nicht an feuchten oder übermäßig warmen Standorten aufgestellt werden.
   Während des Betriebs darf die Luftzufuhr nicht eingeschränkt werden (etwa durch Abdecken).
- Kabelverbindungen sollen nicht gequetscht oder unter Zug gesetzt werden. Der feste Sitz aller Steckverbindungen ist Voraussetzung für eine einwandfreie Strom- bzw. Datenübertragung.
- Die Geräte sollen nicht unbeaufsichtigt unter Spannung stehen, d.h. das Netzgerät (oder die Netzgeräte) von dem (oder von denen) die Systemkomponenten versorgt werden, müssen vom Stromnetz getrennt werden, zweckmäßigerweise durch eine vorgelagerte schaltbare Steckdosenleiste oder durch Ziehen des Netzsteckers.
- ////Kinder unter 8 Jahren sollen die Geräte nur in Begleitung eines Erwachsenen bedienen.
- Unsachgemäße Benutzung oder Öffnung der Geräte ohne Absprache können zum Verlust der Gewährleistungsansprüche führen.

# In der Anleitung: Durchgestrichene und noch nicht vorhandene Display-Fotos:

Da die Software von ZIMO Produkten so auch von Fahrpulten – oft erweitert und korrigiert wird, müssen oft auch Display-Abbildungen in der Betriebsanleitung ersetzt werden. Diese Fotos stehen jedoch aus organisatorischen Gründen nicht immer rechtzeitig zur Verfügung.

Daher gibt es Kennzeichnungen für Bilder, die nicht dem aktuellen Stand der Anleitung entsprechen.

- Punktiert durchgestrichenes Bild: Bild passt nicht zum Kontext; z.B. innerhalb einer Sequenz von Bildern mit anderem Loknamen (weil eben aus verschiedenen Aufnahmeserien stammend).
- o Rot durchgestrichenes Bild: veraltete Darstellung
- "Bild wird nachgetragen": darauf zurückzuführen, dass die Software zum Zeitpunkt des Verfassens dieses Kapitels der Betriebsanleitung noch nicht in der Lage war, das Bild zu erzeugen.



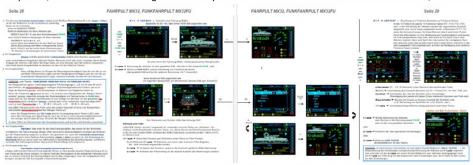




#### Wichtiger HINWEIS zum DARSTELLEN und AUSDRUCKEN der ZIMO Anleitungen:

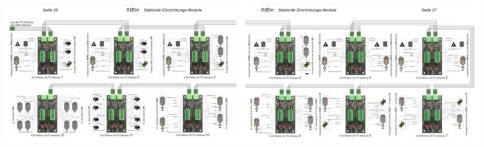
Die ZIMO Betriebsanleitungen sind im A4 Querformat geschrieben; manchmal gehören eine linke und eine rechte Seite inhaltlich und optisch zusammen. Die Druckausgabe (bzw. das von <a href="https://www.zimo.at">www.zimo.at</a> herunterzuladende .pdf-File) sollte daher jeweils zwei Folgeseiten nebeneinander (gerade Seitennummer auf linker Seite) enthalten. In Adobe Acrobat unter "Seitenansicht": "Deckblatt separat anzeigen".

Beispiele (aus Betriebsanleitungen für Fahrpult MX32 bzw. Gleisabschnitts-Modul StEin):



linke Seite (geradzahlig)

rechte Seite (ungeradzahlig)





# A. ZIMO Digitalsystem - Basisgerät, Bediengeräte, und mehr

Um ein neues ZIMO System in Betrieb zu nehmen ..., kann die Lektüre dieser Betriebsanleitung mit Kapitel B beginnen (nebenstehend).

Die **Kapitel A und C** müssen <u>nicht</u> unbedingt zu Beginn gelesen, sie bilden eher eine vorausgestellte HINTERGRUNDINFORMASTION zur eigentlichen Anleitung (Kapitel 1 ff), hilfreich zum Verständnis der Systemarchitektur und der ZIMO Besonderheiten, und für große Anwendungen oder zur kompletten Ausschöpfung der Möglichkeiten wichtig.

ZIMO Systeme entsprechen den **DCC-Standards** (nach Railcommunity und NMRA), sie sind nicht nur mit **ZIMO Decodern**, sondern mit **DCC-Decodern verschiedenster Hersteller** einsetzbar.

Bei gemeinsamer Verwendung von ZIMO System <u>und ZIMO Decodern werden die "ZIMO Specials" zugänglich: auf diese Weise werden auch die Decoder aufgewertet." Die bekanntesten darunter – bis zum Jahr 2023 – sind HLU, Ost-West, Aufgleissuche, GUI-Übermittlung. Neue kommen dazu.</u>

\*) Einige "ZIMO Specials" werden auch von anderen Decoder-Herstellern übernommen, was von ZIMO Seite her keineswegs blockiert, sondern durchaus gefördert wird. ZIMO strebt an (und hat teilweise erreicht), dass "ZIMO Specials" in die von den Branchenverbänden "RailCommunity" (Europa) und NMRA (Nordamerika) herausgegebenen Normen übernommen werden, um die Kompatibilität der Produkte untereinander zu fördern.

Ein <u>ausgebautes Digitalsystem</u> (Decoder zählen <u>nicht</u> zum <u>System</u>) kann bestehen aus Komponenten:

#### Basisgerät, Booster

ZIMO Basisgeräte MX10, MX10EC

#### Fahrpult(e)

ZIMO MX33, MX33FU, MX33WF

#### Handregler

Roco WLAN Maus über Router

# Apps auf Smartphones/Tablets

ZIMO App, Roco Z21 App

#### Stationäreinrichtungs-Module

ZIMO "StEin": für Weichen. Signale, Gleisabschnitte, Audio

Die <u>möglichen Minimalkonfigurationen</u> von ZIMO Systemen, die es in Form von **Startsets** gibt, bestehen aus

1 ZIMO Basisgerät (MX10 oder MX10EC) + Netzgerät.

1 ZIMO Fahrpult (MX33 oder MX33FU) oder 1 Roco WLAN Maus,

Generelle Offenheit gegenüber fremden Systemprodukten (z.B. "ein Handregler für alle Systeme" – ein Slogan gerade 2023 in Mode gekommen – ist <u>nicht</u> ZIMO Strategie, weil es funktionelle Einschränkungen bedeuten würde: für ZIMO Decoder wird die universelle Verwendbarkeit hingegen sehr wohl angestrebt und ist meistens auch gegeben.

An einer ZIMO Digitalzentrale können die oben genannten Bediengeräte von ZIMO selbst und von Roco betrieben werden., sowie bestimmte, definierte XPressNet-Geräte (keine starre Liste). Umgekehrt können ZIMO Fahrpulte (auch MX33) – wenn auch mit limitierter Funktion – an Roco Z21 betrieben werden.

# B. ZIMO Startsets und Erst-Inbetriebnahme des Systems

**Startsets** gibt es in mehreren Varianten, je nach unterschiedlichen Typen der Basisgeräte und Fahrpulte, und zwar:

**1 Basisgerät** MX10 oder

MX10EC (Economy)

1 Netzgerät NG300 (320 VA) oder

NG600 (600 VA)

**1 Fahrpult** MX33 oder

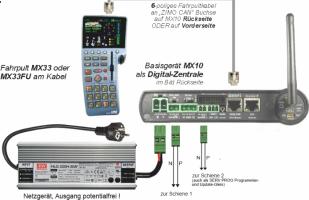
MX33FU (Funk)

#### sowie

diverse Stecker, CAN-Kabel, Netzkabel (landesabhängig ev. Adapter oder Ersatz notwendig).

Am **beliebtesten** ist das Startset **STARTFU** 

= MX10 + MX33FU + NG300 (320 VA)



CAN-Bus (6-polia)

ZIMO Startset STARTFU - Systemanordnung

Andere

System-Anordnungen:

Betriebsanleitung MX10

Siehe Preisliste und

#### Kurzfassung "Erstinbetriebnahme" aus Anleitung MX10:

Zunächst werden die notwendigen Verbindungen und Anschlüsse mit Hilfe des beiliegenden Materials hergestellt:

★ Das Fahrpult (an einer seiner zwei Buchsen) über das CAN-Bus-Kabel mit MX10 (ZIMO CAN auf Vorder- oder Rückseite)

bzw. mit MX10EC (ZIMO CAN auf Rückseite) verbinden.

★ Die Gleisanlage über selbst herzustellendes Kabel, mit MX10 (Doppelklemme "Schiene 1" oder "Schiene 2", bzw. MX10EC (Doppelklemme "Schiene") verbinden.

**★** Das **Netzgerät** mit Versorgungbuchse "DC in" des **MX10**(EC)

#### Wenn Fahrpult **neu** oder "leer":

Betriebsstart im Zustand *FAHR EIN*, gewünschte Fahrzeugadresse eintippen!

F-Taste → Aktivieren, Zustand *FAHR*.



Wenn Fahrpult **nicht "leer"** (letzte Adresse vorhanden) Betriebsstart gleich im Zustand *FAHR* oder *WEI*, das angezeigte Fahrzeug kann gefahren werden (Schiebregler, Richtungstaste, Funktionstasten, ...).



Siehe Kapitel 2. Einschalten, usw.



# C. ZIMO Datenstruktur (systemweite Objekt-Datenbank SYS DB, lokale Objekt-Datenbanken PULT DB und APP DB, Rückholspeicher RüF) & Aussende-Zyklus

Das Kapitel "C" muss <u>nicht unbeding</u>t oder <u>nicht sofort</u> gelesen werden. Es handelt sich eher um HINTERGRUNDINFOMATION: das ZIMO Digitalsystem ist für kleine und große Anwendungen gleichermaßen konzipiert. Und etwa ab 100 oder 200 Fahrzeugen (Loks und auch nicht-angetriebene Fahrzeuge) und mehren Bediengeräten ist eine verteilte Datenstruktur und eine komplexe Prioritätenlogik notwendig, um die verfügbare Bandbreite auf der Schiene optimal zu verteilen.

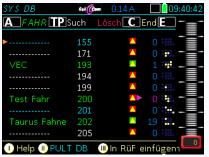
Das **vorliegende Kapitel** versucht die Zusammenhänge, einige Begriffe und Strukturen zu erklären; das ist für sich genommen **keine Bedienungsanleitung**; konkrete Schritte sind nur beispielhaft erwähnt.

Das ZIMO System basiert auf verteilter Intelligenz und verteilter Datenbasis (Digitalzentrale und Bediengeräte wie Fahrpulte und Apps). Die Daten (GUIs – Graphical User Interfaces, und aktuelle Fahrdaten) der Fahrzeuge, Züge und Zubehörartikel sind zentral und lokal gespeichert. Dies ergibt einerseits eine "implizite interne Datensicherung" und ermöglicht anderseits das "Daten-Mitnehmen" der eigenen Züge zu einem anderen ZIMO System (Anlage) durch ein Bediengerät (ZIMO Fahrpult, ZIMO App)

# Die systemweite Objekt-Datenbank SYS DB im ZIMO Basisgerät (Digitalzentrale):

residiert (aktuell) im MX10 oder MX10EC; zu sehen und zu bearbeiten auf den Bediengeräten (ZIMO Fahrpulten und ZIMO Apps); die Eintragungen, also die "Objekte" der systemweiten Datenbank werden kreiert ...

- -1- auf ZIMO Bediengeräten (Fahrpulten und Apps), wenn Objekte erstellt werden (s. Abschnitt "Lokale ..."),
- -2- in externen Quellen (Computer-Programme wie ZCS, ..), wo ebenfalls Objekte erstellt werden,
- -3- direkt von Decodern, die sich am System anmelden (nach RCN-218) und ihre eigenen GUIs übermitteln.



Bildschirm "SYS DB" am Fahrpult MX32/MX33 zeigt die gesamte systemweite Objekt-Datenbank SYS DB (also alle Adressen in der Digitalzentrale), wobei die im Fahrpult lokal verfügbaren Objekte in blaue/grüne Farbe der Zeilen, somit indirekt auch die PULT DB.

Grüne Zeilen – in eigener PULT DB, und RüF Blaue Zeilen – in eigener PULT DB, nicht RüF Türkise Zeilen – im RüF, und in Traktion (T1, ...)

Graue Zeilen – die anderen Zeilen, d.h. in systemweiter Objekt-Datenbank SYS DB (und ev. in PULT DBs und RüFs anderer Geräte) aber nicht in eigener PULT DB und RüF,

Weitere andersfarbige Zeilen im Rahmen der Bestandsuche (Anmeldung nach RCN-218.)



Bildschirm "SYS DB" der ZIMO App (Screenshot von Version August 2024): Z

-

ш

 $\mathcal{J}$ 

**G** 

Z

 $\subset$ 

Z

U

Z

П

0

刀

 $\leq$ 

 $\triangleright$ 

Auch hier werden (wie im Fahrpult) alle Adressen der SYS DB (also die in der Digitalzentrale enthaltenen Objekte) angezeigt, aber diejenigen, die auch zur unmittelbaren Verwendung in der APP DB verfügbaren in blauer/grüner Farbe (Grün=RüF).

Im Bildschirm "SYS DB" werden die Adressen für die lokale APP DB ausgewählt: Schieber, IMPORTIEREN.

Außerdem ist die Darstellung "SYS DB" auf der App besonders gut geeignet zum Sichten und Löschen von überflüssigen Eintragungen der SYS DB in der Zentrale.

# Die lokale Objekt-Datenbank PULT DB bzw. APP DB in einem Bediengerät

residiert im eigenen ZIMO Fahrpult MX32/MX33 oder in der eigenen ZIMO App. Bei Darstellung des Fensters "SYS DB" (siehe vorne) sind diese Objekte als blaue, grüne, türkise Zeilen erkennbar, bei Darstellung des Fenster "PULT DB" sind hingegen nur solche vorhanden, also keine grauen. In der ZIMO App gibt es für das Pendant, eben die APP DB, ein eigenes Fenster "APP DB".

Objekte von lozkalen Datenbanken wie PULT DB oder APP DB sind also Teilmenge der Objekte der systemweiten Objekt-Datenbank SYS DB. Lokal erstelle Objekte sind immer systemweit zugänglich. Objekte im RüF sind wiederum Teilmenge der Objekte in der eigenen lokalen PULT DB oder APP DB.

- -1- Eintragungen durch Eintippen einer neuen Adresse und Aktivierung im Fenster "FAHR EIN" gelten zugleich für den lokalen RüF, die lokale PULT DB und die systemweiten Objekt-Datenbank SYS DB.,
- -2- Aktivierung einer grauen Zeile im Fenster "SYS DB", also einer Adresse, die bisher nicht lokætivorhanden war, erzeugt eine Eintragung zugleich im lokalen RüF und in der lokalen. PULT DB..

Fahrzeuge

Zubehör

XX\_US\_Kran # 561

-3- sich selbst anmeldende Decoder (nach RCN-218) erzeugen auch Eintragungen.



Im Fenster "FAHR EIN" am Fahrpult MX32/ MX33 wird eine (neue) Fahrzeugadresse eingetippt und – wenn gewünscht – mit einem Namen versehen – eventuell auch gleich mit weiteren GUI-Elementen, und durch F-Taste aktiviert (Öffnung im Bildschirm FAHR)

NICHT VERGESSEN: LÖSCHEN!

Datenbanken sollen gelegentlich von "Daten-müll" befreit werden (Adressen, die nicht mehr gebraucht werden oder versehentlich eingegeben wurden …).

DATEN SICHERN NICHT VERGESSEN!

Durch die Speicherung des Inhalts der lokalen
Datenbanken in der systemweiten Datenbank
des ZIMO Basisgerät ist bereits eine gewisse
System-interne Sicherheit gegeben. Trotzdem
empfiehlt sich die Anfertigung von Kopien der
systemweiten und lokalen Objekt-Datenbanken auf USB-Sticks oder am Computer. Teilweise geschieht dies automatisch beim Software-Updates der Fahrpulte.



Durch Aktivierung (mittels
A-Taste aus der SYS DB, graue Zeile) wird der Bildschirm FAHR für die Adresse geöffnet, außerdem kommt diese damit in die PULT DB und RüF also grüne Zeile im Bildschirm "SYS DB"

Bildschirm "APP DB" der ZIMO App (Screenshot von Version August 2024):

Die APP DB ist vom Inhalt her das Pendant zur PULT DB des Fahrpultes, aber hier als eigenes Fenster "APP DB" dargestellt.

Die in der APP DB enthaltenen Adressen sind durch IMPORTIEREN aus der SYS DB bestimmt worden (siehe links).

Von hier aus kann durch Anklicken einer Adresse (Name) direkt auf den Bildschirm FAHR gewechselt wer-

Ein "SIDE BAR" kann aufgerufen werden, wo Datenbank-Manipulationen durch geführt werden können Übernehmen, Übergeben, Löschen, ...





# Rückholspeicher = RüF (Favoritenlisten für Fahrzeuge) in den Bediengeräten:

"RüF" ist eine traditionelle Bezeichnung; der Ausdruck wurde in einer Zeit kreiert, als das rasche Zugreifen auf wichtige Objekte noch keine Selbstverständlichkeit war. Es ging um das "Rückholen" von Fahrzeugen, die zuvor aktiv gesteuert wurden (auch als "im Vordergrund befindlich" bezeichnet).

In den RüF eines Bediengerätes (ZIMO Fahrpult oder ZIMO App) gelangen die Fahrzeuge:

- -1- durch Aktivierung der Adresse mittels Eintippens in FAHR EIN (optional mit GUI-Erstellung),
- -2- aus der PULT DB oder APP DB durch Aktivierung oder Umwandlung (wenn dort bereits gelistet).

Der RüF wird gebraucht, um Fahrzeuge unter den Favoriten schnell aufzufinden und sie dann zu aktivieren (A-Taste) oder nur die mitgeschriebenen Fahr- und Funktionsdaten zu beobachten (von anderen Bediengeräten her gesteuert). RüF dient auch als Plattform zum Bilden Mehrfachtraktionen, u.a.

Der Inhalt des RüF ist immer eine Teilmenge der PULT DB oder APP DB, weil jede Adresse im RüF auch Teil der PULT DB ist, aber umgekehrt nicht jede Adresse in der PULT DB auch zum RüF gehört.



Meistens wird der RüF in der unteren Rildschirmhälfte dargestellt, während der obere Teil weiterhin für das aktive Fahrzeug zur Verfügung steht, sowie der seitliche Balken.

Ein RüF am Gesamtbildschirm ist auch möglich (durch Touch auf die Fläche).

#### NICHT VERGESSEN: ENTFERNEN aus RüF:

Es können maximal 128 Adressen (Fahrzeuge) im **RüF** eines Bediengerätes enthalten sein: man sollte ihn aber nicht auf diese Zahl anwachsen lassen; dies wäre der Übersicht und System-Performance nicht zuträglich. Letzteres, weil das auch Einfluss auf den Aussende-Zyklus hätte.

Nicht mehr im schnellen Zugriff benötigte Fahrzeuge können mittels C-Taste einzeln aus dem RüF entfernt werden (bleiben dabei in der PULT DB bestehen, dort nur andere Farbe). Die mögliche Maximalzahl kann (und soll) von 128 auf einen niedrigeren Wert gesetzt werden (CONFIG).



Bildschirm "RüF ak tiv" der ZIMO App (Screenshot von Version August 2024):

Σ

 $\alpha$ 

0

Z

Daneben gibt es auch eine normale Listendarstellung des RüF (wie am Fahrpult).

Aber im "RüF aktiv" gibt es die Möglichkeit. bis zu 5 Fahrzeuge (durch Scrollen auch mehr)

Fahrzeuge gleichzeitia zu steuern: für iede Adresse ein eigener (waagrechter, einfacher) Schiebrealer, Halt-

oder Richtungstaste - letztere nur im Stillstand" und vergrößerbares Miniatur-Tableau für Funktionen.

Die Darstellung "RüF aktiv dient auch zum Bilden (und Auflö-

#### Der "Aussende-Zyklus" – eine Kurzbeschreibung:

Die Decoder (in Fahrzeugen, Weichen, Signalen und anderem Zubehör) müssen mit Betriebsdaten (Geschwindigkeit, Funktionen, Schaltzustände, usw.) versorgt werden, bei Bedarf auch mit Konfigurationsdaten (CV's), Bediengeräte (Fahrpulte, Handregler, Apps), Computer, und andere Systemkomponenten bestimmen den Dateninhalt; Veränderungen (Geschwindigkeitsänderungen, Schaltbefehle, Programmierbefehle, usw.) müssen vorrangig, also besonders zeitnah und zuverlässig, die Decoder erreichen.

Eine Lok braucht für ihre schnell-veränderlichen Fahr- und Funktionsdaten typischerweise 3 bis 5 Bytes und für ihre Konfigurationsdaten einige Hundert bis einige Tausend Bytes.

Neben der möglichst schnellen Weitergabe von veränderten Betriebsdaten müssen auch gleichbleibende Betriebsdaten laufend aufgefrischt werden, weil sie in der historisch gewachsenen Arbeitsweise von Digitalsteuerungen bei Stromunterbrechungen (zumindest in älteren Decodern) verloren gehen. Dies gilt <u>nicht</u> für die Konfigurationsdaten, denn diese werden seit jeher in Decodern nicht-flüchtig gespeichert.

Auf einer Anlage, wo nur wenige Züge gleichzeitig in Bewegung sind, ist die Aussendung der Daten zu den Decodern einfach zu handhaben; bei stärkerem Betrieb (und wenn mehrfach aktiv gesteuert wird, d.h. sich die Daten häufig ändern) kommt es zu einem Daten-Stau. Um allgemein schlechte Reaktionszeiten und ins-🗸 besondere Verspätungen beim Anhalten zu vermeiden, kommt bei ZIMO ein ausgeklügeltes Prioritäten-Schema zur Anwendung, um die Daten auf das Gleis und in die Fahrzeuge zu bringen.

- Höchste Priorität" besitzen Änderung der Betriebsdaten, generell und ohne Unterschied zwischen Geschwindigkeit und Funktionen, wenn sie durch direkt durch ein Steuergerät, eine App oder ein Handregler oder Computer-Fahrpult direkt verursacht werden. Ebenfalls in der höchsten Priorität sind CV-Programmier- und Lesebefehle sowie Schaltbefehle an Zubehör-Decoder (jedoch nur 5 mal oder verkürzt durch RailCom Antwort).

Verknüpfte Pakete (welche mit einem der obigen Fälle verbundene Daten enthalten) können ebenfalls in die "höchste Priorität" aufgenommen werden; dies kann u.a. ein Programmierbefehl zur Verkürzung der Bremszeit sein, der einem tatsächlichen Bremsbefehl vorausgeht.

In der "Normalpriorität" (im Gegensatz zur "Höchsten Priorität") werden alle anderen Datenpakete, welche zu aktiven Adressen gehören, abgearbeitet; die Häufigkeit und Reihengfolge der Aussendung hängt jedoch von mehreren Umständen und der Paketart ab; siehe unten "erhöhte Normalpriorität", ...

Innerhalb der "Normalpriorität" gibt es Gewichtungsfaktoren ("Level"), welche die relative Häufigkeit der Aussendungen für die aktiven Adressen festlegen:

- = 1 (oben als "erhöhte Normalpriorität" bezeichnet) alle Paket-Arten für Adresse im Vordergrund eines Fahrpultes oder der ZIMO App (oder in Traktion mit einer solchen), oder temporär nach Poweron (Einschalten, Kurzschluss) für jede Adresse für einen kompletten Durchlauf des Paket-Zyklus; oder auf spezielle Anforderung ("Quasi-Vordergrund" um mehr RailCom-Feedbacks zu ermöglichen). Beispielsweise können externe Computer-Programme Level 1 für 10 sec anfordern.
- = 2: Adresse im Hintergrund (RüF) eines Fahrpultes oder der ZIMO App (oder im RüF mehrerer zugleich)
- = 5: Adresse in keinem Fahrpult, aber laut Datenbasis der Zentrale in Fahrt.
- = 6: Zubehör-Adressen generell
- = 10: Adresse in keinem Fahrpult, laut Datenbasis in der Zentrale nicht in Fahrt

Die Häufigkeitsverteilung der Paket-Aussendungen in den Leveln der "Normalpriorität" sind nach einem bestimmten Schema abhängig von der Anzahl der Adressen in den Leveln. Vordergrund und Hintergrund: Grundprinzip: Level 1: 20 % (1 Adresse im Level) bis 50 % (>3 Adressen), Level 2 ... 10: 10 % bis 30 %.

## Home- und Nicht-Home-System

Normalerweise soll in den CONFIG-Daten des MX33 die aktuell verwendete Zentrale als Home-System eingetragen sein. Die Ausnahme ist, wenn das Gerät als "Gast-Gerät" auf einer fremden Anlage eingesetzt wird; dann sollen neue Adressen und GUI-Änderungen nicht in die aktuelle Zentrale übergeben werden!

Siehe dazu Kanitel CONFIG



# 1. Technische Daten, HELP-System, Screenshots

#### Fahrpult MX33, Funkfahrpult MX33FU

# Das Fahrpult im Fahrbetrieb

"Oberer Balken" (die Kopfzeile am Bildschirm):
Aktueller Betriebszustand, hier FAHR,
RailCom-Symbol (nicht auf akt. Adresse bezogen)")
aktuelle Spannung & Strom auf der Schiene 1 (MX10),
"Kommunikationspunkt" " zur Visualisierung des
Datenverkehrs mit der Zentrale (MX10),
Akku-Ladezustandsanzeige,
Uhr (je nach Situation Welt- oder Modellbahnzeit).

Fahrzeug-Bild, hier zu sehen in kleiner Darstellung, Name und Adresse (samt Datenformat): Touch auf Bild → große Darstellung (volle Breite), Touch auf Bild → größere Schrift für Name,

(grafische Darstellung Tacho entfällt jeweils). **Tachoscheibe**, hier in grafischer Darstellung

acnoscheibe, nier in grafischer Darstetung mit magenta Nadel zur Anzeige der Echt-Geschwindigkeit aus RailCom-Rückmeldung (Achtung: Abgleich in GUI TACHO also E + 2, notwendig, wenn nicht durch automatisches GUI-Laden erfolgt), <u>oder</u>

mit "blue needle" berechnet aus Fahrstufe (Abgleich ebenfalls in GUI TACHO).

<u>Touch auf Tachoscheibe</u> → grafische Darstellung entfällt, numerische Geschwindigkeit bleibt, großes Fahrzeug-Bild, Tableau der Funktionen bleibt:

sehr beliebte Darstellung des FAHR Bildschirms!/

Tableau der Funktionen, hier zu sehen F0 ... F9

in Anordnung der Zifferntasten, beschreiben deren aktuelle Bedeutung und sind wahlweise per Taste oder Touch zu betätigen, Dauer oder Moment.

↑ → Umschaltung auf Funktionstasten-Ebenen F10 ... F19, F20 ... F29, usw.

Hinweis: Gruppierung mit Thementasten geplant!

Menu- und Softkeys M, I, II, II

aktuelle Bedeutung oberhalb im Display gezeigt.

Fahrbalken am Display (verknüpft mit Schieberegler):: zeigt u.a. aktuelle Fahrstufe, Übernahme-Stellungen, Zugbeeinflussung.

Ziffern- und Funktionstasten, A (ja, on,...) und E (nein, End, ESC, off, ...) auch als SMS – Tastatur zur Texteingabe für Namen, usw. DCC / RailCom Statistik: Zählung pro sec DCC-Pakete / RailCom-Antworten darauf, CV-Background-Reader - Fortschritt \*\*\*)



#### Diese Kontrollanzeigen sind noch nicht beschreibungsgemäß implementiert (Stand Juli 2024).

#### Der "Kommunikationspunkt" zeigt an:

- wie schnell die Digitalzentrale (meistens ein ZIMO Basisgerät) auf Anforderungen vom Fahrpult reagiert, indem das BLAUE QUADRAT aufleuchtet, wenn beispielsweise eine Funktionstaste betätigt wird; und verlischt, wenn die Empfangsbestätigung aus der Zentrale eintrifft. D.h. normalerweise blitzt der Kommunikationspunkt nur ganz kurz auf; längeres Verbleiben weist auf eine langsame Verbindung hin (CAN-Bus überlastet oder elektrisch eingeschränkt bzw. schlechte Funkverbindung); dauerndes Leuchten bedeutet, dass die Eingaben aus dem Fahrpult nicht zur Durchführung gelangen.
- 2) wenn Verbindungsfehler auftreten: das LEERE QUADRAT zeigt durch kurzes Aufleuchten einzelne gestörte Übertragungsvorgänge an (die automatisch korrigiert werden); dauerndes Leuchten bedeutet Verlust der Verbindung.
- \*\*) Das **RailCom Logo** im oberen Balken des Displays hat folgende Bedeutung:

Die RailCom-Nachrichten werden von Decodern ausgesendet und von der Digitalzentrale empfangen, verarbeitet und an das Fahrpult weitergesendet. Der Blink-Rhythmus deutet auf den Anteil der beantworteten DCC Datenpakete hin:

1:10 (d.h. RailCom Logo blitzt kurz auf) = 1 bis 5 % der ausgesandten DCC-Pakete werden gültig beantwortet.

1:5 (d.h. RailCom Logo blitzt etwas häufiger auf) = > 5 % bis 10 % 1:3 = > 10 % bis 20 % 3:3 = > 20 % bis 50 %

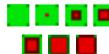
3:1 = > 50 % bis 80 % 5:1 = > 80 % bis 90 %

permanent = > 90 %

\*\*\*) DCC & RailCom Statistik: Anzahl der ausgesandten DCC-Pakete dieser Adresse vs. RailCom-Antworten auf diese Pakete - Indikator für Aussende-Empfangs- und Rückmeldequalität.

**Fortschrittsbalken** des CV-Background-Readers (Die CVs des Decoders mit dieser Adresse werden automatisch im Hintergrund ausgelesen, um bei Bedarf ohne weitere Wartezeit zur Verfügung zu stehen (z.B. für Konfigurationsvorgänge wie "Schweizer Mapping")).

\*\*\*\*) Das "Quality of Service" Symbol repräsentiert die "Quality of Service" Meldung aus dem Decoder (über RailCom übermittelt). Dieser ist ein Indikator dafür, welcher Prozentsatz der DCC Pakete vom Decoder unbeschädigt ankommen. Dafür werden sämtliche Pakete herangezogen, also nicht nur die der eigenen Adresse – dadurch erhält man innerhalb einer Sekunde einen ziemlich aussagekräftigen Wert, dem ca. 80 oder 90 Ereignisse zugrunde liegen.



"Qualtiy of Service"

 $X \rightarrow Hilfstaste zum Scroll-Rad, z.B. Scroll-Ausrichtung$ 

Scroll in FAHR → Geschwindigkeits-Feinregelung (+/- 10 Stufen), Lok-Auswahl, oder Regler für Parameter (wie Lautstärke). in OP PROG, in SERV PROG → Wechsel zwischen Zeilen, usw.

Der "kleine" Tastenblock:

- F → (= Fahr) aus FAHR EIN (neue Adresse bzw. neues Fahrzeug)
  Wechsel in FAHR, oder Wechsel zwischen Fahrzeugen innerhalb FAHR
- U 
  ightharpoonup (= Übernahme) Wechsel zwischen Fahrzeugen innerhalb <code>FAHR</code> (andere Richtung als F, Übernahme eines Fahrzeugs von anderen Fahrpult
- TP → (= Traktion) Umschaltung zwischen Traktionsloks, oder Zuordnen in eine bestehende Traktion bzw. Entfernen aus einer Traktion
- W → (= Weichen) Wechsel und Rückwechsel in/aus WEI (Weichen und Signale
- C → (= Clear) Löschen von Zeichen, von Fahrzeugen aus dem RüF, u.v.a.
- ↑ → Shift-Taste, diverse Funktionen, z.B. Umschaltung Funktions-Ebenen

Fahrstufenregler → steuert <u>nicht</u> direkt die Geschwindigkeit, sondern meistens 0 ... 126 Stufen, angepasst an Decoder 0 ... 28 oder 0 ... 14.

- **S** → Sammelstopp; zusammen mit **H** Strom-Aus (Normalzuordnung)
- Row → Ost-West-Richtung (Anlagen-bezogen) Umschalten & Anzeigen
- H → (= Halt) Einzelstopp Emergency (Normalzuordnung)
- RVR o Vorwärts-Rückwärts-Richtung Umschalten & Anzeigen
- MN → (= Manuell) HLU- und ABC Zugbeeinflussung Aufheben
- RG→ (= Rangier) Langsamfahrt, Anfahr-, Bremszeit-Reduktion

# Wichtig:

# A (10 sec) → RESET des MX33

Diese Reset-Option wird manchmal im Falle von "Software-Abstürzen" auf Grund von Software-"Bugs" gebraucht.

# Bei Bedarf: **Externe Tastatur** zum schnellen alphanumerischen Eintippen

Wenn beispielsweise Fahrzeugnamen direkt am Gerät eingegeben werden sollen, ist das Schreiben nach alter SMS-Art unbequem; es besteht die Möglichkeit, eine USB-Tastatur anzuschließen; falls diese noch USB-A verwendet, wird ein Adapter auf -C gebraucht.





# Das HELP-System des MX33

Softkey I → ist in den meisten Betriebszuständen für den Aufruf der Help-Funktion reserviert. Falls dieser Softkey betätigt wird, erscheint am Bildschirm die zur Situation passende Help-Information.

Das jeweils angezeigte Help-File kann mittels Scroll-Rad durchlaufen werden. Der eigentliche Betrieb des Gerätes ist während der Anzeige des Help-Files weiter möglich, zumindest in den Betriebszuständen für Fahren und Schalten (FAHR und WEI), nicht aber beispielsweise beim Programmieren oder Einstellen, weil dies ohne Display nicht sinnvoll wäre.

Softkey I → Ausblenden des Help-Files, zurück aus Help in Betriebszustand und Darstellung zuvor Softkey II, III → In manchen Fällen dienen diese Softkeys zum direkten Wechsel in andere Help-Files.

In dieser Betriebsanleitung werden die Help-Files als Teil der Erklärung abgebildet!

HINWEIS: Das Help-System befindet sich derzeit im Ausbau und wird laufend ergänzt.

#### **HELP-BEISPIELE**

(teilweise Abweichungen sind möglich) (Mai. 2025) HELP-Bildschirme nur teilweise vorhanden





## Screenshots vom MX33

USB-Stick noch nicht einstecken!! Zuerst Screenshots machen, die automatisch intern gespeichert werden.

Shift (vorlaufend, halten) + X-Taste → Screenshot aufnehmen und intern abspeichern; es können (fast) beliebig viele Screenshots hintereinander aufgenommen und intern abgespeichert werden; sie bleiben erhalten bis zum Kopieren auf USB-Stick; siehe unten.

Anzeige rechts oben (für 1 sec anstelle der Uhr) zur Bestätigung der Aufnahme und Angabe der aktuellen Nummer für den frisch gespeicherten Screenshot. ▶▼

E-Taste + 0-Taste → Eintritt in CONFIG (siehe Kapitel CONFIG) ▼ hier zum <u>Sichten</u> der intern gespeicherten Screenshots



USB-Stick am MX33 einstecken → ("Weiter") **A-Taste** → Menü Scroll → "Screenshots speichern"

A → Screenshots werden auf den USB-

Stick gespeichert, auf neues Directory; danach Aufforderung zum Abziehen des USB-Sticks.



Directory ...scrMX33 ... " öffnen. Screenshots (....bmp) entnehmen.

Hinweis: +30% Helligkeit, +15% Kontrast

Speicherung, USB-Stick abziehen, E (Reset) USB-Stick am Computer auslesen; | > Dieser PC > USB-Laufwerk (E:) > scrMX33\_3355aaba\_2024.07.04\_13.45.01

Screenshot MX33 3355aaba 2024.07.04 13.44.12.BMP 01.01.2010 19:39 BMP-Datei 226 KB Screenshot\_MX33\_3355aaba\_2024.07.04\_13.44.38.BMP 04 07 2024 13:44 226 KB Screenshot MX33 3355aaba 2024.07.04 13.44.55.BMP

Melduna über erfolate



Reil (Com 0.14 A





**USB-Stick** 

anstecken



# 2. Einschalten, <u>erster</u> Betrieb, Not-Aus (Schiene), Ausschalten Details in den nächsten Kapiteln!

#### Einschalten des Systems:

Netzgerät am Basisgerät anstecken, Fahrpult kann vorher oder nachher, auch im laufenden Betrieb, über Fahrpultkabel (= CAN-Bus) verbunden werden.

Fahrpult im Funkbetrieb: siehe nächstes Kapitel!

#### Hochfahr-Sequenz:

Hochlaufen Basisgerät **ca. 15 sec:** Fahrpult dunkel, Hochlaufen Fahrpult **ca. 10 sec:** am Bildschirm ist das Protokoll der gerade ausgeführten Aktivitäten zu sehen, was meistens nicht beachtet werden muss.

#### Fahrpult startet mit . . .

- ... wenn Fahrpult nicht "leer"" (Normalfall):

  FAHR oder WEI Bildschirm wie beim letzten PowerOff, ev. zusätzlich mit einem Weichen-Panel.
  Fahrpult ist sofort bereit zum Fahren und Schalten.

  wenn jedoch ein anderes Fahrzeug gefahren werden soll als das zuletzt aktiv gewesene:
- A-Taste → **Wechsel** in Bildschirm *FAHR EIN*, um gewünschte Adresse (Fahrzeug) einzugeben.
- ... wenn Fahrpult "leer"" (beispielsweise neu),

  FAHR EIN Bildschirm zum Eingeben eines Fahrzeugs:

  Adr: (Ziffern, A), Name: (SMS-Tasten, A),
  ausfüllen, ev. Fahrstufen (Scroll), F → Aktivieren

  Oder: nur die ersten Zeichen von Adresse u/o Name
  eintippen; Objektliste (unteres Fenster) listet jeweils
  übereinstimmende Fahrzeuge aus systemweiter Objekt-Datenbank, Softkey II → Wechsel zur Objektliste,
  Scroll → Auswählen, A → Übernehmen, F → Aktivieren
- \*) "leer" bedeutet, dass beim letzten Einsatz des Fahrpults die eigene lokale PULT DB komplett gelöscht wurde (einschließlich des Fahrzeugs im Vordergrund), also keine Adresse zum Wieder-Aktivieren vorhanden ist. Dies ist u.a. meistens bei neuen Geräten der Fall. Trotzdem können natürlich in der systemweiten Objekt-Datenbank (im MX10) gültige Fahrzeuge (samt GUI-Daten) vorhanden sein, darunter auch die aus der lokalen PULT DB gelöschten.

#### NOT-AUS. und Wieder-Einschalten:

H-Taste + S-Taste (gleichzeitig) → "Schiene 1" AUS.

Im ZIMO System gibt es neben dieser Art des NOT-AUS zahlreiche weitere Notstopp-Varianten und Einstellmöglichkeiten im Fahrpult-Menü (über E+0), u.a. Anwendung auf Ausgang "Schiene 1" oder "Schiene 2" oder beide gleichzeitig, Sammelstopp oder Stromlos (= AUS) -Schalten. Siehe Kapitel "STOPP, AUS, KURZSCHLUSS".

↑ (Shift, halten) + S-Taste → "Schiene-1" EIN









#### Ausschalten des Systems bzw. des F:

**Stecker des Netzgerätes** vom Basisgerät abziehen (oder Netzschalter): alle Geräte schalten sich aus.

wobei Fahrpulte MX32 und MX33 enthalten Akkus (auch Nicht-Funk-Ausführungen); sie schalten sich also "künstlich" aus; wenn allerdings keine Daten-Verbindung besteht, dann kommt gleicher Bildschirm wie bei Einzeltrennung:

im Kabelbetrieb: Abziehen das CAN-Bus-Kabels (aber Basisgerät weiter versorgt): Fahrpult läuft zunächst für einige Minuten im Standby

**E**-Taste → Fahrpult sofort ausschallten

A-Taste → (Nur Funk-Ausführung) Funkbetrieb

im Funkbetrieb: E (vorlaufend) + A (gleichzeitig) → Ausschalten des Funkfahrpults



# Hinweise zum Funkbetrieb (MX33FU)

Das "Funkfahrpult" MX33FU (MX33 mit integriertem Funkteil und Antenne) ist **wahlweise** im **Kabelbetrieb** oder im **Funkbetrieb** einzusetzen. Im Kabelbetrieb verhält es sich gleich wie ein Nicht-Funk-Fahrpult MX33. Im Kabelbetrieb wird nebenbei der Akku geladen: wegen des zusätzlichen Ladestroms kann die maximale Länge des CAN-Bus-Kabels reduziert sein, was aber nur in seltenen Fällen merkbar ist.

WICHTIG: Das Funkfahrpult muss im System (Basisgerät) registriert werden!

Verbinden des Funkfahrpultes mit dem Basisgerät über ein 6-poliges CAN-Bus Kabel, und **kurze Inbetriebnahme** des Fahrpults im **Kabelbetrieb**. Dabei wird die Systemkennzahl (= Identifikationsnummer der Zentrale) automatisch (unmerklich) übergeben und im Fahrpult abgespeichert.

Einleitung des Funkbetriebs (nachdem Registrierung des Fahrpults bereits erfolgt ist):

- ... aus dem **Kabelbetrieb** heraus: CAN-Bus Kabel abziehen; Fenster "Power off Standby" siehe oben! **A**-Taste → Wechsel in den Funkbetrieb
- ... des ausgeschalteten Fahrpults: A-Taste (lang drücken) Hochlaufen Fahrpult, Funkbetrieb.

Überwachung und laufende Kontrollanzeigen bezüglich der Qualität der Funkverbindung:

- Empfangsfeldstärke durch Antennensymbol (mit Balkendiagramm, grün ... rot) am gewählten Funkkanal. Die Aussagekraft ist beschränkt, weil fremde Netze mitgerechnet werden; das wirkt sich besonders aus, wenn mehrere ZIMO Systeme in der Umgebung sind (beispielsweise auf Ausstellungen ...).
- Empfangszahl der empfangenen Nachrichten vom Basisgerät dieses sendet 20/sec aus:
  - = 20, 19 (nur gelegentlich 18 oder 17): optimale Verbindung
  - < 18 (meistens gelegentlich < 17, 16, ...): kritisch, je kleiner, desto schlechter; bei gleichzeitig guter Feldstärke: ev. Störung durch Fremdnetze (z.B.: WLAN). Eventuelle Abhilfe: Funkkanal wechseln!
- Funkdiagnose-Information in der grünen Linie (vom "normalen" Anwender <u>nicht</u> notwendigerweise zu beachten): durch Farbabschnitte werden Funksende- und Empfangsvorgänge sichtbar.
- Kommunikationspunkt zeigt Verzögerungen bzw. Ausfall des Funkverkehrs. Wenn dieser bei jeder Änderung am MX33 aufleuchtet bedeutet dies eine gute Verbindung; ansonsten schlechtere Verbindung. Rot, wenn 200 ms gestört.
- Blinken der Funktionssymbole oder des Reglerknopfs, wenn sich Übertragung eines neuen Zustands verzögert (wobei nicht erkennbar ist, ob etwa "nur" die Rückmeldung fehlt, die Ausführung aber funktioniert)
- Diverse Hinweise und Warnungen betreffend Funkeinschränkungen und Ladezustand des Akkus "wie "Akkuladung unter ...%".

Einschränkungen im Funkbetrieb: datenintensive Anwendungen wie z.B. "StEin LISTE nicht verfügbar!



# 3. FAHR EIN (Abkürz: FA' EIN), FAHR MOD (Abkürz: FA' MOD)

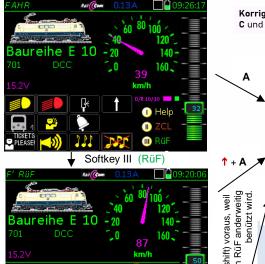
Adresse, Name, Bild, weitere GUI-Elemente ElNgeben (für neues Fahrzeug) oder Name, ev. Bild, ev. sonstige GUI-Elemente MODifizieren (für gerade aktive Adresse)

und Aufgleissuche (siehe <u>nächste</u> Seite) = unbekannte Adresse eines neu aufgegleisten oder für kurze Zeit abgekippten Fahrzeugs feststellen.

und Bestandssuche (siehe + 2 Seiten) = die systemweite Datenbank (den "Bestand") ergänzen durch sich neu-anmeldende Fahrzeuge (nach RCN-218)

FAHR EIN ist erreichbar aus mehreren Betriebszuständen, insbesondere FAHR und WEI

A-Taste → FAHR EIN oder ersatzweise (falls A-Taste allein nicht eindeutig) ↑ + A → FAHR EIN



↓ W (WEI)

Korrigieren markierten Text während Eingabe (z.B. Name) C und jedes weitere C: zeichenweises Löschen des Textes.



Der "normale" Eingabevorgang für neues Fahrzeug: siehe rechts!

Die systemweite Objekt-Datenbank . . .

wird in der unteren Bildhälfte angezeigt und kann durchgescrollt werden; es handelt sich um denselben Inhalt, der ansonsten in Gesamtbilddarstellung in "SYS DB" (nach E + 6) zu sehen ist also die bereits bekannten Fahrzeuge im System: sowohl alle Einträge der im eigenen Gerät (PULT DB: grüne, blaue, türkise Zeilen), als auch alle im Basisgerät (SYS DB: graue Zeilen). Wenn in die Felder "Adr" und "Name" die ersten Zeichen (Ziffern, Buchstaben) eingetippt werden, wird die Datenbank auf diese Anfangszeichen gefiltert.

SK II → Cursor-Wechsel in Datenbank und zurück Scroll → Auswählen einer Zeile der Datenbank

A → Übernehmen der Daten in obere Felder

F → Aktivieren der ausgewählten Adresse. Dies ermöglicht eine schnelle Aktivierung und gleichzeitig die Kontrolle, ob etwa eine Adresse im System schon belegt ist ("FS", ...).

Adresse, Name, Bild, weitere GUI-Elemente eines neuen Fahrzeugs **EIN** geben:

Zifferntasten → Eintragen einer Adresse in das Feld "Adr:" (das ist die einzige obligatorische Eingabe!)

A oder Scroll → Wechsel zum nächsten Feld: "Name" Zifferntasten (im SMS-Modus) → Eintragen Name

A oder Scroll → Wechsel zum nächsten Feld: "Gruppe"

X-Taste → Auswählen/Eintragen Gruppe aus Liste Nur bei Bedarf: Scroll → zur Liste der Digital-Formate

Wenn gewünscht (nicht notwendig, weil auch später möglich) GUI-Erstellung gleich innerhalb FAHR EIN:

**U** -Taste → Wechsel zum 1. GUI-Element (BILD)

F. FAHR W. ZUB Adr: 1234 Name: Krokodil 123 Gruppe: Zuletzt verwendet 1 Help

Krokodil 1234 DCC

Jederzeit möglich (sobald zumindest Adresse eingetippt ist):

F → Aktivieren und Wechsel in Betriebszustand FAHR

Fahrzeug mit eingegebenen Daten kommt in Vordergrund also z.B. nur mit Adresse, ohne Name, Bild oder mit Adresse und Name, aber ohne Bild, usw.

Ob das Fahrzeug real existiert (also eine Rückmeldung vom Decoder kommt), ist für den Vorgang belanglos; erst in FAHR u.a. an magenta Tachonadel zu sehen.

Im Fall der Aktivierung (F-Taste) einer bereits bisher in der PULT DB oder SYS DB vorhandenen Adresse, werden von dort automatisch Name, Bild, Funktionen, usw. übernommen.

## Name, ev. Bild, ev. weitere GUI-Elemente einer aktiven Adresse MOD (Modifizieren):

FAHR MOD ist eine Variante von FAHR EIN es wird keine neue Adresse eingeben, sondern automatisch (beim zweiten "A") die gerade aktive Adresse in das Feld "Adr" eingetragen.

A + A (ersatzweise ↑ + A + A) → FAHR MOD

Das Feld "Name" ist sofort bereit für Modifikationen



Modifizieren von neu markiertem Text (z.B. Name)

- 1) Ohne C, neuen Text eingeben; dieser ersetzt alten Text.
- 2) 1 x C, ergänzenden Text zu aktuellem Text eingeben.
- 3) 2 x C und weitere C zeichenweises Löschen des Textes.



# Die ZIMO Aufgleissuche, vormals "ZIMO Abkippsuche" \*)

ZIMO MX Decoder-SW ab 37.16, MS-Decoder von Beginn an

\*) Aufgrund der auf Anregung von ZIMO erfolgten Standardisierung durch die "Railcommunity" (= VHDM, Verband der Hersteller digitaler Modellbahnprodukte) heißt die ursprüngliche "ZIMO Abkippsuche" offiziell nun Aufgleissuche.

Die *Aufgleissuche* ist eine Prozedur zur Feststellung der bislang unbekannten DCC-Adresse eines Fahrzeugs mit ZIMO Decoder (mit dafür geeigneter SW-Version, siehe oben) auf der Anlage; andere Decoder Marken könnten das System implementieren (bisher – Juli 2024 nicht der Fall).

A (oder, wenn RüF eingeblendet) ↑ + A) → FAHR EIN
(es ist zu empfehlen - obwohl nicht notwendig -, den
Wechsel zu FAHR EIN vor dem Abkippen/Aufgleisen
einzuleiten, damit nach dem Abkippen/Aufgleisen nur
mehr die TP-Taste betätigt werden muss)

Abkipen/Aufgleisen: Fahrzeug mit festzustellender Adresse für min. 2 sec durch Abkippen ("Abkippsuche") stromlos machen oder als neues Fahrzeug aufgleisen.

TP (SUCH) → System startet Suche nach Adressen von kürzlich (seit 30 sec) aufgegleisten Fahrzeugen; mittels speziellen DCC-Befehls werden betroffene Decoder aufgefordert, RailCom-Meldungen abzugeben.

Decoder, die sich gemeldet haben, werden angezeigt; die erste (oft die einzige) im **Meldefenster**,

alle (einschließlich der ersten) in der Aufgleisliste (untere Bildhälfte). Soweit es sich um im System bereits bekannte Adressen handelt, werden auch Name und Fahrdaten dargestellt.

Eine wichtige (vom Decoder mit gemeldete) Zusatzinformation ist eine Mitteilung wie "Aufgegleist vor 4s", also

die Zeit, die seit der Meldung vergangen ist. Auch in der Aufgleisliste ist jede Zeile mit einer Meldezeit versehen. Daraus kann abgeschätzt werden, welche Adresse wahrscheinlich die richtige ist.

F → Aktivieren des Fahrzeugs im Meldefenster (aus Text "Adr. xxx gefunden") und Wechsel in Betriebszustand FAHR

Falls ein nicht das Fahrzeug aus dem Meldefenster, sondern eines aus der **Aufgleisliste** aktiviert werden soll:

**SK II**  $\rightarrow$  Cursor-Wechsel in Aufgleisliste und zurück

**Scroll** → Auswählen einer Zeile der Aufgleisliste

F → (Sofortiges) **Aktivieren** der ausgewählten Adresse.

oder

Scroll → ... (wie oben) Auswählen einer Zeile

A → Ausgewählte Adresse aus der "Aufgleisliste" zu nächst ins Meldefenster stellen, …und von dort aus …







 ${\sf F} \, o \, {\sf Aktivieren}$  der ausgewählten Adresse (jetzt im Meldefenster)

HINWEIS: Die Aufgleissuche hat <u>nichts</u> mit der Bestandssuche zu tun, die weitgehend dem ersten Teil der automatischen Anmeldung nach RCN-218 der RailCommunity entspricht; siehe nächster Abschnitt.

TP



# Die Bestandssuche – Anmeldung nach RCN-218 (DCC-A) auf ZIMO Art

Mit MX10 und MX33 ab SW-Version 01.30.0700 | für RCN-218 fähige Decoder; ZIMO Decoder (MS, MN) ab 4.250 Situation Mai 2025: Die Arbeiten an RCN-218 fähigen Produkten mehrerer Hersteller sind in Gange; z.T. kompatibel.

Die RailCommunity Norm RCN-218 (auch NMRA-Norm in Arbeit) für die "Automatische Anmeldung" (DCC-A) legt ein Protokoll, also zusätzliche DCC-Befehle und RailCom-Nachrichten für ebendiese Aufgabe fest. Dadurch wird die Interoperabilität zwischen Digitalsystemen und Decodern verschiedener Hersteller (auch) in diesem Aspekt ermöglicht. Als "Anmeldung" wird eine Prozedur bezeichnet, der zwei Grundaufgaben erfüllen soll:

1) Registrierung der auf der Anlage gefundenen Fahrzeuge und Zubehör-Artikel (insbesondere <u>neuer</u> Objekte) im Digitalsystem samt eventueller **Umadressierung** (auf Wunschadresse, wenn diese von aktuell programmierter Adresse abweicht, oder – notwendigenfalls – wegen Adresskollision) der Decoder in diesen Fahrzeugen und Artikeln;

2) die Übernahme in das Digitalsystem der in den Decodern hinterlegten **GUI-Informationen**, die für die graphische Darstellung ihrer Fahrzeuge und Zubehör-Artikel (Bilder, Name, Funktionssymbole, u.a.) gebraucht werden.

Die **ZIMO Decoder** (ab MS- und MN-Serien in bestimmten SW-Versionen, siehe oben) beherrschen das DCC-Zusatzprotokoll für die Anmeldung laut RCN-218 mit entsprechend normkonformen Zentralen bzw. tun dies die **ZIMO Systemprodukte** (ab MX10 mit oben genannter SW-Version) und Bediengeräte in Hinblick auf die Anmeldung konformer Decoder.

Die "ZIMO Bestandssuche" entspricht dem <u>ersten Teil</u> der kompletten RCN-218, also (siehe oben) 1) Registrierung ...; der zweite Teil, also 2) .. GUI-Informationen .. wird für ZIMO Decoder von der unabhängigen "ZIMO File-Übermittlung", siehe Kapitel "GUI Graphical User Interface" ausgeführt bzw. wird nach RCN-218 bei Bedarf später ergänzt.

Die "ZIMO Bestandssuche" trägt diese Bezeichnung, weil bei jeder Anwendung jeweils vom bisher bestehenden "Bestand" ausgegangen wird, nämlich von den Decodern der Fahrzeuge und Zubehör-Artikel, die sich bislang in der systemweiten Objekt-Datenbank (kurz "System-Datenbank") befinden. Die Bestandssuche soll eine Reorganisation dieser Datenbank ermöglichen, und zwar normalerweise nicht voll-automatisch, sondern unter Mitwirkung des Anwenders (der sie manuell aufruft, überwacht und steuert). Dabei sollen u.a. neu hinzugekommene Decoder integriert, Adresskonflikte auf gelöst und (last not least) überflüssig gewordene Adressen gelöscht werden.

Die "ZIMO Bestandssuche" berücksichtigt die Usancen des typischen Betriebs mit ZIMO Digitalsystemen: daher gibt es anders als in der originalen Auslegung <u>keinen</u> obligatorischen Anmeldedurchlauf für sämtliche Fahrzeuge und Zubehör-Artikel, <u>keine</u> ständig mitlaufende Suche nach eventuell neuen Objekten, und <u>keine</u> automatische Adresswahl bei der Umadressierung, sondern nur eine nach Aufforderung durch den anfänglichen Initiator der Bestandssuche.

Die "ZIMO Bestandssuche" benützt die "normalen" Elemente des RCN-218 Anmeldeprotokolls, wird aber in der Regel vom Anwender selbst gestartet (zu jeder Zeit möglich, nicht nur zu Betriebsbeginn), von jedem beliebigen Bediengerät aus. Bei Wiederinbetriebnahme einer nicht oder wenige veränderten Anlage ist das oft gar nicht nötig...

#### Vereinfachte technische Beschreibung des Registrierungsablaufs nach RCN-218 bzw. Bestandssuche:

Die Digitalzentrale (ZIMO Basisgerät MX10) sendet periodisch (Dichte nach Situation) LOGON\_ENABLE-Befehle aus; daraufhin antworten Decoder (Fahrzeuge, Zubehör-Decoder)) mit RailCom (Channel 1) ID15-Nachrichten (das sind die eigentlichen Anmeldungen). Dies geschieht nach einem statistischen Verfahren zwecks Vermeidung von gleichzeitig erfolgenden Antworten, die sich gegenseitig zerstören würden.

Eine ID15-Nachricht enthält die **DID** (Decoder-Unique-ID, 12 bit Hersteller-Code, 32 bit Hersteller-Seriennummer); per <u>SELECT-Befehl</u> wird der Decoder aufgefordert, den in RCN-218 definierten Datenraum "Short-Info" zu übertragen. In der folgenden RailCom-ShortInfo-Nachricht befindet sich die <u>Wunschadresse</u> des Decoders;

mit Kenntnis von DID und Wunschadresse eines gemeldeten Decoders wird nun die System-Datenbank abgeglichen.

#### Bestandssuche erreichbar aus den Betriebszuständen FAHR und WEI (u.a.)

E-Taste + 6 → Wechsel zum Fenster "SYS DB", also zur systemweiten Objekt-Datenbank; diese zeigt grüne, blaue, türkise Zeilen (Inhalt der PULT DB), und graue Zeilen (SYS DB), also alle im System aktuell registrierten Adressen.

Die einzelnen Zeilen repräsentieren sowohl "echte Fahrzeuge"; als auch Adressen ohne reales Gegenstück; teilweise gewollte, oft nur aus früheren Aktivierungen vergessene. Die letzteren sollten eventuell gelöscht werden. was innerhalb der "Bestandssuche" geschehen kann. Die "echten Fahrzeuge" sind oft schnell an den Magenta-färbigen Richtungs- und Geschwindigkeitsangaben erkennbar (RailCom-Rückmeldungen), aber nicht alle Decoder machen Meldungen.

TP-Taste → Start der Bestandssuche: Bereich am Bildschirm für Meldungen wird freigemacht.



E+6

Die systemweite Objekt-Datenbank Im Fenster "SYS DB" (nach E + 6), also die bereits bekannten Fahrzeuge im System: sowohl alle Einträge der im eigenen Gerät (PULT DB: grüne, blaue, türkise Zeilen), als auch alle, die nur im Basisgerät vorkommen (SYS DB: graue Zeilen).

In dieser Darstellung bzw. Ausschnitt ist bei der Adresse 200 eine RailCom-Rückmeldung" zu sehen (magenta Richtungspfeil und Geschwindigkeit); zumindest diese Adresse entspricht also einem "echten Decoder".

# Der "System-bezogene Adressen-Stack

Optionales Feature in Decodern: in einer Liste (im "Adressen-Stack") werden bei Umadressierungen während der Bestandssuche Eintragungen gemacht, die jeweils die aktuelle CID (ID der Zentrale) und die dazugehörige Adresse des Decoders enthalten.

Um dieses Feature sinnvoll anwenden zu können, sind einige Einstellungen zweckmäßig, die am Bediengerät festgelegt werden, und an alle Decoder im Rahmen der Bestandsuche weitergeleitet werden.

Die Einstellungen werden im ersten Bestandssuche-Meldefenster nach geschieht im ersten Fenster nach Start (TP-Taste) der Bestandssuche gemacht.

**1-Taste** → im Falle einer Umadressierung im Rahmen der Bestandssuche soll die neue (Wunsch-) Adresse in den **Adressen-Stack** des Decoders unter CID der Zentrale geschrieben werden <u>und</u>

im Falle eines Systemwechsels soll die Eintragung mit CID der Zentrale gesucht und als Wunschadresse des Decoders verwendet werden.

**2-Taste** → ersatzweise, wenn keine Adresse nach **1**, soll Wunschadresse der Auslieferung gelten.

**TP-Taste** → Anwenden! <u>oder</u> (wenn vor Einstellungen) zuletzt gültige Einstellungen wieder verwenden



Ein Bereich am Bildschirm wird für die zukünftigen Informationen von den gemeldeten Decodern und die Bearbeitung der Decoder und System-Datenbank freigemacht.

Unmittelbar nach dem Start der Bestandsuche können hier einige Einstellungen vorgenommen werden; diese werden im Zuge der Anmeldung in die Decoder programmiert.

#### Adressen-Stack nicht implementiert (Sept. 2025)t.

**Der Registrierungsablauf nach RCN-218** mit Erweiterung für "Adressen-Stack" – Einstellungen

LOGON\_ENABLE - ID15 (enthält DID) SELECT (mit "Read ShortInfo" und "Pseudo-CV-Abfrage" zum Setzen der Einstellungen) Shortinfo (enthält Wunschadresse, bereits unter
Berücksichtigung der Einstellungen ermittelt) LOGON\_ASSIGN (mit Wunschadresse).

Im Zuge der RCN-218 Prozedur melden sich sämtliche Decoder, die das diesbezügliche Protokoll beherrschen, durch RailCom-Nachrichten ("ID15") an, die jeweils die DID eines Decoders enthalten. Danach werden die in diesen Decodern eingetragenen Wunschadressen abgefragt

Daraus resultieren mehrere **Anmeldefälle**, die sich darin unterscheiden, inwieweit sich für das jeweils gemeldete Paar aus **DID** und **Wunschadresse** eine volle oder teilweise Entsprechung in der System-Datenbank findet.

Im Folgenden (nächste Seite) werden diese Anmeldefälle unter 1., 2., 3., 4. beschrieben.

Hinweis: Alternativ zu den angeführten Anwender-Möglichkeiten gibt es immer auch:

**E-Taste** → Decoder <u>nicht</u> registrieren!



Anmeldefall 1 . ...es wird eine <u>voll-überein-</u> <u>stimmende</u> Eintragung in der System-Datenbank gefunden; d.h. DID des gemeldeten Decoders <u>und Wunschadresse</u> passen.



Der Anwender hat zwei Möglichkeiten:

 Taste A → ... fast immer <u>der Normalfall</u>, soweit kein Systemwechsel: Decoder mit Wunschadresse programmieren <u>und</u> System-Datenbank bestätigen.

Hinweis: **Taste A** kann durch entsprechende Einstellungen zur Bestandssuche oder Softkey II **automatisch** "gedrückt" werden, sodass alle bestätigten Decoder ohne Warten durchlaufen.

#### oder

 xxxxx + Taste A → ... Umadressierung, weil Systemwechsel mit Adresskollision, oder weil explizit gewünscht.

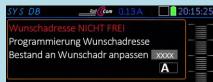
Neue Adresse (auch als Wunschadresse) in den Decoder programmieren <u>und</u> in <u>vorhan-</u> <u>dene Zeile</u> der System-Datenbank eintragen.

#### Resultat-Meldungen.



#### oder

wenn Wunschadresse nicht frei, also drohender Adress-Konflikt: im Allgemeinen Umadressierung zu empfehlen!



Anmeldefall 2., ... es wird eine <u>teil-überein-</u> <u>stimmende</u> Eintragung in der System-Datenbank gefunden; mit <u>DID</u> des gemeldeten Decoders, aber <u>anderer Adresse</u> (<u>nicht</u> Wunsch-).



Es handelt sich wahrscheinlich um einen bereits bekannten Decoder, der aber zwischenzeitlich (auf diesem oder irgendeinem anderen System) umadressiert wurde.

Der Anwender hat zwei Möglichkeiten:

 Taste A → ... der Normalfall: Decoder mit Wunschadresse programmieren und System-Datenbank an Wunschadresse anpassen.

Hinweis: **Taste A** kann durch entsprechende Einstellungen zur Bestandssuche oder durch Softkey II **automatisch** "gedrückt" werden, sodass alle bestätigten Decoder ohne Warten durchlaufen.

#### <u>oder</u>

2. xxxxx + Taste A → ... Umadressierung: Neue Adresse (auch als Wunschadresse) in den Decoder programmieren <u>und</u> in <u>vorhan-</u> <u>dene Zeile</u> der System-Datenbank eintragen.

Resultat-Meldungen wie Anmeldefall 1. (siehe links)

# Kurzer Überblick betreffend der Anmeldefälle 1., 2., 3., 4:

Meistens treten in der Praxis die Fälle 1. <u>oder 4.</u> auf: es melden sich also dem System **schon bekannte** Decoder, <u>oder neue.</u> Umadressierung innerhalb Bestandssuche ist immer <u>möglich</u>, bei <u>"Wunschadresse NICHT FREI" empfohlen:</u> außer wenn zwei gleich-adressierte Decoder gewollt.

Seltener sind Fälle **2**. und **3**.: das kommt vor, falls Decoder "zwischendurch" umadressiert, oder noch nie auf diesem System registriert wurden.

Anmeldefall 3. ... es wird eine teil-übereinstimmende Eintragung in der System-Datenbank gefunden, mit Wunschadresse des gemeldeten Decoders, aber DID=0.



In diesem Fall ist unklar, ob es sich um einen bereits bekannten, aber bisher nicht regulär angemeldeten Decoder handelt (daher noch DID=0 in System-Datenbank), oder einen neuen Decoder (mit zufällig gleicher Adresse wie ein registrierter); dann eigentlich Anmeldefall 4.

Der Anwender hat zwei Möglichkeiten:

- Taste A → ... Annahme, dass gemeldeter Decoder der zur vorhandenen Eintragung passende ist: daher DID nachtragen.
   oder
- 2. xxxxx + Taste A → ... Umadressierung, neue Adresse (auch als Wunschadresse) in den Decoder programmieren und neue Zeile in System-Datenbank hinzufügen, mit DID und Adresse des gemeldete n (offensichtlich neuen) Decoders bzw. Fahrzeugs. Bisherige Zeile (DID=0) bleibt unverändert bestehen.

Umadressieren (was Hinzufügen einer zusätzliche Zeile in der System-Datenbank zur Folge hat) ist notwendig, wenn gemeldeter Decoder nach Ansicht des Anwenders <u>doch nicht</u> zur gefundenen Eintragung mit Wunschadresse und DID=0 gehört, sondern es sich um einen neuen Decoder handelt, aber dessen Wunschadresse eben nicht mehr frei wäre (wie Anmeldefall 4.)

Resultat-Meldungen wie
Anmeldefall 1. oder 4. (links oder rechts)

Im sichtbaren Ausschnitt der System-Datenbank wird die (gemeldete, hinzugefügte, ...)

Adresse in der Farbe GOLD dargestellt.

Anmeldefall 4. ... es wird <u>keine überein-</u> <u>stimmende</u> Eintragung in der System-Datenbank gefunden, d.h. <u>keine</u> DID des gemeldeten Decoders, der somit <u>NEU</u> ist.



Es handelt sich also offensichtlich um einen <u>tatsächlich neuen Decoder</u>, der (provisorisch) am Ende zu sehen ist. Zunächst wird <u>noch nicht geprüft</u>, ob Adresse <u>frei</u>!

Der Anwender hat zwei Möglichkeiten:

- Taste A → (... der Normalfall): Decoder mit DID und Wunschadresse als neue Zeile in System-Datenbank hinzufügen. Bei Adress-Konflikt warnt die "Resultat-Meldung" (siehe unten, Adresse NICHT FREI): neue Adresse eingeben, oder - wenn gewollt - gleiche Adresse zweier Decoder.
- Hinweis: Taste A kann durch entsprechende Einstellungen zur Bestandssuche oder durch Softkey II automatisch "gedrückt" werden, sodass die neuen Decoder ohne Warten durchlaufen.

#### oder

 xxxx + Taste A → ... Umadressierung, neue Adresse in den Decoder programmieren und neue Zeile in System-Datenbank hinzufügen, mit DID und neuer Adresse

#### Resultat-Meldungen



SVS DB 20:15:25

Wunschadresse NICHT FREI

Programmierung Wunschadr
Hinzufügen mit Wunschadresse A

ZIMO ELEKTRONIK



4. **GUI** <u>G</u>raphical <u>U</u>ser <u>I</u>nterface – Erstellen/Ändern am Fahrpult Zuordnung von Fahrzeug-Bild, Tacho, Funktions-Symbolen, FUMZ-Daten auch bezeichnet als die einzelnen "GUI-Elemente"

#### Allgemeine Beschreibung (gültiges Prinzip für alle GUI-Elemente):

Für die einzelnen GUI-Elemente gibt es eigene *GUI* - Einstellbildschirme (akt. 4 Erweiterung möglich): *GUI BILD | GUI TACHO | GUI FUSY | GUI FUMZ* (jeweils in der Kopfzeile zu sehen)

Erreichbar und anwendbar sind jede dieser Einstellbildschirme auf zweierlei Art:

- entweder, innerhalb von FAHR EIN oder FAHR MOD (siehe Kapitel FAHR EIN ... ) durch die U-Taste, und deren fortgesetzte Betätigung, meistens nach Eingabe von Adresse und Name,
- oder (in der Praxis häufiger) durch direkten Aufruf von FAHR über den "E-Bildschirm" (siehe Kapitel E-Bildschirm), also E + Ziffern-Taste zum jeweiligen Symbol am E-Bildschirm, d.h eine. Tastenfolge



Der "E-Bildschirm"

Weitergeben von GUI-Elementen von Fahrzeug zu Fahrzeug (z.B. das ausgewählte Fahrzeugbild oder die Tacho-Einstellungen) wird durch Softkey-Funktionen Kopieren und Einfügen ermöglicht.

Dafür sind in <u>jedem</u> *GUI* – Einstellbildschirm die Softkeys II und III entsprechend eingerichtet und in der Fußzeile beschriftet Hier am Beisniel von *GUI FUSY* (also dem

Hier am Beispiel von *GUI FUSY* (also dem Einstellbildschirm für Funktions-Symbole) ▶

Krokodil 485

F. J. F. AHR TP Dauet ACHO TUESCE

F3 F4 F5

F6 F7 JJJ F9

Sound Dampfpfeife

R R R R R R

E+4 → GUI BILD (kurz G' BILD)

E+5 → GUI FUSY (kurz G' FUSY)

E+1 → GUI FUMZ (kurz G' FUMZ)

Meistens erfolgt einer dieser Aufrufe aus

den Betriebszuständen FAHR oder WEI her-

aus; er bezieht sich auf die aktive Fahrzeug-

adresse, um deren GUI zu erstellen oder zu modifizieren, oder zu kopieren; siehe unten.

→ GUI TACHO (kurz G' TACHO)

Softkey II → Kopieren der aktuellen Daten aus dem Einstellbildschirm (in diesem Fall *FUSY*) in die **Zwischenablage** *FUSY* (d.h. nur für dieses GUI-Element)
Softkey III → Einfügen in den Einstellbildschirm (in diesem Fall *FUSY*) einer anderen Adresse aus der **Zwischenablage** *FUSY*.

F → Ende (Verlassen) des Einstellbildschirms mit Speichern des eingegebenen GUI-Elementes

E → zunächst Sicherheitsabfrage, ob wirklich Verwerfen des GUI-Elementes gemeint ist; wenn nochmals E → Ende (Verlassen) des Einstellbildschirms ohne Speichern

# $FAHR \rightarrow E+4 \rightarrow GUIBILD (kurz G'BILD) \leftarrow U \leftarrow FAHR EIN$

Auswahl eines **Fahrzeug-Bilds**; unten abgebildet ist der Fall, dass bisher KEIN Bild zugeordnet war (gleichartige Funktionsweisen wenn ein zuvor zugeordnetes Bild ausgetauscht werden soll)



Scrollen durch alle Fahrzeug-Bilder; so bald gewünschtes Bild gefunden:

- F → Aktivierung der Adresse mit dem gewählten Bild, Wechsel in den Zustand FAHR; oder
- E → Sicherheitsfrage, ob ausgewähltes Bild wirklich verworfen werden soll;
   E (nochmals) → Eingabe (wirklich) verwerfen, zurück nach FAHR EIN (ohne Bild oder altem Bild)!
   F → (ebenso, wie wenn F bereits anstelle von E betätigt worden wäre) ausgewähltes Bild nicht verwerfen, sondern mit dem gewählten Bild Wechsel in den Zustand FAHR;
- U → Weiter zum nächsten GUI-Element, in diesem Fall GUI TACHO zwecks Zuordnung von Tacho-Design und -Parameter (üblicherweise angewandt, wenn bereits aus FAHR EIN gekommen)

#### Attribute und Filter:

Die Fahrzeugbilder (soweit vollständig in die Datenbank eingespielt) sind mit einer Reihe von "Attributen" versehen: Antriebsart, Land, Gesellschaft, Lokname, Autor, u.a.; auf diese Attribute kann beim Suchen gefiltert werden.:

- TP → Aufruf des Filter-Fensters zum Definieren eines Filters; im Filter-Fenster: Scroll-Rad und TP → Markieren von einem oder mehreren Filter-Begriffen, die \*und\*-verknüpft angewendet werden.
- A → Verlassen des Filter-Fensters, zurück in die (nunmehr gefilterte) Bilder-Sammlung.
- E → Aufheben der Filterwirkung für die aktuelle Auswahl (die Markierungen bleiben)

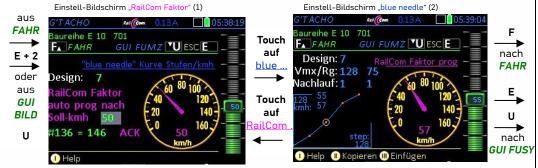
BESCHREIBUNG des FILTER - TOOLS, usw wird nach Aufbau einer neuen Datenbank nachgetragen!



#### FAHR → E+2 → GUITACHO (kurz G'TACHO) ← U ← GUI BILD

Auswahl der **Tacho-Darstellung** (Design, Farbe, kmh-Maximalwert, kmh-Rangiertachowert); <u>und zwei Einstell-Bildschirme</u> im Zusammenhang mit der Geschwindigkeitsanzeige:

- zur Bestimmung der Geschwindigkeit in km/h aus der RailCom-Rückmeldung des Decoders, d.h. Festlegung und CV-Programmierung des "RailCom-Faktors", d.h. des Multiplikators, der anzuwenden ist, um aus der orig. RailCom-Rückmeldung des Decoders (die ohne Berücksichtigung der Fahrzeug-Mechanik gebildet wird) die tatsächliche Geschwindigkeit in km/h zu bestimmen,
- zur Erstellung der "blue needle"-Kurve zur Berechnung der Geschwindigkeit in km/h aus der Fahrstufe, die gebraucht wird, falls keine RailCom-Rückmeldung vorhanden ist.
- ad 1) dazu wird ein manuell gemessener oder geschätzter kmh-Wert in das Eingabefeld "Soll-kmh" getippt, woraufhin automatisch die CV #136 (der RailCom Faktor, den es nur in ZIMO Decodern gibt) so umprogrammiert wird, dass in Zukunft die "richtige" Rückmeldung von Decoder kommt und direkt den Zeiger magenta needle ansteuert, im Gegensatz zur blue needle, siehe unten).
- ad 2) für Fremd-Decoder oder ZIMO Decoder, wenn kein RailCom-Empfang besteht; kann die Geschwindigkeitsanzeige im Tacho nur durch einen aus der Fahrstufe berechneten Zeiger = blue needle" erfolgen. Dazu muss zuerst die (meistens nicht lineare) Kurve zur Berechnung des kmh-Werts aus der Fahrstufe (0 126) durch einige Wertepaare (Fahrstufe | kmh) festgelegt werden.



Die richtige Einstellung der "blue needle" Kurve ist sehr zu empfehlen (u.a. wegen zukünftiger Notwendigkeit für ETCS-Betrieb. Einfach und schnell geschieht dies, indem die einzelnen Stützpunkte per Schieberegler angefahren werden (Markierung), und dann die jeweils aktuelle RailCom – gemeldete Geschwindigkeit per Touch auf den Tachoscheiben-Mittelpunkt übernommen wird (nach "Einschwingen).

Die Tacho-Einstellungen (Eingabefelder in Einstell-Bildschirm; das gerade aktive ist grau unterlegt):

Scroll → zum gewünschten Eingabefeld (graue Unterlegung – d.h. eingabebereit – von Feld zu Feld)

Design Nummer für eine Tachoscheibe aus der Sammlung in verschiedenen Gestaltungen und Farben

Vmx/Vrg "Vmx" ist die erlaubte Maximalgeschwindigkeit (begrenzt nicht die "blue needle" Kurve). "Rg"

(Rangiergeschwindigkeit) definiert den Rangiertacho, auf den automatisch umgeschaltet wird.

Nachlauf aktuell nicht in Verwendung

Wertepaare der "blue needle" Kurve; es gibt 4 Wertepaare bestehen jeweils aus der Fahrstufe, die vom Schieberegler vorgegeben wird und dem km/h-Wert (einzutippen, oder von RailCom zu übernehmen)

- F → Aktivierung der Adresse mit gewählten Tacho Parametern, Wechsel in den Zustand FAHR; oder
- E → Sicherheitsfrage, ob ausgewähltes Bild wirklich verworfen werden soll;
  - E (nochmals) → ausgewählten Tacho wirklich verwerfen, zurück nach FAHR EIN
  - F → ausgewählte Tacho-Einst. speichern und verwenden, ebenfalls zurück nach FAHR EIN
  - U → Weiter zum nächsten GUI-Element, also in diesem Fall GUI FUSY.

#### FAHR → E+5 → GUI FUSY (kurz G' FUSY) ← U ← GUI TACHO

Zuordnung von **Funktions-Symbolen** und -Parametern zu den **Funktions-Tasten**; im oberen Teil des Bildschirms sind 10 Funktionen (F0 - F10, F19 - F20, usw.,) wie im Betriebszustand **FAHR** dargestellt, auch ebenso zu betätigen mit den Funktions-Tasten. Nach Betätigung kann ein Symbol aus der Liste im unteren Teil des Bildschirms ausgewählt (und damit zugeordnet werden); die Auswahl erfolgt durch Scrollen bzw. von Gruppe zu Gruppe springend mit der X-Taste.



Zifferntasten F0 ...F9 → Markieren (roter Rahmen) des betreffenden Felds

↑ (Shift) → Umschaltung des Funktions-Bereichs von F0 - F10 auf F10 -19, F20 - F28, usw.

Scrollrad → Durchlaufen der Liste der Symbole unten mit sofortiger Übertragung des jeweils mit blauen Ecken markierten Symbols zum Feld oben.

- X → Sprung von Gruppe zu Gruppe innerhalb der Symbole-Liste (z.B. Sammlungen von Symbolen für Licht, Sound, usw.)
- TP → Umschaltung Dauer/Moment (angezeigt durch grün/roten Punkt im zugeordnete Symbol)
- F → Aktivierung der Adresse mit den neu gewählten Funktions-Symbolen
- E → Sicherheitsfrage, ob ausgewähltes Bild wirklich verworfen werden soll;
   E (nochmals) → ausgewählte Symbole wirklich verwerfen, zurück nach FAHR EIN
   F → (ebenso, wie wenn F bereits anstelle von E betätigt worden wäre) ausgewählte Symbole nicht verwerfen, , sondern mit dem gewählten Symbolen Wechsel in den Zustand FAHR;
- U → Weiter zum nächsten GUI-Element, also in diesem Fall GUI FUSY.

Format (Gleisformat): Anzahl der Fahrstufen (14, 28, 126); im Allgemeinen passt "126" MAN-Mode: ein Relikt an früheren Produkten; seit Langem (jedenfalls 2023 und später) passt "ZIMO" immer;

Anzahl Funktionen; eine andere Angabe als "28" (oder in Zukunft "68" ist kaum noch sinnvoll-AZ, BZ, ABK; die systemgesteuerten Anfahr- und Bremszeiten sowie Bremsverläufe, die erst relevant werden, wenn die entsprechenden Features im System realisiert sind!



# 4a. GUI (Graphical User Interface) - Übergeben & Übernehmen

zwischen Systemzentrale (Basisgerät) und Bediengeräten (Fahrpulten, APPs).

Die Einstellungen, die auf einem Fahrpult MX33 in *ADR FUMZ, ADR TACHO, ADR BILD, ADR FUSY* gemacht werden (das "Graphical User Interface" = GUI), sollen auch von anderen Fahrpulten genutzt werden können. Es gibt aber auch Fälle, wo eine automatische Übernahme der GUI <u>nicht</u> erwünscht ist, beispielsweise bei Einsatz des Fahrpultes als Gast-Gerät in einem anderen als dem Home-System.

# Speichern der GUI (in das Basisgerät MX10) & Laden der GUI (aus MX10):

#### Automatisches GUI Speichern aus Fahrpult in die Systemzentrale (Basisgerät MX10):

Jede Änderung der GUI (also des *Namens* und der Einstellungen in *ADR FUMZ, ADR TACHO, ADR BILD, und ADR FUSY*), die auf einem Fahrpult MX33 gemacht wird, wird nicht nur in dessen lokaler Objekt–Datenbank (*ObjDb*) gespeichert, sondern auch an die *Systemzentrale* (*also MX10, MX10EC, ...*) übermittelt, wo es in der zentralen System-Datenbank im **Datenblock** für diese Adresse,

als "System-GUI" gespeichert wird

(daneben gibt es für jede Adresse noch Plätze für "Computer-GUI" und "Decoder-GUI")

**D.h.**: jede "ADR" – Prozedur zum Einstellen eines GUI-Elementes (aufgerufen durch E + 1, E + 2, ...), also ADR FUMZ, ADR TACHO, ADR BILD, ADR FUSY, ...

wird abgeschlossen durch

F-Taste → Wieder-Aktivierung der Adresse, also Wechsel in den Betriebszustand FAHR. ietzt mit den neu eingestellter GUI.

Dabei wird die neue GUI für diese Adresse gleichzeitig an das Basisgerät (Systemzentrale) übertragen.



Dies geschieht aber <u>nur</u>, <u>wenn</u> es sich bei der Zentrale um das **"Home System"** handelt.

"Home-System" können nur Basisgeräte MX10 oder MX10EC oder spätere ZIMO Systemzentralen sein (siehe auch Kapitel CONFIG, Zentrale, Home System), aber nicht etwa Roco Z21 oder ein altes ZIMO Basisgerät MX1.

#### Automatisches GUI Laden oder GUI-Elemente Laden aus dem MX10 in das Fahrpult:

Wenn auf einem Fahrpult am eigenen "Home System", eine Adresse OHNE oder OHNE vollständige GUI (d.h. ein Teil der 5 GUI-Elementen nicht definiert), aktiviert wird, entweder

- aus der Adresseingabe FAHR EIN oder
- aus dem Rückholspeicher RüF bzw. aus der Objekt-Datenbank PULT DB, oder
- aus "Fremdsteuerung" bzw. "Adresse vergeben" mit der U-Taste bzw. automatisch.

werden die im MX10 gespeicherten GUI bzw. GUI-ELEMENTE \*) in dieses Fahrpult übernommen.

\*) Stand Dezember 2022: Die 5 "GUI-ELEMENTE" sind: Name, FUMZ-Werte, Tacho, Bild, Funktions-Symbole.

Wenn also beispielsweise am Fahrpult A für eine bestimmte Adresse ein Name definiert wird (aber keine Funktions-Symbole), und für die gleiche Adresse am Fahrpult B Name <u>und</u> Funktions-Symbole definiert werden (und damit in den Systemspeicher der Adresse im MX10 gespeichert), werden bei Wiederaufruf der Adresse am Fahrpult A die Funktions-Symbole aus dem MX10 übernommen, nicht jedoch der Name.

Sonderregelung für Funktions-Symbole: Diejenigen Funktionstasten, die noch mit einem "Ersatzsymbol" (F1, F2, F3, usw.) versehen sind, werden im Aktivierungsfall mit den jeweils im MX10 gespeicherten Funktions-Symbol ausgestattet, ohne dabei andere Funktionstasten (schon mit Symbolen) zu verändern.

ACHTUNG: eine GUI Übergabe / Übernahme währenddessen sich ein MX32/33 im Funkbetrieb befindet kann länger dauern (große Datenmenge).

Es werden nur die IDs von Lokbildern oder Tacho übertragen, nicht das Bild selbst.

#### GUI Speichern (aus Fahrpulten und externen Quellen zum MX10) und Laden (aus MX10)

Für alle Fälle, in denen das oben beschriebene automatische Speichern & Laden nicht ausreicht (beispielsweise nicht funktioniert, weil vorhandene GUI-Elemente überschreiben werden müssten, was die automatischen Vorgänge nicht vorsehen), gibt es das das Menü für den Austausch zwischen Geräten:

- M-Taste → Menü des Betriebszustandes FAHR Scrollen ► Im Basisgerät MX10 (oder MX10EC oder zukünftige Systemzentralen) gibt es 3 GUI-Speicherplätze für jede Adresse in der System-ObjektDB
  - der Speicherplatz für die "System-GUI": hier werden für alle (bis 1000) Fahrzeuge (Adressen) die GUI's der ZIMO Bediengeräte (Fahrpulte, App's), jeweils nach letzter Modifikation abgespeichert, auch über die Löschung im Bediengerät hinaus. Bediengeräte können (über Menü) "GUI laden aus MX10 Sys'GUI", bzw. eigene "GUI speich im MX10 Sys'GUI".
  - der Speicherplatz für die "Computer-GUI": hier bringen externe Programme (Windows-Software wie ZPP, ZCS, ...) dort definierte GUI's ein. Bediengeräte können (über Menü) "GUI laden aus MX10 Comp'GUI", von dort aus wiederum, wenn die GUI systemweit werden soll, "GUI speich in MX10 Sys'GUI".
  - der Speicherplatz für die "Decoder-GUI" kommt zum Einsatz, wenn nach Aufruf über Menü "GUI holen aus Decoder (ZIMO)" die GUI direkt aus dem Decoder (beispielsweise aus der im Sound-Projekt enthaltenen GUI Datei) nach RCN-218 oder per ZIMO File-Übermittlung in das Basisgerät (Speicher "Decoder-GUI") und das aufrufende Bediengerät kommt. Wenn dort "GUI speich in MX10 Sys'GUI" gemacht wird, erhalten andere Bediengeräte Zugang zur GUI, indem auf diesen "GUI laden aus MX10 Sys'GUI" erfolgt.

**A-Taste** → Ausführung der ausgewählten Menü-Zeile.



A-Taste, beispielsweise nach Auswahl von "GUI laden aus MX10 System-GUI"



GUI Handling - eine manchmal kritische Angelegenheit:

Die **GUI = Graphical User Interface** für ein Fahrzeug, bestehend aus den Elementen **Bild, Name, Tacho, Funktions-Symbole** (ev. in Zukunft weitere) und möglicherweise unterschiedlich für verschiedene Arten von Bediengeräten (ZIMO **Fahrpulte, Apps**, Bediengeräte anderer Marken, ...) kann auf verschiede Art gebildet werden...

am Fahrpult oder Bediengeräte wie Apps selbst, auf diversen Computer-Programmen, im Decoder (typischerweise im Sound-Projekt) gespeichert und von dort im Rahmen einer Anmeldeprozedur kommend, durch Teilübernahme von anderen Fahrzeugen her (Klonen, Kopieren), u.a.

Dabei können auch verschiedene Varianten geladen und ausprobiert werden. Es soll aber verhindert werden, dass eine bereits erstellte GUI versehentlich durch Überschreiben gelöscht wird – daher gibt es die oben beschriebenen 3 GUI-Speicherplätze (je nach Herkunft) für jede Adresse, sodass beispielsweise die zuvor gültige "System-GUI" wieder hergestellt werden kann, wenn zwischendurch eine GUI vom Computer verwendet wurde.

# 2111

# 4b. GUI holen aus Decoder mittels "ZIMO File-Übermittlung"

Situation Mai 2025: Versuchsversion mit MX-Sound-Decodern und speziellen Muster-Soundprojekten

Die ZIMO **MS**-Sound- und **MN**-Nicht-Sound-Decoder (im fertigen Zustand) unterstützen (teilweise jetzt bereits, teilweise in Zukunft):

- in der Eigenschaft als mfx-fähige Decoder (zusammen mit Märklin mfx-Digitalsystemen): Märklin "mfx"
- in der Eigenschaft als DCC-Norm-konforme Decoder (zusammen mit entsprechenden DCC-Digitalsystemen) die "automatische Anmeldung" nach RCN-218 der "RailCommunity" bzw. deren NMRA-Pendant.
- in ZIMO Umgebung (also zusammen mit einem ZIMO Digitalsystem) ein Verfahren, das für die AdressAnmeldung (Finden neuer Adressen) nach RCN-218 arbeitet, beim Übernehmen ("Holen") der GUI aus
  dem Decoder jedoch eigene Wege geht: die "ZIMO File-Übermittlung".

#### Charakteristische Eigenschaften der "ZIMO File-Übermittlung":

- Verträglichkeit mit der traditionellen Adress-Orientierung der DCC-Technik, die im Gegensatz zum "Session"-Bezug von mfx oder RCN-218 (oder deren Normaleinstellung) steht.
- Freizügigkeit bezüglich unterschiedlicher Bedienkonzepte ("GUIs") durch unbeschränkte Art und Zahl von Fahrzeugbildern, Funktionssymbolen oder Steuerelementen. Unterschiedliche Bediengeräte erhalten von ZIMO Decodern bzw. den geladenen Sound-Projekten die passenden GUI-Daten.
- Integration der GUI-Übermittlung in die allgemeine DCC- und RailCom-Kommunikation, der Fahrund Schaltbetrieb läuft (fast) ungehindert weiter. Mit ZIMO GUI-Übermittlung braucht es...
- Nicht "vorher vollständig anmelden, dann fahren"; sondern "sofort fahren, später GUI holen",

## Technische Funktionsweise und Eigenschaften der "ZIMO File-Übermittlung:

- ein zu übertragender Datenblock von bis zu 1000 Bytes wird aufgeteilt in zahlreiche kleine Stücke ("Quadrupels" in zwei Datagramms, jeweils 2 Nutzbytes), die als Abfolge von RailCom-Datagrammen, jeweils folgend den "normalen" DCC-Paketen, vom Decoder zur Digitalzentrale gesandt werden.
- Hinweis: Die ZIMO File-Übermittlung wird nicht nur für GUIs, sondern auch zur Übertragung von Datenblöcken anderen Inhalts eingesetzt: Texte (Mitteilungen, Alarmmeldungen), Zug-Daten wie Art, Gewicht, Sound jedes Wagens; Streckenprofil aus Sensor-Daten wie Steigungen/Gefälle, Kurven.

## Datensicherung der File-Übertragung:

Die GUI-Daten – ebenso wie andere Daten, die per "ZIMO File-Übermittlung" von Fahrzeugen zur Zentrale und zu den Bediengerät gelangen sollen, sind natürlich von dem typischerweise unstabilem Rad-Schiene-Kontakt betroffen.

Daher gibt es ein System mit CRC-Codes (jedes Daten-Halbquadrupel ist getrennt gesichert) in den Übertragungspaketen.

Am Bildschirm des MX33 wird in einer speziellen Meldezeile Zeile mitprotokolliert, wie viele Quadrupel jeweils aufeinanderfolgend in Ordnung sind (grüne Zahl), wie viele fehlerhaft sind (rote Zahl), und wie viele ganz fehlen aufgrund der Nummerierung feststellbar, orange Zahl),

M-Taste → Menü im Betriebszustand FAHR:



Scrollen → GUI holen aus Decoder (ZIMO)\*)

Dies bedeutet, dass das Basisgerät die GUI für

dieses Gerät\*) (hier: ein Fahrpult MX33) den

Decoder auffordern soll, die passende GUI
mittels "ZIMO File-Übermittlung" zu schicken.

A-Taste → Start der File-Übermittlung

#### Im folgenden Beispiel

soll eine Adresse, die bereits im Fahrbetrieb steht (erkennbar an Magenta Tacho-Nadel) mit der GUI ausgestattet werden, die der gesteuerte Decoder bzw. das geladene Sound-Projekt zum Upload bereithält.



Nach ca. 0,2 sec (bei ungestörter Übertragung, sonst langsamer) sind bereits die ersten Daten eingetroffen: Informationen für Bild, gewählte Tachoscheibe und Name; es fehlen noch die Funktionssymbole, die - je nach Anzahl - den größten Teil der zu übertragenden Datenmenge verursachen.



**Kurze Zeit später** sind die Informationen für die ersten Funktionssymbole dargestellt.



... weitere, bis die GUI-Übermittlung komplett ist.

#### Kurze technische Erklärung (HINTERGRUNDINFO):

Anforderung der passenden GUI durch das Bediengerät. So verlangt ein MX32/MX33 die GUI des Fahrzeugs zur Darstellung am MX32/MX33, die ZIMO App jene zur Darstellung am Smartphone, die Roco App jene zur Darstellung am Tablet. Diese Anforderung geht zunächst (über den System CAN-Bus) an die Zentrale.

- DCC-Request-Paket mit der Anforderung der Zentrale an den betreffenden Decoder.
- RailCom-File-Start-Datagramm vom Decoder zur Zentrale. Damit teilt der Decoder mit, dass die folgenden DCC-Pakete (die an ihn adressiert sind) mit Rail-Com-Datagrammen, die jeweils einige Bytes des Files enthalten, beantwortet werden.
- **DCC-Confirmation-Paket** zum Decoder. Mitteilung, dass die Zentrale bereit zum Empfang von File-Content-Datagrammen vom Decoder ist.
- RailCom-File-Content-Datagramme vom Decoder zur Zentrale (jeweils mit Folgenummern, Content-Bytes und CRC Redundanz-Prüfung) als Antwort auf BELIE-BIGE, auf der eigenen Adresse empfangen DCC-Pakete, bis das gesamte File abgeschickt ist.

Dieses technische Merkmal (Verzicht auf spezielle DCC-Abrufbefehle) ist einer der wesentlichen Unterschiede gegenüber dem Abrufen von Datenräumen laut RCN-218: es werden die sonstigen Steuer- und Meldefunktionen von DCC und RailCom kaum eingeschränkt. Dies (zusammen mit anderen Eigenschaften) wiegt im Rahmen des ZIMO Steuerungskonzepts schwerer als die rechnerisch geringere Effizienz des Verfahrens.

- Diese Content-Datagramme werden von der Zentrale NICHT einzeln beantwortet.
- File-Ende-Datagramm, nachdem der gesamte Content (das File) übermittelt ist, wird zur Kontrolle eine CRC Redundanz-Prüfung (über das gesamte File) ausgeführt.
- DCC-Claim-Pakete fordern verstümmelte oder nicht angekommene Content-Datagramme nach – daraufhin werden diese Datagramme nochmal übermittelt.
  - " "(ZIMO)" bedeutet, dass das Verfahren der "ZIMO File-Übermittlung" (also Dateninhalt in einer Kette von RailCom-Paketen über die Schiene) zur Anwendung kommen soll.
- " "dieses Gerät" weist darauf hin, dass ZIMO Decoder GUI's für mehrere Bediengeräte bereithalten können, z.B. für MX33 (erweitertes MX32), oder für ZIMO App

oder für Roco App.
Mai 2025: Fortschrittsbalken nach untenstehendem Muster ist in Arbeit; da dieser für laufenden Überblick und Kontrolle notwendig, ist das auch Voraussetzung für Fortsche des CIII Helpen"

1 Datagram Checksum-Fehler Unterbrechung mit 8 ausgefallenen Datagrammen
Vunterbrechung mit 1 Fehler-Datagram und 4 ausgefallenen Folge-Datagrammen
Nachlieferung der Ausfälle



# 4c. Fahrzeuge (= GUIs, verknüpft mit Adressen) "klonen"

"Klonen" bedeutet Kopieren der GUI (Name, Bild, Funktionssymbole, ...) einer Adresse auf eine andere Adresse, sodass sich hierauf in der systemweiten Obiekt-Datenbank SYS DB zwei Fahrzeuge befinden, die in allen Attributen identisch sind, wobei die Zugehörigkeit zu lokalen Datenbanken, also ob grüne, blaue, türkise Zeilen (Inhalt der PULT DB) nicht verändert wird.

Nachträglich können Details der GUi (z.B. Name oder einzelne Funktionssymbole des "Klons" verändert werden; insgesamt spart das "Klonen" Aufwand bei der GUI-Erstellung,

Es gibt beim "Klonen" einen Ursprung (= das Fahrzeug - die Adresse - mit bereits definierter GUI) und einen Klon (= das Fahrzeug mit iener Adresse, wohin die GUI kopiert werden soll).

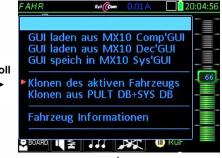
#### Var 1: Einen "Klon" des aktiven Fahrzeugs bilden (im Betriebszustand FAHR)

Softkey M → Eintritt in das Menü des Betriebszustands FAHR

Scroll-Rad → Auswahl in der Liste der Menü-Punkten, in diesem Fall "Klonen des aktiven Fahrzeugs"

A-Taste → Start der ausgewählten Klon-Prozedur. Öffnen des "Klon-Fensters"





LΑ

Im Fenster "Klonen des aktiven Fahrzeugs" wird ein neues Fahrzeug (neue Adresse) kreiert: ein "Klon" mit selbem Bild, aleichen Funktionssymbolen und Tacho, und einem aus dem Ursprung abgeleiteten Namen, der durch Anhang von "(2)" gebildet wird und entweder so akzeptiert oder modifiziert werden kann. Später sind sowieso beliebige Änderungen aller GUI-Daten möglich (wie bei ieder Adresse).

F-Taste → Aktivieren des Klons in FAHR







Im Fenster "Klonen des aktiven Fahrzeugs" ist die Ursprungsadresse vorgegeben (eben die des aktiven Fahrzeugs), während die Klon-Adresse eingetippt wird. Auf einen eventuellen Adresskonflikt ("... schon vorhanden") wird hingewiesen. Als Name des Klons kann entweder der Vorschlag " ... (2)" angenommen oder geändert (C-Taste - Verlängern, weitere C-Tasten zeichenweise Löschen, neuer Text ) werden.

#### Var 2: Die aktive Adresse umwandeln zu einen "Klon" eines bestehenden Fahrzeugs

Diese Variante des "Klonens" ist in gewissem Sinne das Gegenteil der zuvor beschriebenen Prozedur, es geht also hier also des um eine aktive (meistens neue) Adresse ohne GUI (oder fast ohne GUI. d.h. höchstens F0. F1. F8. weil dies oft aus der allgemeinen Musterlok stammt übernommen wurde). In diese bisher "leere" Adresse soll eine GUI aus einer Adresse, die in der systemweiten Objekt-Datenbank SYS DB bereits vorhanden ist, hineinkopiert werden.

Softkev M → Eintritt in das Menü des Betriebszustands FAHR

Scroll-Rad → Auswahl in der Liste der Menü-Punkten, in diesem Fall "Klonen aus PULT DB + SYS DB"

→ Start der ausgewählten Klon-Prozedur, Öffnen des "Klon-Fensters"



▲ Bevor das eigentliche "Klonen" stattfinden kann (M-Taste, usw.), muss zunächst die Adresse, die für das neue Fahrzeug (den "Klon") vorgesehen ist, in den Vordergrund gebracht werden: Dies erfolgt auf herkömmliche Weise. durch Aktivierung aus RüF, PULT DB, usw.) oder

Im Fenster "Klonen aus PULT DB + SYS DB" wird für die (siehe oben) aktive Adresse eine Ursprungsadresse eingegeben, aus welcher dann die GUI für den "Klon" entnommen werden wird.

durch Neudefinition in FAHR EIN).

Der Namensvorschlag für "Klone" wird durch Anhang von "(2)" aus dem Namen des Ursprungs gebildet.







Im Fenster "Klonen aus PULT DB + SYS DB" ist die Adresse des "Klons" vorgegeben (eben die aktive Adresse), während die Ursprungsadresse eingetippt wird. Falls diese nicht existiert, erfolgt die Anzeige eines entsprechenden Hinweises.

Im Feld "Name Urspr" wird ieweils der Name zur Ursprungsadresse angezeigt. Falls ein anderer Ursprung gewünscht:

U-Taste → nächste Ursprungsadresse †U → zurück, vorangehende

Als Name des Klons kann entweder der Vorschlag " ... (2)" angenommen oder geändert (Vorgang wie rechts beschrieben) werden.



# 5. SOFTWARE-UPDATE und Laden Fu-Symbole, Bilder, ... und Exportieren, Importieren Einzel-GUIs, Datenbanken, Panels, CONFIG, ...

Für diese Vorgänge wird ein USB-Stick mit **USB-C Stecker** gebraucht; ; Dateisystem **FAT32** (gegebenenfalls Neu-Formatieren); im Gegensatz zu MX32 gibt es keine Beschränkung der Cluster-Größe.

Das "Automatische Software-Update" einschließlich Laden Fonts, Texte, Symbole, Bilder, ...

Von der ZIMO Website <a href="www.zimo.at">www.zimo.at</a>, Bereich <a href="www.zimo.at">"Update & Sound"</a> (Menüpunkt Update - System) wird das neueste Container-File (Software MX10, MX10EC, MX32, MX33, oder Teil davon, Fonts, Texte, Symbole, usw.), ev. auch weitere Produkte) heruntergeladen; dies kann direkt oder als .zip-File vorhanden sein, das (entpackte) Container-File (.zsb) wird in das Hauptverzeichnis des USB-Sticks geladen. Derselbe USB-Stick wird dann nacheinander für alle ZIMO System-Produkte verwendet.

MX33 befindet sich im <u>Normalbetrieb</u>; **USB-Stick wird am MX33 eingesteckt** (besser am CAN Kabel). Der Stick wird **automatisch erkannt** → das **MX33 wechselt** in den <u>USB-Betrieb</u>; einige Informationen (Größe, Name, ...) werden am Bildschirm angezeigt:



USB-Stick Info
File System: ROMANSYS
Disk Size: 15906MB
Disk Name: ROMANSYS

A Weiter ESCape E

Start F9 ® Rüf

In der "USB-Liste", die nach Einstecken des USB-Sticks und Bestätigen folgt findet sich an erster Stelle die Option "Export auf USB-Stick (Sichern)"; d.s. mehrere Optionen zum Kopieren auf den USB-Stick, in Subliste auswählbar, und "Import aus USB-Stick (Rückladen)", ebenfalls mehrere Optionen; beides siehe Spalte rechts.

Scroll-Rad → Auswahl unter den Menü-Punkten,

A-Taste → Eintritt in ausgewählten Punkt, hier:
"Automatisches MX33 Update", wo alle notwendigen
Daten (Fonts, Symbole, "..) eingeschlossen sind.

A-Taste → (Execute) Update-Prozedur,





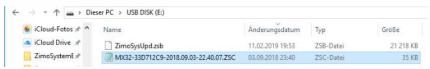
Α

In der Liste findet sich u.a. der Punkt "Screen shots speichern", womit die während des vorangehenden Betriebs gemachten Screenshots vom MX33-Bildschirm auf den USB-Stick kopiert werden (siehe Kapitel "technische Daten, …, Screenshots); das steht allerdings in keinerlei Zusammenhang mit dem Software-Update und diesem Kapitel.)

Situation Mai 2025: Aktuell wegen Umstellung auf "Rolling Stock Library teilweise NICHT funktionsfähig".

Datensicherung auf USB-Stick als Bestandteil des "Automatischen MX33 Update"

Wenn der USB-Stick NACH Ausführung des Fahrpult-Updates wieder (am Computer, Explorer, ...) gelistet wird, findet sich dort ein neues ein .ZSC-File:



Dieses File enthält die aktuelle PULT DB (die Fahrzeuge und Züge dieses Fahrpultes samt GUI-Daten),. Es ist ein Auszug der internen SD-Karte (wie sie im Menü-Punkt "Export auf USB-Stick", aber eben ohne die platz- und (beim Kopieren) zeitfressenden Dinge wie Texte, Bilder und Symbole, ...

Exportieren auf USB-Stick (diese Sub-Liste wird aufgerufen aus der USB-Liste, Pos. 1)



Die "GUI (aktives) Einzel-Fahrzeug" (Export laut erstem Punkt) kann auch extern verwendet werden, z.B. zum Einbau in Sound-Projekte



Eine "GUI Einzel-Fahrzeug" kann importiert werden (nur eine am USB-Stick) Damit können wahlweise GUI-Daten einzelner Fahrzeuge auf den USB-Stick exportiert (also gespeichert) werden oder ganze Datenbanken (für Fahrzeuge, Zubehör, ...).

Diese Daten (mit GUIs, usw.) dienen entweder als **Sicherung** zum Wiederherstellen am eigenen Fahrpult oder zum **Transport** auf andere Fahrpulte (meistens andere Anlagen), z.B. um GUIs einiger Fahrzeuge "einzusammeln" und auf einer anderen Anlage einzusetzen.

Scroll-Rad → Auswählen in der Liste der Menü-Punkte,
A-Taste → Sofortiges Exportieren der ausgewählten

 -laste → <u>Sofortiges</u> Exportieren der ausgewahlten Daten (Einzel-GUI oder Datenbank) auf USB-Stick,

**TP-Taste** → Markieren mehrerer betreffenden Positionen, um den Export <u>später</u> gleichzeitig auszuführen.

A-Taste auf Zeile "Jetzt markierte Daten exportieren" → alle zuvor (mit TP) markierte Positionen exportieren

p-Liste wird aufgerufen aus der USB-Liste, Pos. 2)

Damit werden die **aus dem USB-Stick** befindlichen Daten **im- portiert**. Diese stammen in der Regel von einem Export aus einem ebensolchen Fahrpult, sowohl von diesem Fahrpult selbst oder von einem anderen.

Es gibt in Fall des Imports einer Datenbank (also PULT DB, ZUB Liste, Panels, Bilder-Liste) drei Varianten:

"ersetzen": die Daten (GUI, ...) der Adressen, die bereits vorhanden sind, werden durch importiere Daten ersetzt; vorhandene Adressen, die nicht in der Import-Datenbank vorkommen. bleiben unverändert.

"<u>löschen und ersetzen</u>": wie oben, aber Adressen, die nicht im Import vorkommen, werden gelöscht.

"ergänzen": vorhandene Daten (GUI, ..) bleiben jedenfalls unverändert, neue Adressen samt Daten importiert.

Scroll-Rad → Auswählen... A-Taste → <u>Sofort</u> importieren... TP-Taste → Markieren ,,, A-Taste → <u>Jetzt</u> markierte ...

. identische Logik und Vorgangsweise wie bei Export!



# Nachladen selbst-gemachter Fahrzeugbilder in die Fahrzeugbilder-Liste

Für diese Aufgabe gibt es zwei Möglichkeiten (für kleine Ergänzungen und für größere Aufgaben):

- 1) Konfigurations-File selbst erstellen, und durch USB-Stick im Gerät einbringen; geeignet für kleine Ergänzungen, wenn es ausreicht, eines oder wenige Bilder, vorzugsweise ohne "Attribute" (die eher nur zum größer-angelegten Filtern gebraucht würden),
- 2) ZVA (ZIMO Vehicle Administration): das ZIMO Support-Programm für die Fahrzeugbilder-Liste, wo in einer Datenbank-ähnlichen Liste Bilder und Attribute eingegeben und dargestellt werden.

# 1) "Konfigurations-File" für Fahrzeugbilder selbst erstellen

Das "Konfigurations-File" (... .zsc) wird im Windows-Editor (Codierung "ANSI") angelegt durch Abschreiben und Individualisieren (blaue Felder) des Beispiels unten, oder durch Übernahme und Editieren eines Musters, das sich auf der Website <a href="www.zimo.at">www.zimo.at</a>, Abschnitt <a href="https://www.zimo.at/web2010/products/MX33-Fahrpult.htm">www.zimo.at/web2010/products/MX33-Fahrpult.htm</a>.

Das Konfigurations-File und die Bilder selbst (Bitmaps, Vorgaben siehe Beispiel unten) werden in das Hauptverzeichnis des USB-Sticks gespeichert; dieser wird am Fahrpult angesteckt; in der USB-Liste Auswählen "Importieren aus USB-Stick", in folgender Ebene "Fahrzeugbilder-Liste – neue ergänzen" (siehe dazu auf vorangehender Seite "Importieren aus USB-Stick …"

Die Fahrzeugbilder selbst müssen für MX32, MX33 im .bmp-Format (Bitmap) vorliegen; für jedes Fahrzeug ein "kleines" Bild ( $150 \times 50 \text{ px}$ , 24 bit) gebraucht sowie ein "großes" ( $279 \times 92 \text{ px}$ , 24 bit).

```
[FileInfo]
Content=Image.Loco
                             * Kennzeichnung des Inhalts des folgenden Datensatzes
Version=03.02.0002
                             * Version der Lokdatenbank, 03.02.0002 benötigt 01.20.0150 beim MX32/FU
Name=P8
                   * der Name ist optional, aber die Eingabe ist aber zweckmäßig
[/FileInfo]
[Image]
Id=1004
                   * Bisher nicht vorkommende Bildnummer (.bmp-Datei) ACHTUNG nur >1000 gültig (<65000)
                   * Name (Typ. ...) des abgebildeten Fahrzeugs (wird auch im MX32 angezeigt)
Name=P8
File=1|P8 1.bmp * Dateiname des kleinen Bildes (.bmp-File 150 x 50 px, 24 bit) am USB-Stick Hauptverzeichnis
File=2|P8_2.bmp * Dateiname des großen Bildes (.bmp-File 279 x 92 px, 24 bit) am USB-Stick Hauptverzeichnis
[/Image]
//
                  * Weitere Bilder
[Image]..
```

Falls doch auch weitere Attribute in das Konfigurations-File eingefügt werden sollen (nicht unbedingt zu empfehlen, weil unübersichtlich) können folgende Zeilen hinter "Name="" eingefügt werden:

```
Name=P8

* Name (Typ, ...) des abgebildeten Fahrzeugs (wird auch im MX32 angezeigt)

* Attribut "Antrieb", zur Anzeige und als Filter für die Bilderauswahl im MX32 (S, E, D)

* Attribut "Land", zur Anzeige und Filter für die Bilderauswahl im MX32

* Attribut "Cesellschaft", zur Anzeige und als Filter für die Bilderauswahl im MX32

* Attribut "Epoche", zur Anzeige und als Filter für die Bilderauswahl im MX32

* Attribut "Spur", zur Anzeige und als Filter für die Bilderauswahl im MX32

* Attribut "Spur", zur Anzeige und als Filter für die Bilderauswahl im MX32

* Attribut "Autor", zur Anzeige und als Filter für die Bilderauswahl im MX32

* Attribut "Autor", zur Anzeige und als Filter für die Bilderauswahl im MX32

* Attribut "Modellhersteller: Artikelnummer" (M: Märklin, R: Rocco, ...)
```

2) ZVA (= ZIMO Vehicle Administration) zur Bearbeitung der Fahrzeugbilder-Liste Situation Mai 2025: Aktuell wegen Umstellung auf "Rolling Stock Library teilweise NICHT funktionsfähig".

#### Ein Datensatz "Fahrzeugbild" besteht aus folgenden Bestandteilen

- Grafik- Vektorgrafik für App und Computerdarstellung, als Ausgangspunkt für Bitmaps optional
- Grafik Bitmaps 150x50, 279x92) für MX32/MX33 optional (im Prinzip auch ganz ohne Grafik gültig)
- Name zum Eintragen (Vorschlag) für FAHR EIN
- Grafik und Daten Tachoscheibe (Bild, Bereich, km/mi, ...) zum Eintrag in FAHR EIN, U
- SPÄTER EVENTUELL auch Fu-Symbole und Daten, aber erst bei NEU-ORG mit Themen, usw.)
- Attribute bezogen auf Vorbild-Fahrzeug (Großteil der aktuell existierenden)
- Attribute bezogen auf die "ZIMO Welt", z.B. Links zu Sound-Projekten
- Attribute bezogen auf verschiedene Modelle (Hersteller, Art.Nr, ...)

Im Bediengerät (Fahrpult, App) oder Konfig-SW (ZCS) residiert eine **Fahrzeugbilder-Liste**, Die Zuordnung eines Fahrzeugbildes (samt Daten und Attribute) erfolgt dort aus dieser Liste

#### ZVA dient zur

- Gründung einer neuen Fahrzeugbilder-Liste
- Übernahme der Fahrzeugbilder Liste aus einem Fahrpult, App oder ZCS
- Modifikation von bestehenden Eintragungen
- Hinzufügen von neuen Eintragungen
- Copy & Paste Kopieren von Zusatzdaten und Attributen von einem Bild zu einem oder einer Gruppe

#### TYPISCHER VORGANG bei neuem Fahrzeug unter Verwendung der Fahrzeugbilder-Liste

#### FAHR EIN:

- Eingabe einer neuen (also noch nicht in systemweiter Obiekt-DB vorhandener) Adresse:
- (entweder Name selbst eingeben oder)
- U → Bild auswählen (normale Auswahlprozedur, Filter, usw.)
  - jetzt entweder Aktivierung mit F oder U für Weiter zum TACHO ODER F → zurück nach FAHR EIN; dort kann Name (vom Bild übernommen) kontrolliert, ergänzt oder geändert werden
- U (wieder) → Tacho-Bild samt Daten auswählen (normale Auswahlprozedur)
  - jetzt entweder mit U weiter zu FUSY ODER
  - F → zurück nach FAHR EIN;

Natürlich können aus der Fahrzeugbilder-Liste stammende GUI-Elemente durch ein Sound-Projekt überschrieben werden (umgekehrt kann auch danach ein Bild, Name, Tacho doch aus der Fahrzeugbilder-Liste genommen werden ...)



# Der "E-Bildschirm" - Zusammenfassung

Der "E-Bildschirm" ist die Verteilseite für Anwendungen

E-Taste (aus Betriebszuständen FAHR oder WEI)

→ der "E-Bildschirm" ▶

Die **E-Taste** bedeutet her nicht (wie bei anderen Bedienschritten) "End" oder "Escape", sondern "**E**instellungen".

Am E-Bildschirm ist symbolisch dargestellt, welche Taste zu welcher "Einstellung" (Anwendung, Betriebszustand) führt.

Die Tastenfolgen E + ... haben folgende Bedeutungen:



Eintritt in den "Operational Mode" zum CV-Programmieren und Umadressieren des gerade gesteuerten Fahrzeugs. Siehe Kapitel "OP PROG".

Krokodil

#### E + MN → SERV PROG.

Eintritt in den "Service Mode" zum CV-Programmieren und Adressieren am Programmiergleis. Siehe Kapitel "SERV PROG".

#### E + 1 → GUI FUMZ.

Diverse Einstellungen zur GUI der Fahrzeug-Steuerung (also NICHT Decoder-Programmierung), insbesondere die Anzahl der zu Funktionstasten. Siehe Kapitel "GUI: FUMZ, "...".

#### $E + 2 \rightarrow GUITACHO$

Einstellungen zum Bildschirm-Tacho (Design, Bereich, usw.). Siehe Kapitel "GUI: FUMZ, ...".

#### E + 3 → ZUB LISTE,

Anzeigen einer Liste von Zubehör-Adressen und Betätigen von Weichen und Signalen, die an Zubehör-Decodern angeschlossen sind. Siehe Kapitel "ZUB LISTE".

#### E + 4 → GUI BILD.

Auswahl oder Änderung des Fahrzeug-Bildes. Siehe Kapitel "GUI: FUMZ, ...".

#### E + 5 → GUI FUSY.

Zuordnung von Funktions-Symbolen zu den Funktionstasten, siehe Kapitel "GUI: FUMZ, ...".

#### E + 6 → SYS DB und/oder PULT DB

Anzeigen der Liste von Adressen, die im gesamten System / im eigenen Gerät existieren

#### E + 7 → ROUTEN,

Stellen von Fahrstraßen in Zusammenhang mit passenden Stellwerks-Programmen (EST-WGJ, STP, ...). Keine Beschreibung in dieser Betriebsanleitung.

#### E + 8 → StEin LISTE.

Anzeigen der Liste von vorhandenen StEin-Modulen und Überwachen und Betätigen deren Anschlüsse, also Gleisabschnitte (HLU, Besetztmeldungen, Kurzschlüsse), Weichen. Eingänge, Signale, ... Siehe Kapitel "StEin LISTE".

#### E + 9 → ABAs.

noch nicht implementiert. Noch keine Beschreibung.

#### E + 0 → CONFIG MX33, auch Info über MX10

Versions-Info und Sichten und Ändern der Einstellungen der Systemzentrale und des "eigenen Gerätes" (also des vorliegenden Fahrpults): Sprache, Zeit & Datum, Bedienung der Stopp-Modi, Bedienungsdetails, Statistik, u.a. Siehe Kapitel "CONFIG" (ehemals "PULT CONF")

Details siehe Kapitel GUI ... FUMZ, TACHO, BILD, FUSY; OP PROG; SERV PROG; WEI

# 7. Die systemweite SYS DB und die lokale PULT DB

In jedem ZIMO Bediengerät (Fahrpult oder App) existiert eine *lokale* Objekt-Datenbank; die *PULT DB* oder die *APP DB*; im Fenster "*PULT DB*" oder "*APP DB*" dargestellt mit *blauen, grünen* und *türkisen* Zeilen.

Die **systemweite** Objekt-Datenbank **SYS DB** residiert im ZIMO Basisgerät (Digitalzentrale), also MX10 oder MX10EC; bei Darstellung im Fenster "**SYS DB**" auf einem Bediengerät (Fahrpult oder App) gehören ein Teil der Objekte auch der eigenen lokalen **PULT DB** oder **APP DB** an und sind daher als **blaue**, **grüne** und **türkise** Zeilen dargestellt; die restlichen (nicht im eigenen Gerät, aber im System) als **graue** Zeilen.

In jedem Bediengerät gibt es also unterschiedliche lokale Objekte, in jedem Fall sind diese lokalen Objekte gleichzeitig systemweite Objekte.

Anders ausgedrückt: Objekte jeder lokalen Datenbank wie PULT DB oder APP DB bilden eine Teilmenge der Objekte der systemweiten Objekt-Datenbank SYS DB.

#### E + 6 → Anzeige der Datenbanken SYS DB und/oder PULT DB



Nur in der SYS DB gibt es auch graue Zeilen, die anderen sind in PULT DB und SYS DB dieselben.

Softkey II → Wechseln zwischen den Ansichten der beiden Datenbanken.



Die **SYS DB** und die **PULT DB** beinhalten mehr Daten als die Normalansicht. Daher kann zwischen Ebenen umgeschaltet werden:

↑ (Shift) →
Wechseln zwischen
den Ebenen.

"Normal", " . . mit Gleis abschnitten", "mit DID"; die bei RCN-218 Anmeldung eingefügt wird.









SORTIEREN: siehe Menü (über M-Taste)

#### LÖSCHEN:

C-Taste →
auf blaue, grüne
Zeile: wird grau.
auf graue Zeile:
gelöscht Zentrale

# ZIMO ELEKTRONIK



# 8. CONFIG Info und Einstellungen – Digitalzentrale und Fahrpult

E-Taste (zum E-Bildschirm) + 0-Taste (rechts unten) → Eintritt in CONFIG aus FAHR oder WEI

HINWEIS: die hier gezeigten Bildschirm-Inhalte stimmen möglicherweise nicht exakt mit der tatsächlichen am Fahrpult überein, weil häufig Änderungen / Erweiterungen stattfinden.



Scroll-Rad → Wechseln zwischen den einzelnen **CONFIG** - Menüpunkten in der Hauptliste A-Taste → Eintritt in den ausgewählten Menüpunkt

E-Taste → Zurück aus dem Menüpunkt in die Hauptliste

E-Taste → Zurück aus der Hauptliste zu FAHR oder WEI

Wechsel zwischen den Detail-Bildschirmen auch mit:

↑ (Shift) + U-Taste → weiter zum nächsten CONFIG Bildschschirm

↑ (Shift) + F-Taste → zurück zum vorherigen *CONFIG* Bild.

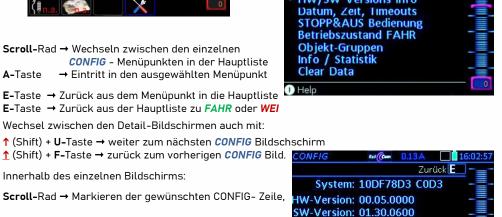
Innerhalb des einzelnen Bildschirms:

X-Taste → Auswählen aus mehreren Optionen Zifferntasten → Eingeben eines Wertes

Systemzentrale - HW/SW Version Info und Statistik

HINWEIS: Die im MX33 eingestellte (lokale) Uhrzeit wird nicht vom MX10 übernommen und nach einem Neustart des MX32 auch nicht mehr angezeigt, Die im MX10 eingestellten Parameter werden über den CAN2 Bus an das MX32 gesendet.







#### Zentrale, Home System



Dieses Pult - HW/SW Version Info



Dieses Pult - Datum, Zeit, Timeouts



Änderungen der GUI- und FUMZ-Daten am Fahrpult werden im zentralen Speicher des Home-Systems automatisch mitgeschrieben (siehe Kapitel "GUI") Beim Aufruf der Adresse werden Daten aus Home-System übernommen. (Beides zutreffend, wenn angeschlossen)

Verbundene Zentrale: MX10 (gilt auch für MX10EC), MX1, Z21, ... (sind nicht als Home-Zentrale geeignet) ID wird angezeigt

Home-Zentrale: MX10 (gilt auch für MX10EC), ID wird angezeigt

Aktuelle Funk-Zentrale: MX10 (gilt auch für MX10EC), die mit dem Fahrpult per MiWi kommuniziert ID wird angezeigt (diese müsste gleich sein mit zuletzt per Kabel verbundener Zentralen-ID)

Softkeys zur Auswahl des Home-Systems:

- II (Verbundene ...) Aktuell verbundenes System soll Home-System werden (wenn es nicht schon ist)
- II (Keines), wenn bisher verbundene Zentrale
- III (Nächstes = Home) Anstelle der aktuell angeschlossen (z.B. vor Auslieferung, Service, ...), soll Zentrale beim nächsten POWER-ON Home-System sein

Name: Default "MX33": ein individueller Name kann eingegeben werden

Sprache: Bedienungssprache: Auswahl der in diesem Gerät zur Verfügung stehenden Sprachen (geladen aus USB-Stick oder im Gerät vorhanden). Dzt. Deutsch / Englisch, Ändern mit Taste X.

Style: System- und Funktionssymbole existieren in vier Arten ("Styles", siehe Kapitel "Anhang: Styles"); zwei davon können geladen sein, und an dieser Stelle ausgewählt werden.

**UID**: werksseitige Seriennummer (Schreibgeschützt)

HW: Hardware Version (Schreibgeschützt).

SW: Software Version mit Datum (Schreibgeschützt)

RF HW/FW: SW Version Funk (Schreibgeschützt)

Datum (J.M.D): Datum für die interne Uhr des Gerätes (NICHT des Systems; siehe MX10 Anleitung).

Zeit (H.M.S): Einstellung der internen Uhr des Gerätes (NICHT des Systems; siehe MX10 Anleitung).

Modellzeit: Beschleunigungsfaktor gegenüber Normalzeit.

E-Timeout: Nach E-Taste (aus den Betriebszuständen FAHR oder WEI heraus) bleibt das Fahrpult für die hier angegebene Zeit im Wartezustand zur Auswahl der gewünschten "E-Bildschirms mittels Zifferntaste: danach zurück zu Aufrufbildschirm.



#### Dieses Pult - STOPP, SSP, AUS



#### Dieses Pult - Betriebszustand FAHR



# Nicht-Bedienung Standby: Nur sinnvoll für Funk- bzw. Akkubetrieb: wenn das Fahrpult nicht verwendet wird, soll nach der hier eingestellten Zeit ein spezieller Standby-Bildschirm kommen; auf diesem läuft dann ein Sekunden-Zähler (siehe "Standby-Zeit") zur Abschaltung.

- Standby-Zeit: Startwert des Standby-Sekunden-zählers, der im Standby-Bildschirm \*) bis Null läuft. Bei null wird das Fahrpult ausgeschaltet, bis dahin besteht die Möglichkeit (A-Taste) den Betrieb ohne Hochlaufzeit fortzusetzen.
  - \*) Standby-Bildschirm erscheint bei Verlust der Stromversorgung oder bei Nicht-Bedienung im Funk- bzw. Akkubetrieb (zwecks Akku-Scho-

## **SSP Mode** Bedeutung des SSP = Sammelstopp (S-Taste)

- = <u>"Emergency Stop"</u> (Sammelstopp Notbremsung) = FS 0 ("normale" Bremsung auf Fahrstufe 0) \*\*)
- ") SSP (Sammelstopp = Broadcast Stopp für alle Adressen) kann wahlweise die Notbremsung (= Emergency) aller Züge bedeuten oder das "normale" Stehenbleiben (Bremsen bis Fahrstufe 0 laut CV #4). Emergency wirkt schneller, kann aber u.U. zur Entgleisung von Zügen in Kurven führen: in solchen Fällen besser für SSP "FS 0" wählen!
- S-Taste = SSP Wirkung auf = Schiene 1 = Schiene 2 oder = alle Schienenausgänge des MX10
- H-S (zusammen) = AUS Wirkung auf <u>= Schiene 1</u> = S 2 oder = alle Schienenausgänge des MX10
- Scrollrad = Feinregelung: die Fahrgeschwindigkeit (wird mit dem Schieberegler eingestellt) kann um +/- 10% der Fahrstufen nachjustiert werden.
  - = <u>Fahrzeugauswahl</u> (d.h. Durchlaufen Rückholspeicher (*RüF*) mit sofortiger Aktivierung, auch wenn dieser NICHT eingeblendet (sichtbar) ist \*)

Musteradresse: Default 16383, (keine gültige DCC-Adresse, was aber auch nicht notwendig ist). Eine andere Adresse kann eingesetzt werden.

Die für die Musteradresse gültigen Einstellungen (Funktions-Symbolen, Tachoscheiben, usw.) werden für jede über *FAHR EIN* aktivierte Adresse verwendet

Wenn die Mustereinstellungen verändert werden sollen, wird zu diesem Zweck die Musteradresse wie eine echte Adresse aktiviert, dann GUI Änderung.

Animation = Default <u>nein</u>: die Funktions-Symbole bleiben starr (1 Bild, auch wenn eingeschaltet)

<u>ja:</u> die Funktions-Symbole werden minimiert dargestellt, wenn eine Bilderfolge vorhanden.

Akku Stand (mV): Zeigt die aktuelle Akku-Spannung => 3,8 V (3800 mV); Laden des Akkus = < 3,6 V (3600 mV); Akku wird entladen

#### Dieses Pult - Info / Statistik



#### Dieses Pult - Clear Data

Life Time: Absolute Betriebszeit des Fahrpultes,

seit der ersten Aktivierung.

Power On Time: in Sekunden; zeigt die aktuelle

Laufzeit des MX33 und wird bei jedem

Neustart zurückgesetzt.

#### Anzahl Fahrzeuge, Panels, Texte, etc.:

Hier wird die Anzahl der geladenen Dateien und Files der jeweiligen Punkte angezeigt bzw. Auflistung der im MX32 vorhanden Fahrzeuge, Zubehör, Texte, Icons, Bilder, ...

Diverse Speicherbereiche oder Dateninhalte können gezielt gelöscht werden: meistens in der Praxis nicht erforderlich.

#### ACHTUNG:

Einige der **Löschvorgänge** können die Funktionsfähigkeit des Fahrpultes **beeinträchtigen**.

TP-Taste → Eine Zeile markieren (d.h. jeweilige Daten zum Löschen freigeben, was einzeln oder gesammelt mit A-Taste geschieht.

A-Taste → Alle Löschungen laut markierten Zeilen durchführen (bzw. im Falle der Fahrzeug-Bilder in Sub-Menü übergeben)

#### Details zum Löschen von Fahrzeug-Bildern

Bei Aufruf der Zeile "Fahrzeug Bilder" folgt entweder

**TP-Taste** → ALLE Bilder zum Löschen markieren und danach

A-Taste → ALLE Bilder löschen, wobei davor die Sicherheitsabfrage (Fenster) mit A-Taste beantwortet werden muss.

... oder ...

**A-Taste** → In die Hauptliste der Loknamen wechseln.

Scroll + TP-Taste → In der Hauptliste der Loknamen Markierungen (rote Punkte) setzen

↑ (Shift) + **TP-Taste** → In die Liste der Attribute wechseln (Antrieb, Epoche, ...)

**Scroll + TP-Taste**  $\rightarrow$  Bestimmte Attribute (z.B. Antrieb "Diesel" und Epoche "III") markieren (rote Punkte),

A-Taste → Alle MARKIERTEN Bilder löschen, wobei davor die Sicherheitsabfrage (Fenster) mit A-Taste beantwortet werden muss.

**E-Taste** → Ende, Verlassen von *Clear Data*,







# 9. Betriebszustand FAHR

In FAHR gelangt man durch Aktivieren einer Adresse; aus Eingabe-Bildschirmen wie FAHR EIN oder GUI durch

F-Taste → Aktivieren: FAHR

aus Listen und Datenbanken wie **RüF** (= Rückholspeicher), **PULT DB** oder **SYS DB** durch

Scroll-Rad → Markieren
A-Taste → Aktivieren: FAHR

Im Betriebszustand *FAHR* gibt es mehrere Darstellungen zur Auswahl durch TOUCH auf Bildschirm: die Möglichkeiten hängen davon ab, welche **GUI-Elemente** (GUI = "Graphical User Interface") für das aktive Fahrzeug überhaupt vorhanden sind:

Bay Mallet 10 50 45 18.2V km/h

HINWEIS: Traktionsbetrieb im nächsten Kapitel.

FAHR Normalansicht

- Adresse immer vorhanden: die,
   üblicherweise ist von Beginn an automatisch auch ein Tacho vorhanden (meistens grüne Tachoscheibe;
   (dies kann durch eine Modifikation des "Musterfahrzeugs" auf Adresse 16383 geändert werden),
- Name optional, einzugeben in FAHR EIN über A bei Adresseingabe oder FAHR MOD über A + A,
- Tacho (Tachoscheibe), optional auszuwählen in GUI TACHO (GTACHO), über E + 2,
- Bild, optional auszuwählen in GUI BILD, über E + 4 aus Rolling Stock Library mit Lok-Info,
- Funktionssymbole immer vorhanden, Projekt-spezifisch zu "befüllen" in GUI FUSY, über E + 5.

TOUCH auf ein GUI-Element → DIESES Element wird abwechselnd größer <> kleiner dargestellt.

Textfeld (Name & Adresse) größer ↔ kleiner, Fahrzugbild groß ↔ klein, Tacho große Scheibe ↔ kleine Digitalanzeige – restliche GUI-Elemente werden auf dazu passende Weise dargestellt, oder gar nicht, wenn kein Platz –

beliebter Spezialfall: Touch auf Tachoscheibe « Fahrzeugbild groß, KEINE Tachoscheibe, aber numerische kmh



#### TOUCH-BEISPIELE für die Modifikation der Darstellung:

▼ TOUCH auf Tachoscheibe → "Zweite Normalansicht"; d.i. die Darstellung mit großem Bild, Name und Adresse, aber KEINE Tachoscheibe (nur digitale Geschwindigkeit).

BTW: Im Bild sichtbar ist auch der Magenta-farbige "Fortschritts-balken des Backgroundreaders", der wichtige CVs unbemerkt und ohne Aufforderung austiest, damit die Werte bei Bedarf ohne Wartezeit verfügbar sind, und der "Quality of Service" Punkt in verschiedenen Farben (grün heißt "sehr gut", usw.)

TOUCH auf großes Bild → zurück zur Normalansicht; (siehe oben; kleines Bild, Tachoscheibe)

TOUCH auf Bild (Normalansicht) → Ansicht ohne Funktionssymbole.

d.h. hier sind die Funktionssymbole und -zustände nicht am Bildschirm sichtbar. Die Zustände sind allerdings aber auch in den LEDs der Funktionstasten zu sehen (nicht die Zustände).

TOUCH auf großes Bild → zurück zur Normalansicht.

TOUCH auf Name (Normalansicht) → großes Bild, große Schrift, KEINE Tachoscheibe, KEINE Funktionen

Ansicht ohne Funktionssymbole

#### Die ZIMO Spezialtasten MN und RG (für ZIMO MX-, MS. MN-Decoder)



MN-Taste = MANuell → MN-LED rot-blinkend, d.h. Aufheben der Geschwindigkeitsreduktion durch HLU (ZIMO Signalabhängige Zugbeeinflussung durch MX9 oder StEin-Modul) oder ABC (Stopp auf Abschnitt mit asymmetrischem Gleissignal)

MN-Taste → Manuell-Zustand beenden, MN-LED dunkel.

**RG-Taste** = Rangieren → RG-LED gelb, Halbgeschwindigkeit (64 Fahrstufen statt 128) am Balken, Tacho schaltet auf Rangiertacho (kleinerer Bereich) um, falls in E+2 definiert.

RG-Taste → Rangierzustand ausschalten; RG-LED dunkel

#### Die INFO-Zeile unter den Zeilen für Name & Adresse

Hier wird "normalerweise" angezeigt:

- die vom ZIMO Decoder gemessene Fahrspannung (nützlicher Hinweis zum Zustand der Anlagenverkabelung,
- die Gleisabschnitts-Nummer (ZIMO StEin), wo sich das Fahrzeug gerade aufhält; in blauer Farbe als Kennzeichen.
   dass die Information aus dem System stammt.
- M-Taste (Menü) → Hier kann die Info-Zeile eingestellt oder weitere Informationen (zur alternierenden Anzeige hinzugefügt werden; z.B.: Decoder-Typ, Fehlermeldungen aus dem Decoder (Übertemperatur, u.ä.)



Betriebszustand FAHR mit INFO-Zeile

# Die ZIMO Richtungstasten RVR, Row, Stopp-Tasten H, S



... mehr zum
ZIMO RichtungsManagement:
siehe Kapitel 9c
"Die Ost-WestRichtung"

... mehr zu STOPP, SSP, AUS: siehe Kapitel "STOPP, AUS, KURZSCHLUSS"  $\textbf{RVR-Taste} = \underline{\textbf{V}} orwärts - \underline{\textbf{R}} \ddot{\textbf{u}} ckwärts - \textbf{Richtung} \ \ \, \rightarrow \ \ \, \textbf{Umschaltung der Fahrtrichtung}$  und Wechsel der Tasten-LEDs.

"RVR" ist die "normale" Richtungssteuerung im digitalen Fahrbetrieb; d.h. die Richtung ist <u>Fahrzeug-bezogene Vor-Rückwärts-Richtung</u> (Führerstand 1 = vorne, usw.). Beim einfachen Fahren brauchen die "Lichtspiele" der Tasten-LEDs (gelb, magenta, und zusätzliche Farben in der darüberliegenden Row-Taste, nicht beachtet zu werden.

Row-Taste = Ost-West-Richtung → Im "normalen" Fahrbetrieb gleiche Wirkung (Umschaltung der Fahrtrichtung) wie "RvR"; die Tasten-LEDs zeigen (aus Rückmeldung von einem ZIMO Decoder oder durch Einstellung zugeordnet) die Anlagen-bezogene Ost-West-Richtung.

**H-Taste** =  $\underline{H}$ alt!  $\rightarrow$  Einzelstopp (Emergency-Schnellstopp) des Fahrzeugs oder der Traktion im Vordergrund (also des gerade aktiv gefahrenen).

Darstellung im Display: <u>..EINZELSTOPP</u>., blinkend, und roter Fahrbalken.

S-Taste = SSP (Sammelstop) → Alle Triebfahrzeuge sollen stehenbleiben (Funktionen weiter ansprechbar, wenn "STOPP-Kugeln ausgeblendet).

Darstellung im Display: .STOPP-Kugeln. (Touch auf Blauen Pfeil  $\rightarrow$  Ausblenden) Im Fahrpult Menü (erreichbar über E+0, Zeile "STOPP, AUS, …") ist einstellbar, ob Emergency-Schnellstopp oder "normales Bremsen auf Fahrstufe 0 gewünscht), und ob Sammelstopp für "Schiene 2" (Default), "Schiene 2" oder beide Ausgänge.

S-Taste - H-Taste (gleichzeitig) = AUS  $\rightarrow$  Notabschaltung Fahrspannung, wie S.

Zum besseren Verständnis der folgenden Unterkapitel von FAHR: (insbesondere betreffend RüF ) Siehe HINTERGRUNDINFORMATION im Kapitel C, am Beginn dieser Betriebsanleitung!



# 9a. Der RüF (= Rückholspeicher) in unterer Bildschirmhälfte oder Vollbild

Jede Adresse (Fahrzeug), die aktiviert und gesteuert wird, bleibt nach Deaktivierung im RüF (= Rückholspeicher = Favoritenliste), samt GUI und außerdem in der PULT DB (alle

Adressen in diesem Gerät, mit GUIs) und in der SYS DB (alle Adressen im gesamten System, ohne GUIs, da diese nicht im Gerät residieren, sondern in anderen Geräten).

Innerhalb des Betriebszustandes FAHR kann der RüF in die untere Bildschirmhälfte eingeblendet werden:

Softkey III → RüF einblenden (= sichtbar machen) Wenn RüF sichtbar:

Scroll-Rad → Durchlaufen des RüF und Markieren

A-Taste → Aktivieren der markierten Adresse.

Softkey II → Sortieren (Ändern der Reihenfolge)

C-Taste → Löschen der markierten Adresse aus dem RüF; bleibt aber in PULT DB, SYS DB.

Softkey III → RüF ausblenden (zurück zur FAHR Normalansicht)

TOUCH auf RüF-Fenster → Wechsel in Vollbild bzw. zurück zur unteren Bildschirmhälfte.

Der INHALT einer Zeile in der Darstellung des RüF:

Name (oder --- als Ersatz) - Adresse -- ev. Hinweiscodes auf FS. T1. T2 . ... FT. ... -(Fremdsteuerung, Traktionen, Fremdtraktion, ...) - Richtung / (Vor-Rück, Ost-West) -- Fahrstufe oder rückgemeldete kmh -

ZWEITE EBENE des RüF (aufrufbar über X-Taste):

- wie oben (Name - Adresse - Richtung, ...) - GA x.y (StEin-Gleisabschnitt, Modul, Ausgang) (Keine statische Anzeige, sondern nach Wechsel)

- Mini-Fu-Tableau (on/off F0 ... F10)

Die (anderen) DATENBANKEN In ZIMO Produkten:

Die PULT DB (alle Adressen in diesem Gerät) die SYS DB (zusätzlich alle Adressen des Systems), und auch die APP DB (der ZIMO App) haben gleichartige Zeilen wie RüF; nur RüF-Zeilen sind grün, andere sind blau, türkis, weiß, ...

## Der **RüF** ist in **FAHR** immer vorhanden. auch wenn NICHT sichtbar!



FAHR Normalansicht und RüF in Halbbildschirm



RüF in Vollbilddarstellung



RüF ZWEITE EBENE. im Vollbild

Der RüF ist im Betriebszustand FAHR immer - ob eingeblendet oder nicht - verfügbar, d.h. es kann jede der enthaltenen Adressen auch direkt vom FAHR -Fenster "in den Vordergrund" geholt werden:

F- oder U-Taste → Direktes Wechseln (vor oder zurück) von Adresse zu Adresse innerhalb des RüF. ↑ (Shift) - F-Taste → direkte Aktivierung der unmittelbar zuvor aktiven Adresse; damit ist schnelles Springen zwischen zwei Fahrzeugen möglich!

# 9b. Alternative Nutzungen in unterer Bildschirmhälfte oder Vollbild

Ähnlich wie im Falle des RüF (siehe links) kann die Bildschirmhälfte, wo normalerweise die Funktionssymbole zu sehen sind, für andere Inhalte genutzt werden:

**Softkey II** → **ZUB LISTE** einblenden (Zubehör)

Wenn ZUB LISTE sichtbar:

**A-Taste** → Einleitung zum Einstellen, Ergänzen Scroll-Rad → Durchlaufen der ZUB LISTE. Markieren Ziffertasten (1 ... 4 oder 1 ... 8) → Schalten

Softkey II → RüF ausblenden.

zurück zur FAHR Normalansicht

INHALT einer Zeile der ZUB LISTE.

"DCC" - Modus (paar, einzel, ..) - Adresse - Schaltflächen

... mehr (Einstellungen, usw): siehe Kapitel "ZUB LISTE"

#### E-Taste + 8 → StEin LISTE einblenden

Wenn StEin LISTE sichtbar:

Scroll-Rad → Durchlaufen StEin LISTE. Markieren

↑ (Shift-Taste kurz) → Anzeigezeile auswählen (Gleisabschnitte, Weichen, Schalteingänge)

↑ (Shift-Taste lang) → SW-Version StEin anzeigen

Ziffertasten (1 ... 8) → Schalten HLU, links/rechts, ...

E-Taste → StEin LISTE ausblenden. zurück zur FAHR Normalansicht.

INHALT einer Zeile der StEin LISTE::

StEin-Typ - StEin-Nummer - angezeigte Objekte - Schaltfl.

... mehr (Einstellungen, usw): siehe Kapitel "StEin LISTE"

W-Taste → WEI Panel einblenden =

= Wechsel in den Betriebszustand WEI

Wenn WEI Panel sichtbar:

Scroll-Rad → Durchlaufen des Zubehör-Panels. falls mehr als 9 Felder enthalten.

Ziffertasten (1 ... 9) → Schalten des Zubehör-Artikels (Weiche, Signal, ..) des Felds. mit der betreffenden aktuellen Position.

↑ (Shift-Taste kurz) → Wechsel zwischen Anzeige der Feldnummern und DCC-Adressen bzw. StEin-Anschlüssen.

↑ (Shift) - W-Taste → Öffnen des Definitionsbildschirms

W-Taste → WEI Panel ausblenden.

zurück zur FAHR Normalansicht. ... mehr (Einstellungen, usw): siehe Kapitel "Betriebszustand WEI"

TOUCH auf WEI Panel → Wechsel in Vollbild



FAHR Normalansicht und ZUB LISTE im Halbbild TOUCH auf ZUB LISTE → Wechsel in Vollbild



FAHR Normalansicht und StEin LISTE im Halbbild TOUCH auf StEin LISTE → Wechsel in Vollbild



FAHR Normalansicht und WEI Panel im Halbbild



# 9b Die Ost-West - Richtung

Das ZIMO System bietet die Möglichkeit, für Fahrzeuge mit **ZIMO Decodern** (Typen ab ca. 2005, mit aktueller Software) zusätzlich zur (üblichen) Fahrzeug-bezogenen Richtung die **Anlagen-bezogene Richtung** anzuzeigen bzw. einzustellen, d.h. die Fahrtrichtung relativ zur Gleisanlage bzw. bei Stillstand die zu erwartende Fahrtrichtung, wenn der Zug losfährt.

- 1. Am Bediengerät (ZIMO Fahrpult, ZIMO APP, ...) wird durch die **Richtungspfeile "Ost"** und **West"** dargestellt, welche Anlagen-bezogene Richtung gerade gültig ist, d.h. wohin die Klok fährt oder losfahren wird. Diese Information kommt wenn möglich von einer RailCom-Rückmeldung direkt vom Decoder, anderenfalls kann sie händisch zugeordnet werden unterscheidbar durch die Farbgebung der Pfeile.
- 2. Vom Bediengerät (Fahrpult MX33, ZIMO APP, ...) kann durch ein spezielles Bedienungselement (Taste bzw. Touch-Feld) gezielt in **die gewünschte Richtung (Ost oder West)** gefahren werden bzw. im Stillstand die Beleuchtung auf die gewünschte Richtung geschaltet werden.

Die Begriffe "Ost" und "West" bezeichnen nicht wirklich die Himmelsrichtung; sie könnten beispielsweise auch als "Links" und "rechts" interpretiert werden; tatsächlich detektiert der Decoder die Polarität des DCC-Gleissignals, welches zwar auf den ersten Blick symmetrisch ist, aber doch eine messbare (eben Anlagen-bezogene) Phasen-Polarität hat.

Die Darstellung der aktuellen "Ost-West-Richtung" (zusätzlich zur "Vorwärts-Rückwärts-Richtung")

am ZIMO Fahrpult MX33 geschieht durch die waagrechten Richtungspfeile "Ost" und "West", in der Ost-West-Richtungstaste "Row" integriert, und automatisch eingeschaltet, wenn für die aktive Adresse über RailCom oft genug das sogenannte "Richtungszustandsbyte" ankommt (am MX32 wird "Ost-West" manuell eingeschaltet). Die "normalen" senkrechten Richtungspfeile "Vorwärts" und "Rückwärts", in der Vorwärts-Rückwärts-Taste "Rvr" integriert, sind hingegen immer eingeschaltet (weil sie ja die im "normalen" DCC-Fahrbefehl enthaltene Richtungsinformation wiedergeben).

Die Farben der ausgeleuchteten Richtungspfeile

haben eine bestimmte einheitliche Bedeutung (MX32, MX33, ZIMO APP); daher wird hier zunächst nicht der exakte Ablauf bei Richtungsänderung beschrieben, sondern die Bedeutung der Ausleuchtung.

Grüne Pfeile "Vorwärts" und "Rückwärts" = meistens kaum zu sehen, weil schnell von grün auf gelb wechselnd; (noch) nicht vom Basisgerät übernommene neue Richtung nach Betätigung der Richtungstaste "RVR"; länger sichtbar nur bei Richtungswechsel aus Fahrt heraus UND aktiver systemgesteuerter Bremszeit (BZ) bis Nulldurchgang oder Fehlersituation im Fahrpult-Funkbetrieb (roter Gegenpfeil).

Gelbe Pfeile "Vorwärts" und "Rückwärts" = vom Basisgerät (Digitalzentrale) bestätigte Aussendung der DCC-Fahrbefehle mit Richtungsbit in gewünschter Richtung.

Hinweis: Die *gelbe* Farbe des Pfeils "Vorwärts" oder "Rückwärts" besagt NICHT, dass (oder dass nicht) eine (RailCom-) Bestätigung der angezeigten Fahrtrichtung durch den Decoder erfolgt wäre; dies ist ausschließlich an der Farbe (*magenta*) des Pfeils "Ost" oder "West" ersichtlich! *Magenta* "Ost" oder "West" bedeutet "nebenbei", dass auch Vorwärts-Rückwärts rückgemeldet ist. Die Farblogik, dass "Vorwärts", "Rückwärts" immer *gelb* bleibt (obwohl *magenta* logisch wäre), dient der Gleichartigkeit der Fahrpult-Typen.

Grüne Pfeile "Ost" und "West" = nach Betätigung der Richtungstaste erwartete Fahrtrichtung, aber (NOCH)

NICHT vom Decoder rückgemeldet; die Farbe grün oder magenta der Pfeile "Ost", "West" zeigt für die
Vorwärts-Rückwärs-Richtung UND für die "Ost-West-Richtung", ob RailCom-Bestätigung erfolgt ist.

Magenta Pfeile Vorwärts", "Rückwärts" "Ost" und "West" = vom Decoder rückgemeldete Fahrtrichtung; die Farbe magenta zeigt für die Vorwärts-Rückwärs-Richtung UND für die "Ost-West-Richtung", dass die RailCom-Bestätigung erfolgt ist.

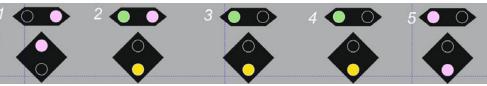
Blaue Pfeile "Ost" und "West" = vom Decoder erfolgen KEINE Rückmeldungen über RailCom (auch nicht etwa über Funk); die Ost-West-Richtungstaste "ROW" kann zum manuellen Hin- und Herschalten der "Ost-West-Richtung" verwendet werden, unabhängig von der Vorwärts-Rückwärts-Taste "RVR". Das Fahrzeug folgt der zuletzt betätigten Taste.

Wirkung der Richtungstasten "RVR" und "ROW",

wenn RailCom-Rückmeldung vorhanden, also Pfeil "Ost" oder "West" in magenta:

Da die Rückmeldung von Vorwärts-Rückwärts und Ost-West im selben RailCom-Paket ausgesandt werden, erfolgen immer beide Richtungsinformationen gleichzeitig (oder eben gleichzeitig nicht).

Dies hat auch die Folge, dass in diesem Fall beide Richtungstasten "RVR" und "ROW" die identische Wirkung haben, nämlich einen Richtungswechsel.



#### Fahrt bisherige Richtung:

Fahrzeug mit Richtung "Vor wärts" und "Osten", gemeldet über RailCom Richtungs-byte, daher in beiden Tasten "Rvr" und "Row". Pfeile in magenta.

Bei Richtungswechsel im Stillstand: fast direkter Wechsel zwischen 1 - 5 (beide magenta). Richtungstaste "Rvr" oder "Row" (gleiche Wirkung) → VR-Anzeige (in Taste "Rvr") springt sofort um, im Beispiel auf "Rückwärts" in gelb, OW-Anzeige (in Taste "Row") zeigt die Zielrichtung in grün, die bisherige, noch aktuelle Richtung magenta - oft sehr kurz zu sehen, nur solange noch keine DCC-Befehle in

Richtungswechsel läuft: DCC-Befehle werden in neuer Richtung ausgesandt, also "Rückwärts". Ob der Decoder bereits den Richtungswechsel eingeleitet hat, ist nicht sichtbar, daher kein Pfeil in magenta; bisher keine RailCom-Meldung für Erreichen der neuen Richtung (Nulldurchaana).

#### Fahrt neue Richtung:

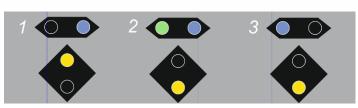
Die Rückmeldung vom Decoder über erfolgten Richtungswechsel (zumindest Nulldurchgang) ist eingetroffen.

Fahrzeug also jetzt mit Richtung "Rückwärts" und "Westen", gemeldet über RailCom Richtungsbyte, daher in beiden Tasten:

Pfeile in magenta..

HINWEIS: Um gezielt in eine bestimmte Ost-West-Richtung zu fahren, werden die Pfeile "Ost" und "West" beobachtet; und nur im Falle des "falschen" Pfeils wird die Richtungstaste betätigt. wenn <u>keine RailCom-Rückmeldung</u>, also Pfeil "Ost" oder "West" in blau (oder dunkel)

- ↑ (Shift) Row-Taste gleichzeitig\_ (↑ vorlaufend) → Einschalten und manuelle Umkehrung der Zuordnung der blauen Pfeile "Ost" und "West"; mangels Rückmeldung nur "auf Sicht" möglich.
- ↑ (Shift) 3 x Row-Taste hintereinand. (↑ vorlaufend) -> Ausschalten der blauen Pfeile "Ost" und "West"



neuer Richtung.

#### Fahrt bisherige Richtung:

Fahrzeug mit Richtung "Vorwärts" und – manuell zugeordnet – "Osten", daher Pfeil "Ost" in blau.

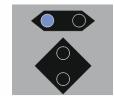
Bei Richtungswechsel im Stillstand: fast direkter Wechsel zwischen 1 - 3 (beide blau-gelb).

#### Richtungstaste "R∨R" →

VR-Anzeige (in Taste "Rva") springt sofort um, im Beispiel auf "Rückwärts". OW-Anzeige (in Taste "Row") zeigt dieZielrichtung in grün, die bisherige, Richtung blau – oft sehr kurz zu sehen, nur solange noch keine DCC-Befehle in neuer Richtung.

#### Fahrt neue Richtung:

DCC-Befehle werden in neuer Richtung ausgesandt, also "Rückwärts". Mangels Rückmeldung ist die Ost-West-Richtung nicht bestätigt, daher Pfeil "West" in blau.



#### Richtungstaste "Row" →

VR-Anzeige (in Taste "Rvr") wird dunkel bis Taste "Rvr" neuerlich Betätigung wird.

Das Fahrzeug erhält ausschließlich OST-West-Richtungsbefehle, es wird daher Anlagen-bezogen gesteuert.





# 10. SYSTEM-GESTEUERTER TRAKTIONSBETRIEB

In der "DCC Welt" gibt es zwei Arten einen FAHRZEUG-VERBUND zu bilden: (englisch "consist"):

- den Decoder-gesteuerten Verbundbetrieb, englisch auch als "advanced consist" bezeichnet: durch Programmierung der CV #19 (und ev. auch #20) in mehreren (zwei, drei, ...) Fahrzeugen auf die gleiche Adresse, eben die die "Consist Adresse": dann ist die Geschwindigkeits- und Richtungssteuerung in diesen Fahrzeug nur über diese Adresse steuerbar und daher gleichgeschaltet, während die Funktionen je nach den Bits in den CV's #21, 22 über die jeweilige Einzeladresse (in CV #1 oder CV's 17.18) oder eben durch die Verbundadresse (in CV's 19.20) schaltbar sind.

DIES wird <u>NICHT</u> in diesem Kapitel beschrieben, sondern hauptsächlich in der Decoder-Betriebsanleitung und auch (Teilaspekt der Adressänderung) im Kapitel "Programmieren ….. OP PROG".

 - den System-gesteuerten Traktionsbetrieb, eine ZIMO spezielle Methode; der Begriff "Traktion" (Doppeltraktion, Dreifachtraktion, …) wird für diese Art des Verbunds verwendet, im Gegensatz zu "consist" für den Decoder-gesteuerten.

Die Steuerung mehrerer (zwei, drei, ...) Fahrzeuge als Teilnehmer einer Traktion erfolgt über ihre eigenen Adressen; das System sorgt dafür, dass die Fahrbefehle für Geschwindigkeit und Richtung jeweils gleich sind und **quasi-simultan** (knapp aufeinanderfolgend) ausgesandt werden.

DIES ist der wegen der höheren Flexibilität bei ZIMO bevorzugte Verbundbetrieb und wird in diesem Kapitel beschrieben.

- Zukünftiges (zum Zeitpunkt dieser Beschreibung noch nicht realisiert):

#### die Zugsteuerung (Train Control),

die Steuerung des gesamten Zuges (Lokomotiv(en) und Wagen) erfolgt über eine einzige Adresse in Form eines einzigen Decoders, der als realer oder virtueller "Zugleitrechner" fungiert. Es gibt also <u>nicht</u> mehrere gleichrangige Decoder mit gleicher "Consist Adresse". Die anderen Fahrzeuge des Zuges sind über einen realen oder virtuellen Zugbus mit dem Zugleitrechner verbunden und erhalten von dort ihre Steuerungsbefehle.

#### Bilden einer neuen Traktion:

Eine **Traktion** ist ein Zusammenschluss von Triebfahrzeugen mit gemeinsam gesteuerter Geschwindigkeit, Richtung, MAN- und Rangier-Funktion.

Ausgangspunkt ist der Betriebszustand FAHR; Bilden und Modifizieren von Traktionen nur bei eingeblendetem RüF. daher:

Softkey III → RüF einblenden (sofern nicht bereits eingeblendet); die dritte Spalte (nach der Adresse) gibt Auskunft über den Traktionsstatus und Fremdsteuerungen.

Scroll-Rad → erstes Fahrzeug der neu zu bildenden Traktion auswählen und mit (das kann - muss aber nicht - die gerade aktive Adresse sein)

HINWEIS: Die für die einzurichtende Traktion vorgesehenen Adressen müssen sich bereits im *RüF* (Rückholspeicher) **RüF** einblenden; und Scroll im **RüF** zu "BR10", welche im Beispiel erste Traktionslok werden



befinden und dürfen in keinem anderen Bediengerät aktiv gesteuert werden (also KEINE FS Markierung) oder bereits einer anderen Traktion angehören (also KEIN "T." oder "FT").

Scroll-Rad → <u>erstes</u> <u>Fahrzeug</u> der neu zu bildenden Traktion auswählen und mit

TP-Taste + Zifferntaste → dem ausgewählten Fahrzeug die Traktion zuordnen also "T1", "T2", ...", usw. (ACHTUNG: 7 sec Timeout). Die Traktionsbezeichnung ("T1", "T2", ...) ist sichtbar in der RüF Zeile UND im Haupt-feld (falls Lok im Vordergrund); die Zeile UND der Hauptfeld-Text nehmen die Farbe türkis an.

Die Zuordnung einer Traktion bewirkt, dass die betreffende Adresse auf anderen Fahrpulten mit "FT...)" (= FremdTraktion) markiert wird, und daher dort nicht mehr für Trakti-

Scroll-Rad → zweites Fahrzeug für Traktion auswählen und

**TP-Taste + Zifferntaste** → also "T1", "T2", …" der angefangenen Traktion **hinzufügen**.

Sobald einer Traktion aus mindestens zwei Adressen besteht, die alle mit demselben "T1", (oder "T2", "T3",...) markiert sind, werden diese Zeilen im RüF automatisch nach oben geschoben, und die betreffenden und die betreffenden Fahrzeuge werden gemeinsam angesteuert.

Scroll-Rad → drittes Fahrzeug, usw.

onsbildungen zur Verfügung steht.

**Bestehende** (z.B. neu gebildete) **Traktion fahren:** 

TP-Taste (nur wenn RüF <u>ausgeblendet</u>) → 
zyklisches Wechseln zur nächsten Adresse innerhalb der Traktion, wenn ein Traktions-Fahrzeug im
Vordergrund (also türkise Schrift und Markierung
"T1", "T2", …)

Hinweis: wenn *RüF* eingeblendet, ist der Wechsel zwischen den Adressen einer Traktion auch möglich, aber nur durch **Scrollen** im *RüF* zur nächsten Adresse und Aktivieren mit **A-Taste** 

Die TP-Taste hat in dieser Situation hingegen eine andere Bedeutung; siehe unten

Softkey III → Aus-/Einblenden des RüF jederzeit möglich, um beispielsweise die Funktions-Symbole für das Fahrzeug im Vordergrund zu sehen (die Funktionen selbst ließen sich über die Zifferntasten auch schalten, wenn die Symbole nicht zu sehen sind.) TP, 5, um BR10 als erste Traktionslok ▼ der neuen Traktion "T5" zu markieren



Scroll im **RüF** zu "BR10 rot", welche zweite Traktionslok werden soll, ▼ TP, 5, um diese mit "T5" zu markie-





TP, um zwischen ▼Traktionsloks zu wechseln



Softkey III, Scroll, T



#### EINSCHUB: GRUNDSÄTZLICHES zu DOPPEL- und MEHRFACHTRAKTIONEN im ZIMO SYSTEM

(Anleitung zum Erstellen/ Auflösen von System-gesteuerten Traktionen: siehe Seiten davor und danach)

- Doppel- oder Mehrfachtraktion, kurz "Traktion" genannt, bedeutet die Verknüpfung zwischen zwei
  oder mehreren Fahrzeugen (= Adressen). Eine solche bewirkt, dass bei Steuerung eines der beteiligten Fahrzeuge (Adressen) die anderen Fahrzeuge automatisch mitgesteuert werden, und zwar
  in Bezug auf Geschwindigkeit, Fahrtrichtung, MN- und RG-Zustände, nicht aber in Bezug auf die
  Funktionen.
- Eine **Traktion** im ZIMO System **"residiert"** (= wird gegründet, bearbeitet und primär gespeichert) grundsätzlich NICHT in der Digitalzentrale, sondern **in einem "Bediengerät"**, also einem Fahrpult MX32 oder MX33 oder ZIMO App, dort sind die Fahrzeuge (Adressen) einer Traktion mit **"T1"**, "**T2"**, "**T3"**, . . . gekennzeichnet, also allgemein "**Tx"**, wobei "x" die Nummer 1 ... 9 unter den im Gerät residierenden Traktionen ist, also z.B. "**T5"**, sowohl im Hauptfenster als auch im Rückholspeicher *RüF*, (falls sichtbar) und in der *Pult DB*.
- Die in den Fahrpulten residierenden Traktionen sind aber im Basisgerät, also in der Zentrale als Kopie vorhanden).
   Dadurch existiert eine Traktion auch weiter, wenn das "Residenz-Gerät" aus dem System entfernt wurde (oder die Funkverbindung abbricht).



Beispiel: die "BR 10 Rot" ist Bestandteil der "T5", (2) heißt Doppeltraktion; im RüF ist zu sehen, welches Fahrzeug noch zu "T5" dazugehört, im Beispiel ist dies "BR 10 Blau",



Auf einem <u>anderen</u> Fahrpult, also Nicht-Residenz-Gerät der Traktion "T5" des obigen Beispiels. Beim Versuch, die zweite Traktions-Lok "BR 10 Blau" zu aktivieren, erscheint die Meldung "Fremdtraktion" und Markierung "FT"

- Nach Übernehmen einer Traktion in ein neues Fahrpult wird dieses zum Residenz-Gerät; dort (und nur dort) kann nun die Traktion aufgelöst oder modifiziert werden (also Fahrzeuge hinzugefügt oder weggenommen werden).
- Alle Vorgänge wie Übernehmen von Traktionen oder Löschen und Modifizieren werden gleichzeitig im Basisgerät "abgebildet", sodass dieses bei Abwesenheit des Residenz-Gerätes dessen Platz einnehmen kann.

- Ein Fahrzeug (eine Adresse), das sich in einer Traktion befindet, die in einem bestimmten Fahrpult residiert, wird in <u>anderen</u> Fahrpulten im **RüF** mit "FT)" ("Fremd-traktion") markiert; das bedeutet: es kann nicht unmittelbar aktiviert werden, sondern nur nach einer Übernahmeprozedur für die gesamte Traktion, die automatisch alle darin enthaltenen Fahrzeuge einschließt.
- Diese Übernahmeprozedur besteht aus dem Fenster "Fremdtraktion" und Bestätigung der U-Taste zur Bestätigung der Übernahme der Traktion samt aller beteiligten Fahrzeuge, womit die komplette Traktion im "neuen" Fahrpult residiert.



# > Richtungs- und Geschwindigkeits-Abgleich zwischen Fahrzeugen einer Traktion:

Softkey III → RüF einblenden (sofern nicht bereits eingeblendet); Abgleich nur mit RüF möglich.

Scroll-Rad → abzugleichendes Fahrzeug auswählen

TP-Taste auf diese Adresse → Fenster "Traktions Einstellungen mit Option "... entfernen" und Ableichsoptionen. ▶

**Scroll-Rad** → gewünschte Abgleichsoption auswählen

Wenn Option Richtungsabgleich ausgewählt:

A-Taste → Umschalten identisch <> invertiert

| Wenn Option Geschwindigkeitssabgleich ausgewählt
▼ (noch nicht implementiert):

Schieberegler → Einstellung eines Wertes zwischen 50 % und 150 % für die Geschwindigkeit des ausgewählten Fahrzeugs relativ zur Geschwindigkeit der Traktion selbst.

Während der Durchführung dieses Abgleichs muss die Traktion mit Fahrstufe zwischen 30 und 80 fahren.

E-Taste → Beenden und Speichern des Ergebnisses

#### <u>Entfernen</u> eines Fahrzeugs aus einer Traktion bzw. <u>Auflösen</u> einer Traktion:

Softkey III → RüF einblenden (sofern nicht bereits eingeblendet); Bearbeiten und Auflösen einer Traktion nur mit engeblendetem RüF möglich.

Scroll-Rad → zu entfernendes Fahrzeug auswählen (also eines mit T-Markierung und türkisem Text).

TP-Taste auf diese Adresse → Fenster "Traktions Einstellungen" mit Option "Aus Traktion entfernen" und Abgleichsoptionen.

Bei Öffnung des Fensters steht Cursor normal bereits auf "Aus Traktion entfernen": ansonsten mit Scroll-Rad!

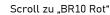
TP-Taste (nochmals), also insgesamt 2 x TP-Taste →
Entfernen dieser Adresse aus der bestehenden Traktion, Löschen der T-Markierung. Die RüF Zeile wird wieder grün. Wenn es der vorletzte Teilnehmer der Traktion war, wird die gesamte Traktion aufgelöst.

Jederzeit möglich:

X-Taste → Zweite Ebene des RüF anzeigen (mit Richtung und Position)

"BR 10 Rot" aus Traktion gelöscht, wieder grün "BR 10 Blau" automatisch aus Traktion gelöscht













#### <u>Übergabe/Übernahme</u> von Traktionen zwischen Fahrpulten:







■ Wenn eine Adresse im RüF mit "FT(..)" gekennzeichnet ist, kann dieses Fahrzeug nicht direkt aktiviert werden, da es in einem anderen Fahrpult in einer Traktion eingebunden ist \*, diese Traktion dort aber gerade NICHT AKTIV GESTEUERT wird (nicht "im Vordergrund" ist). Wenn diese Traktion hingegen im anderen Fahrpult gerade AKTIV GESTEUERT wird (also eine der beteiligten Fahrzeuge im Vordergrund ist) wird "FS(..)" angezeigt (= Fremdsteuerung mit Anzahl der Traktionsteilnehmer).

\*) Dies ist auch dann der Fall, wenn dieses andere Fahrpult, das Inhaber der Traktion ist, gar nicht mehr im System vorhanden ist oder die Funkverbindung nicht besteht.

Diese Kennzeichnungen (also "FT(..)" bzw. "FS(..)") sind jeweils auch im Hauptfeld zu sehen (wenn das Fahrzeug nach A-Taste auf die entsprechende Zeile im RüFoder über F- und U-Taste) in den Vordergrund kommt, zusammen mit dem jeweiligen Hinweis "Fremdtraktion oder "Fremdsteuerung" im oberen Balken.

Beim Versuch der Übernahme eines so gekennzeichneten Fahrzeugs (Betätigung einer Funktionstaste oder des Reglers) kommt anstelle des Balkens das FENSTER

#### "Fremdtraktion" bzw. "Fremdsteuerung"

- mit den Optionen
- U-Taste → Traktion (= einschließlich aller Teilnehmer) soll übernommen und vom neuen Fahrpult gesteuert werden. Gleichzeitig wird dabei das neue Fahrpult auch Residenz-Gerät der Traktion und alle beteiligten Fahrzeuge\* erhalten eine Markierung wie "T1", "T2"; während am alten Fahrpult diese Adressen die Markierung "FS(...)" erhalten.
  - \*) Dabei werden auch Adressen, die der Traktion angehören, aber bisher nicht am neuen Fahrpult existiert haben, in dessen RüF automatisch übernommen (mit "T1", "T2", …)
  - \*\*) Für eine Traktion gibt es immer ein einziges Residenz-Gerät, dieses kann wechseln; auf welchem Gerät die Traktion ursprünglich gebildet wurde, spielt KEINE Rolle.
- **A-Taste** → die Traktion soll NICHT übernommen werden, das Fahrpult zeigt wieder den oberen Balken.
- Nach erfolgter Übernahme der Traktion, befinden sich alle beteiligten Adressen im RüF des "neuen" Fahrpults, und sind dort mit "T1", "T2", usw. gekennzeichnet, wobei das System versucht, eine bereits zuvor benutzte T-Nummer wieder zu verwenden (wenn frei).

#### > Traktionen in die Systemzentrale (Basisgerät) "verschieben":

Traktionen, die in einem Fahrpult gebildet wurden (siehe vorangehende Seiten) und dort residieren, können in die Zentrale "ausgelagert" (="verschoben") werden, d.h. die bereits davor im Basisgerät vorhandene "Abbildung" der Traktion wird zur eigentlichen Residenz der Traktion (was zuvor ein Fahrpult war).

Dies ist in einigen Fällen zweckmäßig, beispielsweise um in dem Fahrpult eine der Traktionsnummern (T1 ... T9) freizumachen und damit Platz (es gibt nur T1 ... T9) für neu-zu-bildende Traktionen zu schaffen.

Am Basisgerät MX10 / MX10EC können über das Menü die bestehenden Traktionen (sowohl die in angeschlossenen Fahrpulten als auch die im Basisgerät residierenden) unter der Menü-Punkt "Objektdatenbank Traktionen" beobachtet und gelöscht, aber nicht bearbeitet werden. Um an Traktionen Einstellungen vorzunehmen, kann (muss) die Traktion von einem Fahrpult wieder-aufgerufen werden (siehe unten).

Softkey III → RüF einblenden (sofern nicht bereits eingeblendet); Vorgang im RüF zu empfehlen.

Scroll-Rad → ein (beliebiges) Fahrzeug aus der Traktion anwählen, die in Zentrale verschohen werden soll

C-Taste auf diese Adresse → Fenster "Traktion verschieben", Optionen A-Taste = ia / E-Taste = nein

Wenn Verschieben eingeleitet: alle Fahrzeuge dieser Traktion verschwinden aus RüF; bisherige Traktionsnummer wird dadurch für neue Traktionen frei. In der Objekt-Datenbank *ObjDB* bleiben die Adressen mit Kennzeichnung TZ bestehen. Aus der Objekt-Datenbank können die Adressen wie üblich gelöscht werden (jede einzeln), was betrieblich nichts ändert; die gelöschten Adressen sind dann unter den grauen Zeilen (weil im Basisgerät vorhanden) zu finden. In der Systemzentrale (Basisgerät) bleibt die Traktion mit allen Abgleichdaten und wird von dort betrieben.

# 

Der Vorgang ist sehr ähnlich wie die Übernahme einer Traktion von einem anderen Fahrpult; also:

Aktivieren einer der Adressen der "verschobenen" Traktion auf einer der üblichen Arten, also mittels *FAHR EIN* oder aus der *ObjDB* 

→ Fenster "Traktion in Zentrale".

Optionen A-Taste = Ausblenden (keine Übernahme), U-Taste = Übernehmen ALLER Fahrzeuge

# Anschließen oder <u>Wieder-Anschließen</u> eines Fahrpults mit Traktionen:

Wenn ein Bediengerät nicht permanent mit "seinem" Basisgerät ("Home-System") Kontakt hat (Kabel oder Funk), sondern zwischenzeitlich getrennt ist, oder erst später an das System angeschlossen wird, kann es zu Widersprüchen zwischen den im Fahrpult und im Basisgerät gespeicherten Traktionen kommen.

Eine Traktion kann während der Abwesenheit des Residenz-Gerätes von einem anderen Fahrpult übernommen werden; dieses wird neues Residenz-Gerät, ohne dass das bisherige davon erfährt. An sich ist es belanglos, ob die Traktion vom neuen Fahrpult modifiziert oder gelöscht wird: vom ursprüngliche Residenz-Gerät müsste sie allenfalls (möglicherweise mittlerweile modifiziert) neu übernommen werden.

# Anschließen eines Fahrpults mit Traktionen an einem NICHT-Home-System:

Wenn ein Fahrpult an ein Basisgerät angeschlossen wird, welches NICHT das Home-System ist, werden die gebildeten oder vorhandenen Traktionen auch nach erfolgreicher Aktivierung in diesem Basisgerät NICHT DAUERHAFT abgebildet, d.h. Kopien aus den Traktionen des "Nicht-Home-Gerätes" sind nur so lange im Basisgerät vorhanden, als der Kontakt zu diesem Gerät nicht länger als 10 min unterbrochen ist.



# 11. STOPP, AUS, KURZSCHLUSS, ...

- EINZELSTOPP (auch bekannt unter "Emergency stop", "Nothalt"); dieser bezieht sich ausschließlich auf das aktive Fahrzeug (Traktion, Zug), und dient zum schnellen Anhalten, wenn es aufgrund der im Decoder und/oder im System eingestellten Bremszeit (CV #4 ...) bei Nullstellung des Fahrreglers zu lange dauern würde.
- SSP = SAMMELSTOPP (auch bekannt unter "Broadcast stop", ein standardisierter NMRA-DCC Befehl auf Adresse "0"); dabei werden alle Fahrzeuge angehalten; es bleiben jedoch die Funktionszustände weiterhin, und diese können unter der jeweiligen Adresse geschaltet werden.
- AUS Schiene; das ist die sicherste Art (unabhängig vom Datenempfang) des allgemeinen Stopps. Aber die Wirkung ist abhängig von eventuell eingebauten Energiespeichern, und die Wiederinbetriebnahme bei größeren Anlagen umständlich.

HINWEIS: in CONFIG (mit E+0 erreichbar), Menü-Punkt "STOPP&AUS") gibt es Auswahlmöglichkeiten,

ob SSP (S-Taste) bzw. AUS (H-S) auf einen Schienenausgang 1 oder 2 oder auf beide wirksam,

ob SSP-Mode (S-Taste) "Emergency Stop" (Schnell-stopp ohne Bremskurve) oder "FS 0" (= normaler Bremsverlauf mit CV #4 u.a.) bedeuten soll. ACHTUNG: plötzlicher "Emergency Stop" kann zu Entgleisungen führen.

#### H ("Halt") → EINZELSTOPP, SCHNELLSTOPP

(oder Emergency Stop) des Zuges mit der aktiven Adresse, normaler (grüne) Fahrbalken wird rot;

Zum Aufheben des Stopps muss der Schieberegler auf die Nullstellung "nachgeschoben", dann neue Fahrt möglich.

#### S → SSP (SAMMELSTOPP) auf Schiene-1 oder -2 Anhalten aller Züge auf Schiene-1 oder -2 bzw. Schiene -1 und -2 (je nach Angabe in CONFIG). zugleich erfolgt Einblenden der STOPP-Kugeln

# Touch auf eine der Kugel-Hälften EIN, SSP, AUS

→ jeweils Schiene 1 oder Schiene 2 des Basisgerätes wird entsprechend gesetzt.

Die STOPP-Kugeln erscheinen auf allen Fahrgeräten gleichermaßen (wenn zumindest ein Schienenausgang SSP, AUS, UES).

Durch Touch auf Blauen Pfeil (nach oben gerichtet)

→ Ausblenden der STOPP-Kugeln d.h. ersatzweise kommt Anzeige im oberen Balken

Nach Ausblenden der STOPP- Kugeln werden die Bildschirm-Inhalte dahinter (teils verdeckt) sichtbar und bedienbar. Bei eingeblendeten STOPP-Kugel ist jedoch Hintergrund nicht aktiv. durch Touch auf kleinen blauen Pfeil (nach unten, im Balken)

→ Wieder-Einblenden der "STOPP-Kugeln"







#### H ("Halt") - S (gleichzeitig oder knapp nacheinander drücken) → AUS Schiene-1 oder -2 oder beide

Abschalten der Fahrspannung auf Schiene-1 oder -2 bzw. Schiene -1 und -2 (je nach Angabe in CONFIG).

H - S (gleichzeitig) ist die schnellste Methode um die Fahrspannung abzuschalten; das gleiche Ergebnis kann aber auch durch S (allein) und nachherigen Touch auf AUS der betreffenden STOPP-Kugel erreicht werden.

↑ (Shift) - S (gleichzeitig oder knapp nacheinander drücken)

→ EIN Schiene-1 oder - 2 oder beide

↑ S ist die direkte Methode zum Wieder-Einschalten; das gleiche Ergebnis kann mit den STOPP-Kugeln erreicht werden.



- Anzeige UES = ÜBERSTROM auf roter STOPP-Kugel bedeutet, dass die im Basisgerät eingestellte "UES Schwelle" (maximaler Ausgangsstrom) am betreffenden Schienenausgang erreicht wurde, daher für die Dauer der eingestellten "Abschaltezeit" nur dieser maximale Strom am Ausgang verfügbar ist (Modus Konstantstrom, d.h. Spannung abgesenkt), und dann Abschaltung erfolgt (oder bereits erfolgt ist).
- Anzeige UNT = UNTERSPANNUNG heißt, dass die eingestellte "UES-Schwelle" nicht erreicht wurde, aber die gewünschte Fahrspannung nicht eingehalten werden kann, meistens aufgrund eines zu schwachen Netzgerätes (welches wegen Überlastung die eigene Ausgangsspannung absenkt). Die Logik für die Abschaltung des Schienenausgangs ist wie im Falle UES.

#### UES: Überstrom (Kurzschluss) auf (z.B.) Schiene-1

(Schienenausgang des Basisgerätes wird ausgeschaltet; KEINE automatische Wieder-Einschaltung) zugleich erfolgt Einblenden der STOPP-Kugeln mit Überschrift UES auf betroffener Kugel.

Das Handling des Überstromfalles vom MX33 aus, ist im Prinzip gleich wie bei STOPP & AUS: durch Touch auf die Felder der Kugel (in diesem Fall "EIN" und "SSP" können die zwei Schienenausgänge der Digitalzentrale (falls zwei vorhanden, z.B. MX10) unabh. voneinander wieder eingeschaltet werden EIN (Einschalten) oder auf SSP (Sammelstopp) gesetzt werden.

NICHT zur Wahl steht im obigen Fall AUS, weil dieses keinen Unterschied zu UES machen würde; beides bedeutet "Schiene ausgeschaltet".

#### UNT: Unterspannung auf (z.B.) Schiene-1

(Schienenausgang des Basisgerätes wird ausgeschaltet; KEINE automatische Wieder-Einschaltung), zugleich erfolgt Einblenden der STOPP-Kugeln mit Überschrift UNT auf betroffener Kugel.

Weiter wie im Fall "UES" ... (siehe oben)

Wenn wieder beide Schienen auf EIN: StoppTouch-Feld verschwindet nach 1 sec.



Touch auf "EIN" ★der Schiene-1 (links)





# 12. Fremdsteuerung und Computer-Steuerung

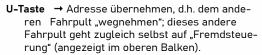
- Fremdsteuerung oder Adresse vergeben (angezeigt im oberen Balken oder im Fenster bedeutet, dass das Fahrzeug im Vordergrund gerade von einem anderen (ZIMO) Fahrpult (dem "Fremd-Fahrpult") gesteuert wird. Regler und Funktionstasten am "fremdgesteuerten" Fahrpult sind wirkungslos, die Anzeigen am Bildschirm und Tasten-LEDs gen das "Fremdfahrpult" wieder. Vom "fremdgesteuerten" Fahrpult her kann eine ÜBERNAHME erzwungen werden: wenn Fenster "Fremdsteuerung" (oder "Adresse vergeben") sichtbar, durch die U-Taste; Wenn "Fremdsteuerung" nur im oberen Balken muss vorher durch die "RG-Taste (oder irgendeine andere, oder auch durch Betätigung des Reglers), das "Fremdsteuerungs-Fenster" geöffnet werden.
- oder auch durch Betätigung des Reglers), das "Fremdsteuerungs-Fenster" geöffnet werden.

   Computersteuerung (angezeigt im oberen Balken, stattdessen kann auch der Name der steuernden Software angezeigt werden, z.B. STP oder ESTWGJ) bedeutet, dass der aktuelle Fahrzustand (Geschwindigkeit, Richtung, Funktionen) von einem über USB oder LAN angeschlossenen Computer bzw. der (z.B. Stellwerks-Software) stammt oder von einer App, ...

  Zum Unterschied vom "Fremd-Fahrpult" braucht eine Stellwerks-Software KEINE Übernahme machen, um Befehle an ein Fahrzeug zu erteilen; diese werden auf jeden Fall durchgeführt, von den Fahrpulten mitgelesen und angezeigt (mit dem Hinweis "Computersteuerung"). Daher braucht auch ein Fahrpult KEINE Übernahme, um das Fahrzeug wieder zu steuern. SONDERN: Trotz "Computersteuerung" können vom Fahrpult eigene Befehle abgesetzt werden: Moment-Funktionen können einfach hinzugeschaltet werden ("Computersteuerung" bleibt), bei Fahrt- und Richtungsänderungen wird die Anzeige "Computersteuerung" gelöscht; der Computer der mitliest und den Eingriff dadurch erkennt kann die Steuerung aber bei Bedarf wieder übernehmen.

Wenn eine Fahrzeugadresse in *FAHR EIN* eingetippt wird und danach versucht wird es zu aktivieren, oder wenn ein Fahrzeug aus dem *RüF* ausgewählt wird und danach versucht wird es zu aktvieren, **und wenn** diese Adresse bereits auf einem anderen Fahrpult "im Vordergrund" ist, erscheint

das Fenster "Adresse vergeben"



A-Taste → die Adresse soll NICHT übernommen werden, sondern das eigene Fahrpult zeigt nun "Fremdsteuerung" an (im oberen Balken), Bildschirm und LEDs laufen mit "Fremdfahrpult".

Das Letztere (also NICHT übernehmen wie nach **A-Taste**) geschieht nach einigen sec auch automatisch (Timeout).











- Bei Anzeige "Fremdsteuerung" im oberen Balken ist jedoch die Übernahme NICHT mit der U-Tasten allein, sondern nur mit
  - ↑ (Shift) U-Tast e → direkte Übernahme der (↑ vorlaufend, halten) Adresse (ohne Fenster)

Die U-Taste bewirkt hingegen im Gegensatz zum Fall eines Fensters "Fremdsteuerung" oder "Adresse vergeben" die Aktivierung eines Fahrzeugs aus dem *RüF*.

Wenn jedoch (beispielsweise versehentlich) bei angezeigter "Fremdsteuerung" der Schieberegler oder eine Funktions-Taste gedrückt wird, oder auch MN oder RG, kommt

irgendeine Taste \*) → Übernahme-Fenster öffnet sich

<sup>9</sup> Die gleiche Wirkung hat Betätigung des Schiebereglers! In diesem Fenster können wiederum die Tasten (wie vorne beschrieben) betätigt werden, also

- U-Taste → Adresse übernehmen, d.h. dem anderen Fahrpult "wegnehmen"; dieses andere Fahrpult geht zugleich selbst auf "Fremdsteuerung" (angezeigt im oberen Balken).
- A-Taste → die Adresse soll NICHT übernommen werden, sondern das eigene Fahrpult zeigt weiterhin "Fremdsteuerung" an (aber "nur" im oberen Balken).

Spezialfall Betätigung der S-Taste, wenn "Fremdsteuerung" oder "Adresse vergeben"; um ein rasches Nothalt auch auf einer "fremden" Adresse auslösen zu können (ohne vorher die Übernahmeprozedur abzuwickeln) wirkt die S-Taste trotzdem und macht gleichzeitig eine Übernahme:

Wenn "Fremdsteuerung": S-Taste → EINZELSTOPP & ÜBERNAHME







Die S-Taste kann auch als schnelle Variante für Übernahme verwendet werden, wenn "Fremdsteuerung" (im Balken angezeigt) vorliegt und der Zug NICHT in Fahrt ist (also Fahrregler auf NullIstellung): S-Taste drücken (hat keine Wirkung, da bereits Stillstand), damit ist die "Fremdsteuerung" aufgehoben und das eigene Fahrpult sofort voll aktionsfähig (das andere Fahrpult, dem die Adresse weggenommen wird, wechselt gleichzeitig auf "Fremdsteuerung, wie es bei Übernahmen immer der Fall ist).



Über die USB-Schnittstelle oder die LAN-Schnittstelle haben Programme (oder Apps) auf Computern, Tablets, Smartphones, ... jederzeit die Möglichkeit in die Steuerung von Fahrzeugen (und natürlich auch Zubehörartikeln) einzugreifen. Es ist dafür keine Übernahmeprozedur notwendig, auch wenn die betreffende Adresse gerade auf einem Fahrpult aktiv ist. Die Steuerungsmaßnahmen werden gegenseitig übernommen (neue Geschwindigkeit, Funktionen, Weichenstellungen, usw.) und angezeigt.

Zur Information, dass von einem externen Computer, Handy, usw. in die Steuerung der betreffenden Adresse eingegriffen wurde, wird am Fahrpult MX32 "Computersteuerung" angezeigt (im oberen Balken), oder – falls bekannt – der Name der betreffenden Anwendung, also beispielsweise Roco Multimaus oder App (X-Net Device):



Diese Anzeige bleibt so lange bestehen, bis eine Steuerungsaktion vom Fahrpult gesetzt wird.

# 13. "Züge"

**Derzeit nicht implementiert!** 



# 14. Betriebszustand WEI

## Objekt-orientiertes Steuern von Weichen, Signalen, ...

Die folgende Beschreibung über den Betriebszustand WEI gilt im Prinzip bereits seit vielen SW-Versionen; eine generelle Revision und Erweiterung (beispielsweise auf StEin und auf Weichenstraßen) entsprechend dieser Anleitung erfolgt in den **SW-Versionen 1.27.x** und **1.28.x**.

**WEI** ist einer von zwei Betriebszuständen zur Betätigung der Zubehör-Artikel, eben der objektorientierten Ansteuerung von **Weichen** und **Signalen**, und auch zum Bilden und Schalten von **Weichenstraßen** (das Letztere ab einer SW-Version vorr. im Jahr 2020).

W-Taste → Betriebszustand WEI (d.h. obere Bildschirmhälfte Fahrzeug, unten WEI-Panel)

W-Taste → Zurück zu Betriebszustand FAHR (aus dem Betriebszustand WEI)

Siehe auch:

E + 3 → ZUB LISTE (d.h. obere Bildschirmhälfte Fahrzeug, unten ZUB LISTE l)

.... oder Softkey II (nur aus FAHR)

Die **ZUB LISTE** ist der alternative Betriebszustand zum Weichenschalten (siehe Kapitel **"ZUB LISTE"**) – nämlich die "klassische" adressorientierte Ansteuerung (Auswahl der Zubehöradresse, Schalten der Unteradressen, die übrigens auch innerhalb von **WEI** temporär zum Einsetzen von Panel-Adressen verwendet werden kann.

Das Help-File für WEI

Noch kein vollständiges Help-File vorhanden.

#### WEI Betriebszustand

Oberer Teil des Bildschirms: aktives Fahrzeug, Steuern mit Schieberegler, R- (Richtung), MN-, RG- (Rangier) Tasten,

aber Zifferntasten NICHT für Fahrzeug!

Unterer Teil des Bildschirms: Zubehörartikel im aktiven Panel, Schalten mit Zifferntasten oder Touch auf jeweiliges Feld.

W-Taste → Aktuelles Panel (Gleisbild) WEI
Zifferntasten → Schalten der Weichen & Signale
Scroll-Rad → Auf/Abwärts Panel-Zeilen
Wipp-Schalter → Durchblättern des RüP
W-, U-Taste → Wechsel des Panels (Gleisbilds)
Softkey II → Anzeige des RüP (Panel Liste)

-Taste → Anzeige der Adressen/Unteradressen (anstelle Nummer) oberhalb der Felder.

Taste + W-Taste → Wechsel in WEI DEF.
W-Taste (in WEI DEF) → Speichern und Wechsel in den Betriebszustand WEI, nochmals W-Taste wechselt in FAHR.

WEI DEF Konfiguration für den WEI Zustand

Nummer des Feldes im Panel (nicht veränderlich) Feld Auswahl des Symbols durch Wipp-Schalter Gewünschte Orientierung des Symbols Paar-/Einzelfunktion, DCC/MX8, ... (Modus) Adresse und Subadresse (DCC)

Nummer des Feldes im Panel (nicht veränderlich) Feldes Symbols

Porma

Adresse und Subadresse (DCC)

Zurück aus Help

W-Taste (u.a. aus dem Betriebszustand FAHR) → Betriebszustand WEI

Die untere Bildschirm-Hälfte zeigt beim ersten Eintritt in **WEI** das **"Basis-Panel"** aus 18 Feldern mit "V-Symbolen", wovon die ersten 9 Felder sichtbar sind. Die standardmäßig im "Basis-Panel" verwendeten "**V-Symbole**" können als allgemeine Links-Rechts-Weichen interpretiert werden oder auch als Rot-Grün-Signale. Es sind KEINE vorbildgemäßen Stellwerksfelder.

Siehe Abschnitt (etwas später in diesem Kapitel) betreffend "Definitionsbildschirm" WEI DEF, wo unter anderem die V-Symbole, durch andere Symbole ersetzt werden, aber auch alle Parameter editiert werden können.



Im Betriebszustand **WEI** wird also in der **unteren** Bildschirmhälfte ein **Weichen-Panel** (oder die Sonderform Weichenstraßen-Panel) angezeigt Die Felder der Panels repräsentieren "Objekte", d.s. einzelne **Zubehör-Artikel** oder Fahrstraßen. Die Zifferntasten des Fahrpults sind den 9 sichtbaren Feldern (und damit diesen Objekten zugeordnet. <u>z.B.</u>: Stell-Feld 5 & Taste 5 (F4)

In der **oberen** Bildschirmhälfte wird weiter das **aktive Fahrzeug** dargestellt, der Fahrbetrieb läuft mit Schieberegler, den Tasten **Ri, MN, RG** und **S, H** sowie **F. U** (zum Wechseln zwischen den Fahrzeugen).

Die Zifferntasten werden hingegen in WEI für die Zubehörartikel gebraucht und stehen NICHT als Funktions-Tasten zur Verfügung: Aber eine Umschaltung von WEI auf FAHR (und zurück) ist immer möglich.





on WEI auf FAHR (und zurück) ist immer möglich.

Umschaltpfade zwischen den Zuständen
FAHR, Betriebszustand WEI,

Zifferntasten (1 ... 9) → Schalten der sichtbaren Felder.

und ZUB LISTE.

Den 18 Feldern des "Basis-Panels" sind im Auslieferungszustand die Adressen 10.0, 10.1, 10.2, 10.3, 11.0, 11.1, 11.2, ... zugeordnet, also die Zubehör- (= "Magnetartikel-") Adressen ab 10, jeweils mit den 4 Subadressen (0 ...3); zum Ändern siehe unten  $\uparrow$  + W +  $\uparrow$  → WEI DEF

↑ (Shift) → Kurzzeitige Anzeige der Adressen der Zubehör-Artikel anstelle der Feldnummern

Scroll-Rad → Scrollen innerhalb des Panels (hier: um mehr als die ersten 9 Felder zu sehen)

Für **kleine Anwendungen** (etwa bis 30 Objekte) ist das **"Basis-Panel"** meistens ausreichend, indem dieses an die tatsächlichen Zubehörartikel angepasst wird. Bei **größeren Anlagen** empfiehlt es sich, die vorhandenen Zubehörartikel auf **mehrere Panels** (neu zu kreieren) zu verteilen, siehe dazu Abschnitt **RüP** in diesem Kapitel.

**↑** (Shift) **+ W** (aus dem Betriebszustand *WEI*) **→** Eintritt in *WEI DEF*, oder häufig mit Ergänzung ...

↑ (Shift) + W + ↑ (Shift) (also zweites ↑ nach W) → WEI DEF, aber sofort zur letzten Zeile im Def-Bildschirm, also Eingabe der Adressen, Subadressen für alle Panel-Felder (es gilt "Scroll horizontal") . Also Eingabefolge: Adresse - A - Subadresse - A - Adresse - A - Subadresse - A - Adresse - A - Adrese - Adresse - A - Adresse - A - Adresse - A -





In *WEI DEF* werden drei Eingabeblöcke den drei Panel-Feldern einer Zeile des Panels zugeordnet; Wechsel beim Scrollen 1, 2, 3 oder 4, 5, 6 oder 7, 8, 9, usw. Die Zahl links oben im Eingabeblock zeigt die Feldnummer, also für welches Panel-Feld gerade Änderungen vorgenommen werden.

Die Spalte ganz rechts gibt an, was in den einzelnen Zeilen der Eingabeblöcke eingegeben oder bearbeitet wird: die Symbole, deren Drehung (= Orientierung), das Format (DCC, StEin, ...), die zugehörigen Adressen und Subadressen der Decoder (oder Nummern von Modulen):





Scroll-Rad → Auswählen des einzelnen Eingabefeldes, um für das entsprechende Objekt Parameter einzustellen; bei Erreichen der Eingabeblöcke (rechts oder links) erfolgt ein Sprung in den nächsten Dreier-Block, d.h. die folgende bzw. vorangehende Zeile im Panel selbst.

Am Ende des Panels werden beim Darüber-Scrollen automatisch um 3 weitere Felder erzeugt.

- U-Taste → Wechseln des Scroll-Laufs zwischen "Scroll All" (d.h. sämtliche Felder von oben links bis unten rechts) "Scroll Hor" (d.h. innerhalb der Zeile): Die letztere Option ist vor Allem in der letzten Zeile (Adressen) zweckmäßig: so kann für jede Objekt (Weiche oder Signal) nacheinander die Adress-Information bearbeitet werden, ohne über alle Parameter hinweg scrollen zu müssen.
  Also in direkter Folge eintippen: Adresse A Subadr A Adresse A Subadr A Adresse A Das ist an sich dieselbe Option, die auch direkt beim Aufruf von WEI DEF durch das zweite ↑ erreicht wird, nur mit dem Unterschied, das im ↑-Fall auch auf die letzte Zeile umgeschaltet wird
- + Feld (SK II) → Einfügen eines zusätzlichen Feldes vor dem aktuell markierten Feld; das markierte und die nachfolgenden Felder werden automatisch weitergeschoben (Anpassung der Nummern).
- Feld (SK III) → Löschen des markierten Stell-Feldes aus dem Panel; die nachfolgenden Elemente rücken automatisch nach.

Ziffern-Tasten, C-Taste → Eingaben und zeichenweises Löschen im gerade markierten Feld.

X-Taste → Auswahl (durch mehrfaches Drücken) unter mehreren Eingabewerten in jenen Eingabefeldern, wo vordefinierte Auswahlen existieren, z.B. für die "Drehung" 4 Möglichkeiten. Im Fall der "Symbole" gibt es eine große Anzahl aus der "ZIMO Accessory parts Library"; daher ist dort eine numerische Eingabe in das parallel-laufende Ziffernfeld zweckmäßig; von dort wieder Scrollen; oder: X-Taste halten und gleichzeitig Scroll-Rad betätigen (das jetzt Eingabewerte weiterschaltet).

W-Taste → Ende von WEI DEF, zurück zu WEI (Anzeige des Panels), wobei ALLE Eingaben seit dem Eintritt in WEI DEF gespeichert werden.

E-Taste (ESC) → Ende von WEI DEF, zurück zu WEI (Anzeige des Panels), Eingaben VERWERFEN.
Sicherheitsabfrage erfolgt: tatsächlich verwerfen oder doch Speichern?

TP-Taste (innerhalb von WEI DEF) → Einblenden der ZUB LISTE in unterer Bildschirmhälfte

Anstelle des direkten Eintippens von Adressen, Subadressen, Modul-Nummern, Datenformat, usw. können die notwendigen Informationen per Muster-Schalten eingelernt werden, d.h. es werden die Weichen (oder andere Objekte) in der Darstellung ZUB LISTE (siehe Kapitel ZUB LISTE) gezeigt und geschaltet und dadurch automatisch einem bestimmten Panel-Feld zugeordnet.

Die **ZUB LISTE** (siehe Kapitel ZUB LISTE) enthält alle im Fahrpult registrierten **Zubehör-Adressen** und **Stein-Module** (im Format **StEin-Liste**, siehe Kapitel 20). Die Weichen (und auch anderen Objekte) können dort geschaltet werden.

**Ziffern-Tasten, Scroll-Rad** → sind jetzt (nach TP-Taste) NICHT zum Eintippen von Parametern aktiv, sondern zum Schalten von Weichen (o.a.) in der **ZUB LISTE**. Die Daten (Format, Adresse, ...) der geschalteten Weiche werden jedoch sofort in die entsprechenden Felder in **WEI DEF** eingetragen.

- A-Taste → ist weiterhin dem Bereich *WEI DEF* zugeordnet, also der oberen Bildschirmhälfte: damit kann von Eingabeblock zu Eingabeblock weitergeschaltet werden, wodurch die Zuordnung von mehreren Weichen für ein Panel sehr schnell durchführbar ist.
- **E-Taste** → **Rückkehr** in die "normale" Anordnung des Bildschirms für **WEI DEF**, also obere Bildschirmhälfte drei Eingabeblöcke und untere das Panel selbst.





WEI DEF - Detail-Information zu den Feldern in den Eingabeblöcken;

(Nach Scrollen zum jeweiligen Eingabefeld: Auswahl unter vordefinierten Werden durch X-Taste, oder (insbesondere bei den Symbolen, wo die Anzahl groß ist) per Halen der X-Taste und Scroll-Rad)

**Feldnummer** innerhalb des Panels (1, 2, ...) (Nummer des Objekts) (dieses Eingabefeld ist NICHT EDITIERBAR; FIX durchnummeriert).

gr | 2 rg | 3 gr | Feld

Farben der **Tasten-LEDs**, mit denen die Stellungen der Weiche oder des Signals repräsentiert werden sollen: r = rot, g = grün, y = gelb (meistens wird die Darstellung, die für das jeweilige Symbol vorgeschlagen wird, nicht verändert); Auswahl per X-Taste,

Symbolnummer (in diesem Eingabefeld ist die numerische Auswahl per Zifferntasten des gewünschten Symbols möglich, wenn dessen Nummer bereits - ungefähr - bekannt ist).

5 WLA-li | 2 V-inv | 6 WSF-re | Symbol

**Symbol**, wahlweise durch das Eingabefeld Symbolnummer oder durch Symbol selbst ausgewählt

**Symbolname** (Bezeichnung des Symbols, der Symbolnummer fix zugeordnet), für das Panel-Feld (Objekt); dieses wird auch sofort im entsprechenden Panel-Feld sichtbar; Auswahl per X-Taste.

Drehwinkelnummer (Orientierung des Symbols, hier ist die numerische Auswahl des gewünschten Drehwinkels möglich).

180 | 1 90 | 0 0 | Drehung

**Drehung,** wahlweise durch das Eingabefeld Drehwinkelnummer oder durch Drehung ausgewählt

Bezeichnung des gewünschten **Drehwinkels** (0, 90, 180, 270, ...) für die Darstellung des Symbols; diese wird auch im entsprechenden Panel-Feld sichtbar; Auswahl per X-Taste.

Datenformat (DCC, MM, MX8, StEin, Q-Dec, Z-mode0, Z-mode4); Auswahl per Wipp-Schalter (soweit in Version schon implementiert).

DCC Paar | DCC Einzel | StEin Paar | Format In dieser Zeile zwei getrennte Eingabefelder

In dieser Zeile zwei getrennte Eingabefelder (nicht wie in oberen Zeilen Nummer für die Auswahl)

Paar-, Einzelfunktion oder Signalbilder, also Weiche oder Rot-Grünsignal (Paar), Lampe Ein-/Ausschalten (Einzelfunktion), oder mehrbegriffiges Signal (Sequenz von 3, 4, 5, ... Signalbildern, mit der Zifferntaste nacheinander aufzurufen), Auswahl per X-Taste ("Paar", "Einzel", "3 SB", "4 SB", "5 SB", ..., ICA)

Für dieses Eingabefeld wird ein automatischer Vorschlag auf Grund des oben ausgewählten Symbols gemacht, eine Änderung ist normalerweise nicht nötig.

**Zubehöradresse** (1 ... 511), MX8-Nummer (0 ... 63), oder StEin-Nummer (1 ... 99), Eingabe per Zifferntasten

| Adr Sub | In dieser Zeile zwei getrennte Eingabefelder (nicht wie in oberen Zeilen Nummer für die Auswahl)

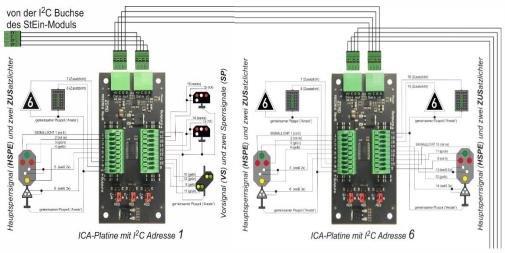
**Subadresse** innerhalb der Magnetartikeladresse oder u.a. Nummer innerhalb des StEin-Moduls, Eingabe per Zifferntasten.

... im Falle von Signalen am StEin / ICA - manuell oder halbautomatisch

"halbautomatisch" noch nicht implementiert (September 2025)

Am StEin werden Lichtsignale von Signalplatinen (= ICA-Platinen) betrieben, die von einem I<sup>2</sup>C Bus des StEin versorgt und gesteuert werden; siehe StEin-Betriebsanleitung:

Jeder StEin-Modul weiß aufgrund der geladenen Konfiguration, wo welche Signale angeschlossen sind, welche Signalbilder es gibt, usw. Es ist daher naheliegend, neben der manuellen Eingabe auch vorzusehen, diese Informationen direkt von den Stein-Modulen über den CAN-Bus zu holen.



Es können also wahlweise alle Zeilen komplett ausgefüllt werden (beginnend mit "Symbol") oder nur der Anschlussort des Signals angegeben, was vereinbarungsgemäß durch Angabe des "ersten Drahtes" - das ist im Allgemeinen das rote Licht (oder das "stärkste" Halt, also z.B. die beiden gelben Lichter eines Vorsignals. Die *WEI DEF* Zeilen "Symbol" also wahlweise, die Zeilen "Format" und "Adr Sub" jedenfalls sind wie folgt auszufüllen (leicht abweichend von den Angaben auf der Vorseite):

**Datenformat** (Auswahl per Wipp-Schalter): **StEin** 

DCC Paar | StEin ICA | StEin ICA | Format In dieser Zeile zwei getrennte Eingabefelder

Zweiter Parameter (Auswahl per Wipp-Schalter): ICA

Erster und zweiter Parameter:

StEin-Nummer (1 ... 99), ICA-Platinen-Nummer (1 ... 12), Eingabe jeweils per Zifferntasten

0 | 25 6 13 | 28 11 5 | Adr Sub In diesem Fall drei

28 11 5 | Adr Sub In diesem Fall drei getrennte Eingabefelder

Dritter Parameter:

Anschlusspunkt "erster Draht" des Signals an ICA-Platine (1  $\dots$  16), Eingabe per Zifferntasten.

Wenn "Symbol" nicht angegeben wird, fragt das Fahrpult automatisch bei den StEin-Modulen an, und erhält von dort das anzuwendende Symbol und die Signalbilder, die beim Schalten des Signals (sequentiell hintereinander) durch die jeweilige Zifferntaste (Feldnummer) anzuzeigen sind.



Voraussetzung dafür ist natürlich, dass die betreffenden StEin-Module vorhanden sind und mit der richtigen Konfiguration geladen sind; ob die Signale tatsächlich angeschlossen sind, ist hingegen ohne Belang. Widrigenfalls wird in das Feld "Symbol" zunächst automatisch "???" geschrieben.

**Automatisch** meldet jeder Stein-Modul beim Power-on (also gleichzeitig mit Besetztmeldungen, Weichenstellungen, usw.) oder bei Änderung der Konfiguration die Daten der Signale.

Vom StEin her automatisch übernehmbare Eintragungen in Panels oder Erstellung ganzer Panels: In der Objektklasse SIG - Objektzeilen für Signale - gibt es ein Feld PANSYMB, wo der Name des Symbols eingetragen werden kann, welches im Fahrpult angezeigt werden soll. Dieses Fahrpult-Symbol (siehe Liste unten) ist NICHT identisch mit SIGTYP, weil am Fahrpult nur eine begrenzte Anzahl von Symbolen verfügbar ist. Weiteres gibt es in SIG-Objekten die Parameter PANEL und PANFELD, mit dem über die StEin-Konfiguration eine bestimmte Position in dem benannten Fahrpult-Panel vorgegeben wird.

Die im Folgenden abgedruckte Liste der Symbole enthält nicht nur die Signale (diese beginnen mit Nr. 18), sondern alle Symbole (also auch Weichen und Einzellichter), die zur Auswahl am Fahrpult bereitstehen, oder vom StEin her angefordert werden können. sie muss NICHT mit den tatsächlich im Fahrpult zu Verfügung stehenden Symbolen übereinstimmen, weil laufende Weiterentwicklung stattfindet.

	Symbol	Beschreibung	Anschlussfolge	Vorgaben
1	LR-sw	Leerfeld-schwarz	0	-
2	LR-gr	Leerfeld-grau	0	-
3	V-Gr	V-Symbol "Grün"	2	Paar
4	V-Rt	V-Symbol "Rot"	2	Paar
5	W-Li	Einzelweiche links	2	Paar
6	W-Re	Einzelweiche rechts	2	Paar
7	W3	Dreiwegweiche	3	3 Stell
8	WV-Li	Gleisverbindung links	2	Paar
9	WV-Re	Gleisverbindung rechts	2	Paar
10	WHS	Hosenträger	2	Paar
11	EKW	EKW	2	Paar
12	DKW	DKW	4	4 Stell
13	ENTK	Entkuppler	1	Einzel
14	WSTR	Weichenstraße	-	-
15	L1	Einzellicht	ein Anschluss	Einzel
16	S2	Rot-grün Signal	rot - grün	Paar
17	S3	Rot-Grün-gelb Signal	rot - grün - gelb	3 Bild
18	DEBL	HV Blocksignal	rot - grün	Paar
19	DEHS	HV Hauptsignal	rot - grün – gelb	3 Bild
20	DEHSP	HV Hauptsperrsignal	rot li - rot re - gn - gb - ws	4 Bild
21	DEVS	HV Vorsignal	gb li - gb re - gn li - gn re	3 Bild
22	DESP	Sperrsignal (Rang, Zwerg)	ws Halt - ws Fahrt	Paar
23	CHSM	Signal, schmaler Schirm	4-5 L	5 Bild
24	CHBR	Signal, breiter Schirm	6 L	6 Bild
25	CHVS	Vorsignal	5 L	4 Bild
26	CHKS	Kombinationssignal	8 L	8 Bild
27	CHZW	Zwergsignal	2 L	Paar
28	ATBL	Blocksignal	2 L	Paar
29	ATEF1	Einfahrtssignal-1	3 L	3 Bild
30	ATEF2	Einfahrtssignal-2	4 L	4 Bild
31	ATAF	Ausfahrtssignal	5 L	5 Bild
32	ATVS	Vorsignal	4 L	4 Bild
33	ATRG	Rangiersignal	2 L	2 Bild

Darstellung der Symbole im Panel: in Miniatur-Form innerhalb des Panels; eine **große Darstellung der Symbole** im Bereich (anstelle) der Softkey-Symbole wird in folgenden Fällen gezeigt:

- in WEI DEF: bei der Zuordnung zu einem Feld, jeweils nach Betätigung des Wipp-Tasters zur Auswahl oder zur ziffernmäßigen Eingabe der Feldnummer, bis zur nächsten Betätigung des Wipp-Schalters oder nach Ablauf von 3 sec.
- im Betrieb: nach Schalten der Weiche, des Signals oder anderen Zubehör-Artikels, 3 sec lang oder bis zur neuerlichem Schaltvorgang.

Beispiel für ein modifiziertes Panel mit verschiedenen Symbolen; im ersten Bild Panel-Zeilen 1 bis 3 (Felder 1 bis 9), im zweiten Bild um zwei Zeilen hinunter gescrollt auf Darstellung der Zeilen 3 bis 5 (Felder 7 bis 15).





HINWEIS (Noch nicht implementiert):

Signale an den Lichtausgängen der Decoder MX820, MX821 im Ansteuerungsmodus = 4

Die zum Symbol passenden CV-Werte im Decoder sollen automatisch programmiert werden. Im Ansteuerungsmodul 4 geht jedoch hier die Programmierung auf die Decoderadresse, die ungleich der Objektadresse des Signals ist, wobei jedoch die Objektadresse mitprogrammiert wird. Im MX820 sind bis zu 8 Signalbilder definierbar, Reihenfolge muss in Anlehnung an Signale im StEin (Fertig-Konfigurationen) spezifiziert werden, da keine Kommunikation zwischen MX32 und MX820 zum Konfigurieren möglich ist.



Auswahl zwischen Panels und neue Panels im RüP (Rückholspeicher Panels)

(eigentlich ist RüP eine Panel-Liste; "Rückhol ..." ist eine Analogie zum Rückholspeicher für Fahrzeuge)

Softkey II (RüP aus WEI, NICHT aus FAHR) → Einblenden der Liste der bestehenden Panels, Scrollen, Auswählen (A), Löschen (C), Details siehe unten.

Durch Touch auf die kleine RüP - Liste wird in die Vollbild-Ansicht gewechselt.





Scroll-Rad → Markieren einer Zeile der RüP-Liste,

**A-Taste** (oder **W**) → Aktivieren des markierten Panels,

**C-Taste** → Löschen des markierten Panels aus dem RüP (nicht aus Objekt-Datenbank!),

**U-Taste** → Editieren des Panel-Namens,

Softkey III → Sortieren: markierte Zeile mit Scroll-Rad verschieben an gewünschte Position, nochmals Softkey III → um Zeile zu platzieren.



# Bildung eines neuen Panels im RüP:

Scroll-Rad → auf die Zeile ...>NEU<" am Ende der Panel-Liste.

A-Taste → Aktivieren der Prozedur für neues Panel, dabei automatischer Wechsel in die Vollbild-Ansicht. Im unterlegten Feld wird der Name alphanumerisch eingetippt: Zifferntasten als SMS-Tastatur, dabei mit ↑ (Shift) Zeichenumschaltung ABC, abc, 123.

Das neue Panel besteht zunächst aus standardmäßigen "V-Symbolen" wie das "Basis-Panel" in der initialen Gestaltung. Für das Bild rechts wurden bereits zuvor andere Symbole (im Beispiel WLA - Weichenlaternen) eingestellt.

Dabei bedeutet ein "?" beim Symbol ein neues unbestimmtes Feld, das im Definitionsbildschirm **WEI DEF** befüllt und bearbeitet werden kann; siehe Abschnitt vorne "**WEI DEF** zur allgemeinen Modifikation der Parameter der Panel-Felder".



Programmierung von Weichenstraßen für das "Basis-Straßen-Panel" noch nicht implementiert (September 2025)

Softkey II RüP → Einblenden des "Rückholspeicher Panels" (Liste der bestehenden Panels),

Scroll-Rad → zum "Basis-Straßen-Panel".

**A-Taste** → Aktivieren des ausgewählten Panels (in diesem Fall Straßen-Panels)

Das Straßen-Panel sieht aus wie ein "normales" Panel (für Weichen und Signale), ist jedoch standardmäßig mit "Straßen-Symbolen" belegt. Für jedes dieser "Straßen-Objekte" kann eine Weichenstraße einprogrammiert werden.

Straßen-Symbole "WEISTR" können jedoch auch in jedem Panel-Feld (unabhängig vom Namen des Panels) definiert werden, auch gemischt mit einzelnen Signalen oder Weichen.

# Scrollen auf die Zeile "Symbol" + W-Taste

→ Eintritt in **STRA DEF**, und damit Öffnen einer (teilweise als Beispiel vorausgefüllten) Liste von Weichenadressen für eine Weichenstraße.

1	DCC	Paar	10	0	300 ms		
2	DCC	Paar	10	1	300 ms		
3	DCC	Paar	10	2	300 ms		
usw.							

# Diese Liste kann nun ENTWEDER

 direkt editiert werden (durch Überschreiben der vorausgefüllten Werte mit eigenen)

# **ODER**

- durch Probe-Schalten wie bei den Objekten:

**TP-Taste** → **Temporäre Anzeige** einer Kombination aus **ZUB LISTE** und **StEin LISTE**Dort werden per **Zifferntasten** und **Scroll-Rad** (zum Wechseln zwischen den Zeilen) die jeweiligen Objekte (Weichen, Signale, ...) nach Belieben geschaltet (auch mehrfach hin-und-her, auf wechselnden Adressen, ...), bis die richtige Weiche gefunden ist. Daraufhin

A-Taste → Übernahme der zuletzt geschalteten Weiche (bzw. des Zubehör-Artikels) in die Straße durch automatische Eintragung Adresse/Subadresse (bzw. Nummer) in die Liste,

TP-Taste → Ende der temporären Anzeige ZUB LISTE / StEin LISTE, zurück zu STRA DEF

Wiederholung der Prozedur zur Verlängerung der Straße ist möglich.

### ODER

- durch Probe-Schalten von einem bereits fertigen Panel:

Softkey II RüP → Temporäres Einblenden RüP-Liste (die bestehenden Panels)

Scroll-Rad → zum gewünschten Panel (Panel nur mit Objekten oder gemischtes Panel),

**A-Taste** → Aktivieren des ausgewählten Panels

Schalten beliebig vieler Weichen innerhalb des Panels, vorgemerkt für die Straße werden nur die jeweils letzten Betätigungen der Weichen und Signale

**TP-Taste** → *Ende* der temporären Anzeige des letzten Panels, zurück zu *STRA DEF* Wiederholung der Prozedur zur Verlängerung der Straße ist möglich

Danach kann die entstandene Liste wieder direkt editiert werden, beispielsweise die automatisch vergebenen Wartezeiten (meistens 300 ms) verändert werden.

C-Taste auf entsprechende Zeile → Löschen der Zeile





# 15. ZUB LISTE

# Adress-orientiertes Schalten von Weichen, Signalen, ... und OP PROG

... ist die zu **WEI** alternative Möglichkeit zur Betätigung der Zubehör-Artikel (früher Magnetartikel), angelehnt an die in früheren Systemgenerationen übliche Ansteuerung. Außerdem ermöglicht **ZUB LISTE** (nur in Gesamtbildschirm-Darstellung) den Zugang zum *OPERATIONAL PROGRAMMING (POM)*.

Erreichbar ist die **ZUB LISTE** aus dem Betriebszustand **FAHR** (<u>nicht</u> WEI) durch:

Softkey II RüL\*) → Einblenden der ZUB LISTE in die unteren Bildschirmhälfte

Rückholspeicher (Zubehör)

o d e r (aus den Betriebszuständen FAHR oder WEI) durch:

E-Taste + 3 → ZUB LISTE in Gesamtbildschirm-Darstellung

siehe Bilder auf rechter Halbseite!

Im *Betriebszustand ZUB LISTE* werden **Zubehöradressen** eingegeben (siehe unten); es kann daneben auch automatisch eingetragene Adressen geben. Die Zifferntasten schalten die an den entsprechenden Decodern angeschlossenen Weichen und Signale.

Die Zifferentasten stehen dann <u>nicht</u> für Funktionen des Fahrzeugs zur Verfügung, ansonsten kann das (laut oberer Bildschirmhälfte) aktive Fahrzeug gesteuert werden: Regler, Richtungstaste, MN-Taste, ..., F- und U-Taste zum Fahrzeugwechsel innerhalb des *RüF*, TP-Taste zu den Traktionsfunktionen, E-Taste zu den E-Funktionen).

# EINTRAGEN EINER NEUEN ZUBEHÖRADRESSE:

- Scroll-Rad → Einstellen des Cursors auf >NEU<
- A-Taste → Aktivieren mit "DCC [p]" = 4 Paarfunktionen (Zweiwegweichen); das ist Standardannahme
  - X-Taste → falls Änderung gewünscht (also <u>nicht</u> Paarfunktionen), sondern:

"DCC [e]" = 8 Einzelfunktionen pro Adresse, anstelle von "DCC [p]" für Zweiwegweichen

"DCC [x]" = Extended

"MM1 [e]" = MM, also Motorola-Datenformat; 8 Einzelfunktionen pro Adresse

"MM1 [p]" = MM, also Motorola-Datenformat; 4 Paarfunktionen

- **A-Taste** → Bestätigung und Öffnen des Feldes zur Eingabe der Zubehöradresse
- Zifferntasten → Eingabe der gewünschten (neuen) Zubehöradresse; Abschließen mit
- A-Taste → Fixieren der neuen Zubehöradresse in ZUB LISTE.

MODIFIZIEREN BESTEHENDER EINTRÄGE auf gleiche Weise wie oben: Scrollen zur Zeile, A-Taste, ...

# ZUBEHÖRARTIKEL SCHALTEN (nur wenn ZUB LISTE eingeblendet):

- Scroll-Rad → Auswählen der gewünschten Zubehöradresse
- Zifferntasten 1 ... 4 oder 1 ... 8 → Schalten der 4 Paarfunktionen (Weichen) oder 8 Einzelfunktionen.

### LÖSCHEN VON EINTRÄGEN

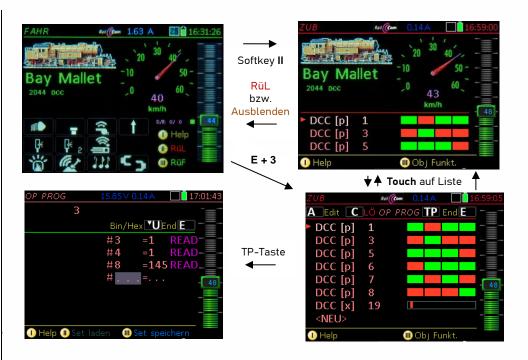
- C-Taste → Löschen der markierten Zeile aus der ZUB

### BEENDEN des Betriebszustandes ZUB LISTE

- Softkey II → Ausblenden der ZUB LISTE, zurück zum Betriebszustand FAHR.

NUR WENN ZUB LISTE in Gesamtbildschirm-Darstellung (öffnen durch Touch auf untere Bildschirmhälfte):

- **TP-Taste** → OPERATIONAL PROGRAMMING (POM) zum CV-Programmieren des Zubehör-Decoders am Hauptgleis



Alternative, besonders schnelle Möglichkeit zum Eintragen einer neuen Zubehöradresse:

Direkt aus Betriebszustand FAHR:

# A-Taste → FAHR EIN

"Zweckentfremdete" Nutzung des *FAHR EIN* Bildschirms: Eingabe der gewünschten Adresse, dann

W-Taste → direkter Sprung in ZUB LISTE, auf die neue Adresse; Schalten mit Zifferntasten, oder mit

**A-Taste** → editieren (ev. auf "DCC [e]" umschalten bzw. Adresse ändern), dann

Softkey II → *FAHR* 





# 16. StEin LISTE (für "StEin"-Module; und auch die "alten" Module MX8, MX9)

# Überwachen und Schalten von Stationär-Einrichtungen,

die an StEin-Modulen angeschlossen sind (MX8, MX9: siehe nächste Seite)

ZIMO "StEin"-Module (= Stationär-Einrichtungs-Modulen) betreiben die "stationären Einrichtungen" auf der Modellbahnanlage: Gleisabschnitte (mit Besetzt- und Überstromerkennung, HLU, RailCom), Zubehörartikel wie Weichen, Entkuppler, Signale (über externe Signalplatinen), Punktmelder (Kontaktgleise, Schaltgleise, Lichtschranken) und Lautsprecher (für den integrierten Soundgenerator).

Erreichbar ist die StEin LISTE aus den Betriebszuständen FAHR oder WEI durch:

### E-Taste + 8 → StEin LISTE

siehe Bilder auf rechter Halbseite!

Bei Aufruf der *StEin LISTE* werden alle am CAN-Bus verbundenen **StEin-Module** gesucht und gelistet, durch jeweils eine Zeile repräsentiert. Sie sind geordnet nach Modul-Nummern, welche an den *StEin* - Modulen selbst zuvor eingegeben wurden (dort zu sehen mit Leuchtziffern oder später Kleindisplay). Darstellung wahlweise in <u>unterer</u> Bildschirmhälfte oder in <u>Gesamtbildschirm</u>-Darstellung (siehe rechts)

"Nebenbei" werden in der StEin LISTE auch die ABA-Ein und Ausgänge des MX10 dargestellt.

- ↑ (Shift) Taste (kurz) → Modul-Zeile umschalten zwischen den Anzeigen für GA: Gleisabschnitte | WE: Weichen & Signale | IN: Schalteingänge.

  Die jeweils angezeigten Elemente werden durch die Zifferntasten betätigt. z.B.: StEin88V 16 GA
- ↑ (Shift) Taste (lang) → Anzeige der SW-Versionen (alle *StEin* -Module in der Liste) z.B.: StEin88V 16 SW: 07.01.0035

GA - Gleisabschnitte: Für die 8 Anschlüsse werden angezeigt ...

- ezeigt ... StEin80G 25 GA
- aktive HLU-Zustände: Leuchtpunkte in Farbabstufung (wie Rot-Grün LED am Modul selbst), in <u>Rechteck</u>- (ohne Ost-West) oder in <u>Pfeil</u>-Form (Pfeil zeigt gesetztes HLU Ost- oder West-Bit).
- **Besetztmeldungen**: gelbe Leuchtpunkte (entsprechend der gelben Besetzt-LEDs am Modul, allerdings ohne "Zucken", das am Modul die empfangenen RailCom-Nachrichten anzeigt).
- Überstrom- und Kurzschlussmeldungen: blauer Leuchtpunkt (ähnlich der <u>blauen LED</u> am Modul).
- HLU-Zustände der Gleisabschnitte einstellen und Wieder-Einschaltung von der StEin LISTE her:

Zifferntaste (kurz) GA-Nummer 1 ... 8 → eine HLU-Stufe höher (also H >> UH >> U >> LU, usw.) schalten, zyklisch umlaufend, sichtbar am Farbwechsel des HLU-Leuchtpunkts ("Schiene AUS" nicht im Zyklus)

↑ (Shift - vorlaufend drücken, halten) - Zifferntaste → Ost-West-Zuordnung machen, zyklisch umlaufend (<u>ohne</u> Ost-West >> HLU-West >> HLU-Ost, usw.) sichtbar an Pfeilform des HLU-Leuchtpunkts.

Zifferntaste (lang) GA-Nummer 1 ... 8  $\rightarrow$  Einblenden der "schmalen Liste" der HLU-Zustände zur alternativen (numer.) Einstellung der HLU-Stufe: Zifferntaste 0 ... 7  $\rightarrow$  HLU Stufe (mit "Schiene AUS"!) Auswählen Ost-West durch  $\uparrow$  (Shift),

3 sec Nicht-Betätigung der "schmalen Liste" → Wechsel auf "breite Liste" (gleiche Funktion, aber mit Beschreibungen der HLU-Zustände).

Zifferntaste GA-Nummer nach "Überstrom" oder "Kurzschluss" (<u>blaue LED</u>) → Wieder-Einschalten

\*) Obiges Beispiel für eine GA-Zeile: Gleisabschnitte 1 - 3 zeigen eine typische Einfahrsequenz von voller Fahrt zu Halt (Farben grün bis rot); kann eine Festeinstellung sein oder ein aktueller Zustand im Betrieb. Gleisabschnitte 5 - 7 bilden eine typische Einstellung für Pendelbetrieb: die Endabschnitte 5, 7 sind "nach innen" gerichtet (Pendelzug soll umkehren), Gleisabschnitt 6 ohne Richtungsvorgabe; ganze Strecke auf Langsamfahrt.

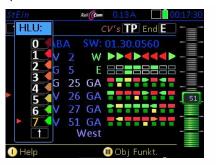
- WE Weichen- oder Einzelausgänge: Angezeigt werden ...
- StEin88V 11 WE DD444D44
- aktuelle Weichenstellungen: Pfeile zeigen Richtung, bei Bestätigung durch Rückmeldung (z.B. Endabschaltung) ausgefüllt dargestellt, oder leer, wenn keine Rückmeldung. Bei (langsamen) Motorweichen blinkende Pfeile in der Wartezeit zum Erreichen der gewünschten Endstellung.
- Weichen schalten von der StEin LISTE her:
- Zifferntaste Weichen-Nummer → Schalten der Weiche (abwechselnd links und rechts)
- IN Schalteingänge: für jeden der 16 Schalteingänge angezeigt ...
  - die aktuellen Zustände (grüner Leuchtpunkt bedeutet ON).



In diesem Beispiel sind mehrere StEin-, Module in der Liste, davon zeigen zwei Serade WE – Weichenstellungen und die anderen GA – Gleisabschnitte mit HLU- und Ost-West-Zuständen.

Zifferntaste (lang) GA-Nummer 1 ... 8 →
Schalten der HLU-Zustände per Zifferntaste
der Nummer aus der "schmalen Liste".

Zifferntaste (lang) 1 ... 8, 3 sec warten →
Automatische Umschalten auf "breite Liste"
mit Beschreibung der HLU-Zustände
Zifferntaste (lang) und 3 sec warten.









eingeschoben im Kapitel StEin LISTE (Fortsetzung des Kapitels 15)

Überwachen, Schalten, HLU-Einstellen mit den <u>"alten"</u> Magnetartikel-Modulen <u>MX8</u> und Gleisabschnitts-Modulen <u>MX9</u>, CV-Programmieren und Adressieren der MX8- und MX9-Module.

Ab SW-Version (MX10, MX32, MX33) 1.29.0600

MX8 und MX9 sind Module aus der Systemgeneration MX1 / MX2 - MX31, in DCC-Ausführung etwa in den Jahren 2000 bis 2010 am Markt. Die Systemgeneration MX10 (MX32 - MX33 unterstützt diese "alten" Module, da sie in vielen Anlagen vorhanden sind.

MX8 und MX9 werden in der **StEin LISTE** mit angezeigt; diese ist erreichbar aus den Betriebszuständen **FAHR** oder **WEI** durch

**E-Taste + 8** → *StEin LISTE* zunächst geöffnet als "kleine" Liste in unterer Bildschirmhälfte Zum Adressieren und Programmieren notwendig: TOUCH auf "kleine" *StEin LISTE* → *Vollbilddarstellung* 

Falls MX8- und/oder MX9-Module über CAN- Bus mit MX10 verbunden sind (siehe Betriebsanleitung MX10 bezüglich Vorkehrungen zum CAN-Bus für "alte" Module), erscheint in der "StEin Liste"

Diese Darstellung zeigt also für jeden gefundenen Modul die zu überwachenden bzw. zu schaltenden Elemente: im Falle des MX8 die 16 Weichen in zwei Gruppen (umschaltbar mit ↑ (Shift) - Taste), im Falle des MX9 die Besetztzustände der 16 Gleisabschnitte sowie die HLU-Zustände der 8 Hauptabschnitte (jeweils zwei Gleisabschnitte zusammenfassend). Mit Hilfe der Zifferntasten können die Weichen bzw. die HLU-Zustände der Gleisabschnitte ausgewählt werden.



SCROLLEN zum gewünschten MX8 oder MX9 Modul

Softkey III → Öffnen des "Objekt Menüs" für den in der "StEin-Liste" ausgewählten (Cursor) Moduls Über dieses Menü sind Adressieren und CV-Programmieren von MX8 und MX9 erreichbar.

### Neu-Adressieren eines MX9

Um einen MX9 neu zu adressieren, muss zuerst ein **Reset** dieses Moduls gemacht werden, mit dem der MX9 u.a. auf die Adresse 00 (oft auch als "900" bezeichnet) zurückgesetzt wird, also RESET im Objekt Menü

Scrollen zu

"MX8/MX9"

Reset\*





Die Adresse 0 ("900") soll aber NICHT betrieblich eingesetzt werden! sondern: Zum eigentlichen **Adressieren des MX9 (von 0 auf die Zieladresse)** nochmals:

Softkey III → Öffnen des "Objekt Menüs" für den selben MX9







Das Einfachste beim Neu-Adressieren ist natürlich, neben MX10 und MX32/MX33 nur einen einzigen Modul MX8 oder MX9 am CAN-Bus angeschlossen zu haben; sonstige CAN-Bus Geräte wie Fahrpulte spielen übrigens diesbezüglich keine Rolle).

Das ist allerdings nicht immer wirklich notwendig; beispielsweise kann ein "fabrikneuer" MX9 (der immer die Adresse 0 bzw. "900" hat) zusätzlich zu anderen bereits in der Anlage befindlichen Modul angeschlossen werden, in der "StEin-Liste" angewählt werden und von 0 auf die Zieladresse gesetzt werden.

Dies ist übrigens der Grund (Bemerkung vorne), weshalb die Adresse 0 ("900") betrieblich nicht verwendet werden soll.



### Neu-Adressieren eines MX8

Die Prozedur, die zum Adressieren eines MX8 abgewickelt werden muss, ist NICHT völlig identisch wie im Falle eines MX9! Es gibt für MX8 keine eigenes "Reset-Kommando" im Objekt-Menü, sondern es muss die Adresse 0 (auch als "800" bezeichnet) eingestellt werden (was einem Reset entspricht)

Im Fall einer MX8-Adressierung (zum Unterschied von MX9) muss **dieser MX8 als einziger MX8** am **CAN-Bus angeschlossen** werden.

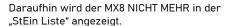
Um einen MX8 neue zu adressieren, muss zuerst ein **Reset** dieses Moduls gemacht werden, was hier folgendermaßen geschieht; im Feld für die "Alte Adresse" muss "O"eingegeben werden!











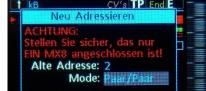
### Danach muss über

M-Taste (MX32-Menü) → "MX8 Adressieren" aufgerufen werden!

# Scrollen, A-Taste







# Gewünschte Adresse eingeben

# WICHTIG: MX10 jetzt neu starten!

→ MX8 jetzt mit neuer Adresse in "StEin Liste"







# CV-Programmieren in MX8 oder MX9





Aus StEin-Liste Modul durch Scrollen auswählen (Cursor)

**TP-Taste** → Öffnen des betreffenden Programm-Bildschirms

Alternativ ist auch der Zugang über Softkey III zum "Objekt-Menü" und dort Aufruf von "MX8/MX9 Prog"

Programmieren/Lesen der CVs auf gleiche Art wie für Decoder.



bzw.



# 17. Programmieren im Operational Mode: OP PROG

= "Operational Mode Programming" oder bezeichnet als "Programmieren am Hauptgleis", "programming on-the-main", "PoM", "on-the-fly".

In OP PROG gelangt man aus dem Fahrbetrieb, also

Betriebszustand FAHR oder WEI durch

E-Taste (zum E-Bildschirm) + F-Taste

im Unterschied zum *SERV PROG* bezieht sich *OP PROG* immer auf die gerade im Vordergrund des Fahrpultes aktive Adresse; diese braucht daher nicht eingegeben oder ausgelesen zu werden.

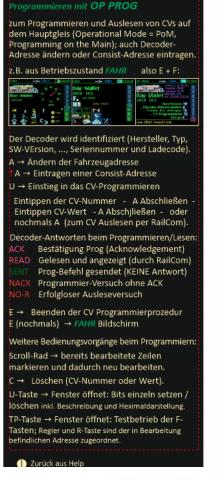
Das Help-File für *OP PROG* wird über den Softkey I aufgerufen:

In der Frühzeit der digitalen Mehrzugsteuerung war SERV PROG – der "Service Mode" – die einzige Art des Programmierens von Decodern und blieb lange vorherrschend. Heute werden CVs im OP PROG – dem "Operational Mode" geschrieben und gelesen. Nur zum Adressieren (Setzen der Fahrzeugadresse) ist SERV PROG noch verbreitet (obwohl nicht oft notwendig).

E-Taste → Ende des Betriebszustandes *OP PROG*Falls die Taste innerhalb der Arbeitsbereiche
"Adressieren" oder "CV-Programmieren" betätigt
wird, erfolgt zunächst ein Wechsel in die Auswahl. Erst ein ZWEITES Drücken der *E-Taste*bewirkt das Ende von *OP PROG*.



Ε





Bei Eintritt in den Betriebszustand *OP PROG* gelangt man zunächst in einen Auswahlbildschirm; OBEN ist die Situation dargestellt, bei der der Decoder **über RailCom rückmeldefähig** und damit "identifizierbar" ist: Informationen wie Hersteller, SW-Version, und Decoder-ID werden automatisch ausgelesen und angezeigt (in der Farbe Magenta, der RailCom-Kennfarbe);

UNTEN die Situation, dass **KEINE Rückmeldemöglichkeit** besteht (Decoder nicht entsprechend aus gestattet, Übermittlug gestört, usw.): es erfolgt die Meldung "nicht identifizierbar"; aber es kann trotzdem mit der **U-Taste** der Bereich CV-Programmieren gestartet werden (dort allerdings kein Auslesen).



HINWEIS: *OP PROG* ist im Prinzip während der Fahrt genauso möglich wie im Stillstand. Während des Programmierens/Auslesens kann auch normaler Fahrbetrieb gemacht werden, also Geschwindigkeit und Richtung verändert werden. Natürlich ist die Datenübertragung während der Fahrt tendenziell schlechter, und daher das Fahren während des Programmierens nur zu empfehlen, wenn die Kontrolle über die RailCom-Rückmeldung vorhanden ist (oder die Wirksamkeit der Programmiermaßnahmen unmittelbar am Verhalten des Fahrzeugs zu erkennen ist).

Aus dem Auswahlbildschirm gelangt man durch die bezeichneten Tasten in die eigentlichen Arbeitsbereiche:

TP-Taste → der Decoder wird nochmals identifiziert (Hersteller, SW-Version, ..., wie schon nach Eintritt),

- A-Taste → der Bildschirm Decoder Neu-Adressieren erscheint; dort kann eine neue Adresse in den
  Decoder eingeschrieben werden (falls der Decoder eine Neu-Adressierung am Hauptgleis erlaubt;
  laut NMRA-DCC-Norm nicht vorgesehen, bei VHDM spezifiziert)
- ↑ (Shift) + A-Taste → Bildschirm zum Eintragen einer Consist-Adresse (CVs #19, #20) samt Nebeninfo
- **U-Taste** → der Arbeitsbereich **CV-Programmieren** wird gestartet; dort werden CVs ausgelesen und programmiert; Details siehe unten.



### OP PROG - A-Taste → Decoder Adresse ändern

**HINWEIS**: Die Neu-Adressierung über "PoM" wird nur durch ZIMO Decoder ab der SW-Version 37.8 (Nicht-Sound) bzw. 37.28 (Sound-Decoder) unterstützt. Ältere Versionen und viele Fremdfabrikate sind nur im SERV PROG (also am Programmiergleis) adressierbar.

# A-Taste → Eintritt in den die Prozedur "Decoder Adresse ändern" daraufhin werden alle für die Adresse relevanten CVs ausgelesen, also #1, #17, #18, #29; die Werte sind meistens für den Anwender nicht von Bedeutung, aber bei Problemen nützlich, NUR WENN dieser Auslesevorgang funktioniert (ACK). ist Neu-Adressierung möglich.



Unter den "Alt-Daten" erscheint Eingabefeld, in das ▲ die neue Adresse eingetippt wird.

**A-Taste** (... programmieren) → Die im Eingabefeld eingetippte Adresse wird eingeschrieben

ACK Adressieren erfolgreich und Bestätigung durch "RailCom" (oder andere Rückmeldung).

SENT nach Adressier-Versuch, wenn keine Rückmeldung kommt (dürfte eigentlich nicht passieren),

NACK nach Adressier-Versuch, wenn zwar Rückmeldung kommt, diese aber negativ ist.

Im Fahrpult wird die Adresse der aktiven Lok auf den neuen Wert umgesetzt; diese kann also mittels Regler unmittelbar weiter-gefahren werden! (Ausnahme: nach "NACK" gilt die alte Adresse weiter)

# OP PROG - ↑ + A-Taste → Decoder-gebundene Consist-Adresse eintragen

HINWEIS I: hierbei handelt es sich um die Decoder-gebundene Consist-Bildung; bezüglich der System-gesteuerten Verbundbildung siehe Kapitel "FAHR – Traktionsbetrieb"!

HINWEIS II: die Zuteilung einer Consist-Adresse im Fahrpult nimmt teilweise Bezug auf Einstellungen, die nur in ZIMO Decodern existieren, z.B. die Verwendung der CV #20 für Consist-Adressen > 127 (bis 9999) und die Consist-Automatik (automatische Umschaltung auf Einzel-Fahrbetrieb, wenn die Einzeladresse eines Fahrzeugs angesprochen wird).

**HINWEIS III**: weitere Einstellmöglichkeiten im Consistbetrieb (auto. Regelungsreduktion, auto. Lichtabschaltung, u.a.) werden in den ZIMO Decodern, durch einzelne CV-Programmierung definiert.

# **↑** + A-Taste → Eintritt in die Prozedur "Consist-Adresse eintragen"

Die aktuell gültigen Consist-Daten (Consist-Adresse, Richtungsverhalten, Consist-Automatik) werden aus dem Decoder ausgelesen und in den Eingabefeldern dargestellt, dort werden die neuen Daten eingetragen: die gewünschte neue Consist-Adresse für das Fahrzeug, das Richtungsverhalten (gleich wie die Consist-Richtung / invers) und die Consist-Einzelbetrieb-Automatik (ein/aus).

A-Taste (... programmieren) → Die neuen Daten werden in den Decoder geschrieben.



# OP PROG - U-Taste → CV-Programmieren

Nach Eintritt in "CV-Programmieren" (mit **U-Taste**) erscheint die erste Eingabezeile:

- ... Programmieren einer CV durch
  - Eintippen CV-Nummer A-Taste Eintippen CV-Wert A-Taste , oder
- ... Auslesen einer CV (wenn RailCom-Rückmeldung aktiv oder anderes Rückmeldesystem) durch Eintippen CV-Nummer A-Taste (nochmals) A-Taste.

Meldungen über Erfolg (oder Nicht-Erfolg) nach Eingabe und Abschluss (**A-Taste**) einer Zeile, nach jedem Programmier- oder Auslesevorgang kommt automatische eine neue Zeile

ACK nach Programmieren einer CV und Bestätigung durch "RailCom" (oder andere Rückmeldung) READ nach Lesen eines CV- Wertes mittels "RailCom" (oder anderem Rückmelde-System)

SENT nach Programmieren einer CV, wenn keine Rückmelde-System vorhanden

NACK nach Programmier-Versuch, wenn keine Bestätigung (obwohl Rückmelde-System)

NO-R bei erfolglosem Auslese-Versuch (meistens, weil keine Rückmeldung)

Scroll-Rad → damit werden bereits zuvor bearbeitete Zeilen (Werte oder CV-Nummern) markiert, die markierte Zeile kann neu bearbeitet (Wert überschrieben) werden

**C-Taste** → Löschen der markierten Zahl (CV-Nummer oder Wert

CV-Programmieren **ohne** Rückmeldung: 
Werte werden gesendet (SENT),
Erfolg der Programmierung nicht kontrollierbar,

Auslesen nicht möglich (daher immer NO-R), es werden nur Bezeichnungen für jene CVs angezeigt, die genormt sind, weil der Decoder-Hersteller nicht bekannt ist.

CV-Programmieren, -Lesen mit Rückm. (RailCom):
Programmieren wird bestätigt (ACK), Auslesen
ist möglich (READ), im Falle eines ZIMO Decoders
werden außerdem alle CVs bezeichnet







E-Taste → Rückkehr in das Auswahl-Menü, und dann wieder E-Taste zu FAHR oder WEI.

TP-Taste → Testbetrieb (mit Funktionstasten-Fenster) ohne Programmier-Bildschirm zu verlassen.

U-Taste → CV-Bit-Handling (über eingeblendete Spezialfenster zum Setzen/Löschen der Einzelbits).

Die Softkeys II = Fortsetzen der zuletzt bearbeiteten CV-Liste bzw. Kopieren, III = Einfügen

"Kopieren" und "Einfügen": in die bzw. aus der **Zwischenablage** für CV-Sets. Damit können CV-Sets (das sind die CVs in der aktuellen Liste), von einem Decoder in einen anderen übergeben werden.



# Das CV-Programmieren im Modus "Scroll Prog"

Damit ist es möglich, eine CV auf das Scroll-Rad zu legen und den CV-Wert quasi-kontinuierlich über das Scroll-Rad (durch Inkrementieren und Dekrementieren) anzupassen. Die Programmierung wird sofort durchgeführt, die Reaktion des Fahrzeugs kann sofort beobachtet werden, also beispielsweise die Einstellung der Lautstärke wie über einen klassischen Drehknopf.

Außerdem kann im Modus "Scroll Prog" per F- und U-Taste komfortabel zwischen zwei oder mehreren CV-Werten in der Liste hin- und hergesprungen werden, um zusammengehörende oder voneinander abhängige Einstellungen gemeinsam vornehmen zu können, z.B. Beschleunigen und Bremsen, P- und I-Wert der Motorregelung, Hoch- und Tiefpassfilter des Sounds, u.a.



### Einleitung und Arbeitsweise des Modus "Scroll Prog":

Zunächst wird - wie auf Vorseite beschrieben - die gewünschte CV-Nummer eingetippt, danach der aktuelle Wert ausgelesen oder ein eigener CV-Wert eingetragen (Feld muss markiert sein); danach:

X-Taste drücken → Wechsel in den Modus "Scroll Prog";

entsprechende Anzeige am Display; siehe Bild oben 🛕 🛕 🛕

Scroll-Rad → Einstellen des gewünschten CV-Wertes; Einstellung wird sofort übertragen (SENT), und - wenn möglich - bestätigt (ACK)

F- und U-Taste → Springen in Zeile darüber bzw. darunter, wo dann sofort die entsprechende CV mit dem Scroll-Rad eingestellt werden kann (diese muss allerdings in der Vorbereitung der Arbeit im "Scroll Prog" bereits in dieser Zeile geöffnet worden sein.

# Verlassen des Modus "Scroll Prog":

Irgendeine Zifferntaste, A- oder E-Taste → Rückkehr in "normalen" OP PROG.

Erst im "normalen" *OP PROG* können wieder CV-Nummern und -Werte eingetippt werden und/oder CVs gezielt ausgelesen werden.

Folgende Features (grauer Text) derzeit (Stand Mai 2025) nicht oder unvollständig implementiert!

# OP PROG - Anwenden und Erstellen von CV - Sets

.... über die Zwischenablage:

Softkey II = Fortsetzen → Wieder-Laden der in der letzten Sitzung programmierten/ gelesenen CV- Zeilen

Softkey II = Kopieren → Speichern aller aktuellen CV-Zeilen aus Bildschirm-Ansicht in Zwischenablage.

Softkey III = Einfügen → CV-Zeilen aus der Zwischenablage in die Bildschirm-Ansicht übernehmen.

.... aus und in den CV-Set-Speicher:

↑-Taste (Shift) → Umschaltung der Softkeys II und III von der obigen Zwischenspeicher-Anwendung (II = Kopieren III = Einfügen) auf CV-Set-Anwendungen; sichtbar durch Wechsel auf blaue Schrift:

Softkey II = CV-Set kopieren → Speichern der CV-Zeilen aus der Bildschirm-Ansicht in CV-Setr:

Thema: Auswahl unter vorgegebenen Themen-Bezeichnungen (Wipp-Schalter

↑-Taste + A-Taste → SPEICHERN (Achtung: ansonsten wird CV-Set nicht abgespeichert)

Softkey III = ... einfügen → Suchen des gewünschten CV-Sets aus dem CV-Set-Speicher und An-

fügen der CV-Set-Zeilen an die aktuelle Bildschirm-Ansicht.

Mit dem "Einfügen" sind die CV-Zeilen zunächst nur gelistet, aber noch NICHT durchgeführt Dies muss erst für jede Zeile einzelnen vorgenommen werden; d.h. in der Praxis

A-Taste (nach Scrollen ersten Zeile) → nacheinander auf jede CV-Nummer und jeden Wert (außer A keine weiteren Betätigungen, außer wenn Zeilen übersprungen werden sollen), dann erscheint die Bestätigung ACK in jeder Zeile, wenn das Programmieren funktioniert.

# OP PROG - Spezial-Konfigurationsprozeduren nur für ZIMO Decoder

M-Taste → die ersten Zeilen des MENÜ

Scroll-Rad → Scrollen zu den Spezialprozeduren für ZIMO Decoder (letzter Abschnitt im Menü)

A-Taste → Starten der gewünschten Prozedur. ZIMO FAHR Einstellungen (derzeit. nicht aufrufbar)

ZIMO HLU Einstellungen (derzeit. nicht aufrufbar)

7IMO Schweizer Manning

ZIMO Lautstärke der Funktionssounds

ZIMO Rauchfunktionen (derzeit, nicht aufrufbar)

Das ZIMO Eingangs Mapping ermöglicht die Veränderung der Funktionstasten-Zuordnung ("externe"
Funktionen zu "internen" Funktionen laut Sound-

Die "interne Funktion" ist die (beispielsweise) im Sound-Projekt.der jeweiligen **F-Taste** zugeordnete Funktion: diese soll auf eine andere Funktionstaste gelegt werden. Wenn diese neu zu belegende Funktionstaste schon eine andere Funktion schaltet, muss diese zuerst umgelegt werden.

Zusätzlich können in diesem Zuordnungsfenster auch Richtungsabhängigkeiten von Funktionen definiert werden.

**E-Taste** → zurück in den CV Programmierbildschirm.

Das ZIMO Schweizer Mapping ermöglicht das einfache Einrichten von sehr komplexen Licht- bzw. Funktions- (Abhängigkeits-) Schaltungen. Einer freien Funktionstaste werden (Licht-) Funktionen zugeordnet, ohne die dafür benötigten CVs zu kennen.

Taste (F-Tst): diese Funktionstaste soll die Funktion schalten
Wenn F-Taste (Inv): soll die Funktion bei ein/ausgeschalteter FTaste aktiv sein?

Nur wenn M-Taste ein (M-Tst): Abhängigkeit von einer "Mastertaste" (z.B. F0 Licht)?

Ausgänge der M-Taste aus (F&M): soll die Funktion nur dann aktiviert sein, wenn die M-Taste aus ist?

Ausgang (A1v, A1r; A2v, A2r): dieser (richtungsabhängige) Ausgang wird aktiviert

PWM Gruppe (PWM): es können separat PWM Gruppen definiert werden

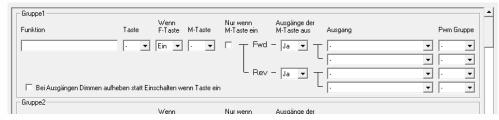








Die Logik ist die Gleiche wie im "ZIMO Sound Programmer" (ZSP, herunterzuladen von der ZIMO Website <a href="http://www.zimo.at/web2010/products/zspdownload.htm">http://www.zimo.at/web2010/products/zspdownload.htm</a>). Die Abbildung unten zeigt eine Bildschirmkopie und vergleicht mit dem MX32 Bildschirm. Die Texte in (xx) sind jene des MX32 Schweizer Mapping:



Lautstärke für ZIMO Funktionssounds ermöglicht rasch und ein-

fach die Funktionsgeräusche beliebigen (freien) F-Tasten

Die Geräusche können in einer Endlosschleife oder einer "kurzen" Schleife (Sound bricht ab und spielt den Endteil der Schleife) abgespielt werden. Um diese Einstellung einfach nutzen zu können ist es von Vorteil die Sound Sample Nummer zu kennen, diese wird von den "Soundprovidern" veröffentlicht.



# OP PROG - NMRA Function mapping

Aufzurufen in OP PROG über:

M-Taste → die ersten Zeilen des MENÜ werden dargestellt.

Scroll-Rad → Scrollen zur gewünschten Eintragung

A-Taste → Starten der gewünschten Prozedur.







# ■ NMRA Function Mapping (standardmäßig)

Dies ist das grundlegende Function Mapping der ZIMO Decoder, wobei bestimmte zusätzliche Möglichkeiten gegenüber dem NMRA definierten Verfahren eingebaut sind.

Scroll-Rad → Scrollen in der Spalte
Wipp Schalter → Scrollen in der Zeile
Zifferntasten → Markieren der Funktionstaste

■ NMRA Function Mapping ohne Links-Verschiebung
Diese spezielle ZIMO Eigenschaft ist mit CV #61 = 97 erreichbar und ermöglicht auch "höheren" F-Tasten "niedere" Funktionen zu steuern.

# ZIMO SOUND Configuration in Echtzeit und ZIMO "Sound Collection"

Eine Besonderheit der ZIMO Sound-Projekte ist die Möglichkeit der Anpassung an die Wünsche des Anwenders im laufenden Betrieb über das Fahrpult. Das Klangbild kann nach eigenem Geschmack zusammengestellt werden, indem beispielsweise eines von 5 Dampfschlag-Sets mit einem von 10 vorhandenen Pfiffen (oder auch mit mehreren davon auf verschiedenen Tasten) kombiniert wird, dazu kann noch unter mehreren Glocken, Luftpumpen-, Dampfschaufel-Geräuschen, Bremsenquietschen, usw. gewählt werden.

Die "CV #300 - Prozeduren" können im Prinzip von jedem Digitalsystem verwendet werden. Wesentlich komfortabler geht es jedoch mit ZIMO Fahrpulten wie das MX32.

Zum Teil sind ZIMO Sound-Projekte als "Sound Collections" organisiert, d.h. für die einzelnen "Sound-Klassen" (z.B. Dampfschlag-Sets, Pfiffe, Luftpumpen-Geräusche…) sind verschiedene Varianten (Aufnahmen von verschiedenen Vorbild-Loks) im Decoder gespeichert, die individuell zusammengestellt werden können.

Folgende Auswahl-Bereiche (im Feld "Art" einstellbar) innerhalb der Sound-Konfiguration gibt es:

- > Ablaufsound Auswahl (nur in Sound-Collection, nicht in "normalem" Einzel-Projekt) Klassen: Dampfschlag-Sets, Sieden, Bremsen-Quietschen, Thyristor-Geräusche, ...
- Funktionssounds Auswahl zu jeder der Funktionen F1 ... F28 kann die vorgegebene Zuordnung von Pfiffen, Hörnern, Pumpen-Geräusche, usw. geändert werden, sowohl innerhalb der "Klasse" (z.B. Pfiffe, falls mehrere Varianten vorhanden, was typischerweise bei Sound-Collections der Fall ist) als auch zwischen den Klassen (also z.B. einer anderen Funktionstaste den Pfiff zuordnen).
- > Zufalls-Geräusche Auswahl für jeden der Zufalls-Generatoren Z1 ... Z8
- > Schalteingangs-Geräusche Auswahl für jeden der Schalteingänge S1... S4 Innerhalb jeder der Auswahl-Prozeduren kann auch die Lautstärke der betreffenden Sound-Komponente eingestellt werden (nicht zu verwechseln mit der Gesamt-Lautstärke).



# 18. Programmieren im Service Mode: SERV PROG

= "Service Mode Programming", also Programmieren am Programmiergleis

In SERV PROG gelangt man durch

**E-Taste** (zum E-Bildschirm) + MN-Taste (kurz hintereinander gedrückt)

SERV PROG - der "Service Mode" - war in der Frühzeit der digitalen Mehrzugsteuerung mit DCC die einzige Art des Programmierens von Decodern und bleib lange vorherrschend. Heute (seit geraumer Zeit) werden CVs üblicherweise im OP MODE - dem "Operational Mode" - geschrieben und gelesen. Nur beim Adressieren (Setzen der Fahrzeugadresse) ist SERV PROG noch verbreitet (obwohl nicht oft notwendig).

Das Help-File für *SERV PROG*, über den **Softkey I** aufgerufen.



#### FRV PROG

Programmieren und Auslesen von CVs (Configuration Variables) am Programmiergleis (Service Mode). Voraussetzung: ein vom Hauptgleis getrenntes Gleisstück ("Ausgang Schiene 2").

(E +) ... MN-; TP-; U-; A-Taste, Zifferntasten

E + MN-Taste startet das SERV Prog. Durch Drücken der TP-Taste wird der Decoder identifiziert (Version, Hersteller, wenn ZIMO, dann Typ, Seriennummer und Ladecode). Dies ist nicht ogligatorisch.

A + Zifferntasten → Programmieren der Adresse, Auslösen durch F-Taste.

A + A → Auslesen der Adresse.

U → Einstieg in den CV-Programmiermodus Eintippen der CV-Nummer, mit A-Taste bestätigen, anschl. ...

A → Auslesen des CV V

Auf den anderen Fahrpulten wird angezeigt, dass die Schiene-2 des Basisgerätes (falls das Basisgerät zwei Schienenausgänge hat, ansonsten das Gerät als Ganzes) im Service Mode ist.

### E-Taste → Ende

des Betriebszustandes SERV PROG

Falls die **E-Taste** innerhalb Arbeitsbereich "Adressieren" oder "CV-Programmieren" betätigt wird, erfolgt zunächst Wechsel in die Auswahl; erst ZWEIT **E-Taste** bewirkt Ende **SERV PROG**.







Bei Eintritt in den Betriebszustand *SERV PROG* (eben durch E + MN) gelangt man zunächst in den Auswahlbildschirm für die weitere Vorgangsweise, was gleichzeitig eine Sicherheitsabfrage darstellt, um eventuelles versehentliches Löschen von Adressen oder Daten in Decodern zu verhindern.

Hier werden auch die Parameter angezeigt, die für das Programmiergleis des Basisgerätes (wenn dieses ein MX10 ist) aktuell gelten (maximaler Strom, maximaler Überstrom, ...), und die standardmäßig der Norm der VHDM ("RailCommunity") entsprechen, aber im MX10 bei Bedarf (Menü-Punkt "VOLT & AMPERE DETAIL, Abteilung "SERV") verändert werden können. Dies ist vor allem dann notwendig, wenn der zu programmierende Decoder oder das Fahrzeug, indem dieser eingebaut ist, mehr Ruhestrom verbrauchen als von der "RailCommunity" vorgesehen.

Aus dem Auswahlbildschirm führen die bezeichneten Tasten in die eigentlichen Arbeitsbereiche:

TP-Taste → der Decoder am Programmiergleis wird "identifiziert", d.h. seine Adresse wird ausgelesen und angezeigt; mit Namen und Bild, wenn in der Objekt-Datenbank zu finden. Zusätzlich werden wichtige Informationen wie Hersteller, Decoder-Typ, SW-Version, und Decoder-ID, ev. Ladecode, und aktives Sound-Projekt, ausgelesen (die letzten Punkte. nur wenn ZIMO)

Falls beim Identifizieren erkannt wird, dass es sich um einen ZIMO Decoder handelt, wird auch die erweiterte Unterstützung beim Programmieren durch Anzeige der Bezeichnungen der ZIMO speziellen CVs beim Programmieren (ansonsten nur DCC-genormte) aktiviert.



F-Taste → (nachdem durch das Identifizieren oder Adresse-Lesen die Adresse bekannt ist)

Aktivieren der eben erkannten Adresse, Wechsel in Zustand FAHR

TIPP: Das ist eine schnelle Methode, um ein Fahrzeug mit bislang unbekannter Adresse direkt am Programmiergleis auszuprobieren.

**HINWEIS**: Abbruch der Identifizier-Prozedur durch **E-**, **U-**, oder **F-Taste** jederzeit möglich. Dies ist nützlich, weil das Identifizieren einige Sekunden dauert, oft aber nur wenige Zeilen interessant

Das Identifizieren des Decoders mit der TP-Taste ist jedoch NICHT notwendig für das eigentliche Adressieren oder Programmieren: es kann stattdessen sofort (also ohne Identifizieren genauso wie nach dem Identifizieren) die A-Taste (A+A zum Auslesen der Adresse oder A direkt zum Adressieren) betätigt werden, oder auch die U-Taste zum Programmieren und Auslesen der CVs. Dies alles ist im Service Mode tatsächlich ohne Kenntnis der Adresse möglich, was natürlich ein gewisses Risiko darstellt.



- A-Taste → der Arbeitsbereich Adressieren wird gestartet; dort wird entweder durch nochmals A, also A + A → die aktuelle Adresse des Decoders ausgelesen, oder eine neue Adresse eingetippt und durch
  - F- bzw. W-Taste → in den Decoder eingeschrieben (= adressiert); siehe unten.
- **U-Taste** → der Arbeitsbereich **CV-Programmieren** wird gestartet; dort werden
  - CVs ausgelesen und programmiert; siehe dazu weiter unten in diesem Kapitel!
- E-Taste → Beenden des Service Mode Programmierens, Wechsel in die Auswahl.
- E-Taste → Ein neuerliches Drücken der E-Taste bewirkt den Übergang in den Betriebszustand

  FAHR mit jener Adresse, die vor dem Programmieren aktiv war (im Gegensatz zur

  F-Taste, mit der die Adresse des identifizierten Decoders aktiviert wird)

# SERV PROG - Decoder - Adressieren (nach A-Taste)

Falls vor dem Aufruf des "Decoder Adressieren" (mit **A-Taste**) bereits "Decoder Identifizieren" (mit **TP-Taste**) durchgeführt wurde, ist die bisherige Adresse (sowie die anderen ausgelesene Daten bereits bekannt) und wird unter dem Adress-Eingabefeld angezeigt (bisher: ...)

HINWEIS: Beim eigentlichen Adressiervorgang werden in jedem Fall die notwendigen Daten (ins-besondere die CV #29) neu ausgelesen, sofern dies möglich ist, selbst wenn zuvor "identifiziert" wurde, weil das System nur auf diese Art registrieren kann, falls zwischendurch der Decoder am Programmiergleis ausgetauscht worden wäre.

Das Vorangehende "Identifizieren" ist also für das Adressieren nicht notwendig; es bietet nur mehr Informationen. Soweit nur die "Alte Adresse" von Interesse ist, kann diese auch durch Auslesen im Arbeitsbereich Adressieren abgefragt werden (A + A); dies geht schneller als "Identifizieren".





### Eintippen einer neuen Adresse in das Eingabefeld, und

**F-Taste** → Adressieren (Programmieren) als **Fahrzeug**-Decoder auf die eingetippte Adresse **W-Taste** → Adressieren (Programmieren) als **Zubehör**-Decoder auf die eingetippte Adresse

Im hier gezeigten Fall (bei dem Einstieg in den Bereich des Adressierens das "Identifizieren" per **TP-Taste** vorausgegangen ist) wird nur eine dieser Optionen (**F-** oder **W-Taste**) angezeigt, weil ja die Art des Decoders (Fahrzeug- oder Zubehör-Decoder), der am Programmiergleis hängt, bereits bekannt ist, eben durch das erfolgreiche "Identifizieren" oder "Adresse auslesen".

Bezüglich des anderen Falles siehe im weiter unten folgenden Text: "Decoder-Adressieren OHNE vorangehendes "Identifizieren".





Auf das Adressieren (oder den Adressierversuch) mit der **F-** bzw. **W-Taste** kommt als Bestätigung:

ACK für erfolgreiches (= bestätigtes) Adressieren, oder

NACK im Fall, dass keine Bestätigung seitens des Decoders eingetroffen ist, die damit verbundene Warnung "ACHTUNG Adressierung nicht bestätigt" bedeutet: der Decoder hat keine Rückmeldung abgegeben; die Adressierung könnte allerdings trotzdem gelungen sein, ABER: es KÖNNTE auch sein, dass zwar die Adressierung gelungen ist, aber die CV #29 verstellt ist, d.h. dass die vor der Neu-Adressierung in CV #29 enthaltenen Einstellungen verloren gegangen sind und durch "ZIMO Defaultwerte" ersetzt worden sind; das könnte die Fahrstufen (ZIMO Default 128), Analogbetrieb (ZIMO Default EIN) und RailCom (ZIMO Default EIN) betreffen.

ERR der Decoder hat die Adressierung abgelehnt

Außerdem wird am MX33 Bildschirm angezeigt, welche CVs auf welche Werte im abgelaufenen Adressiervorgang gesetzt oder zu setzen versucht worden sind, ieweils mit ACK / NACK.

HINWEIS zum "Massen-Adressieren" von Decodern:

Austauschen des Decoders bzw. Fahrzeugs am Programmiergleis ohne zwischenzeitliches Beendigen und Neu-Eintreten in *SERV PROG* ist zulässig und kann zwecks zeitsparenden "Massen-Adressierens" mehrerer Decoder durchaus sinnvoll sein. In einem solchen Fall nimmt man also nach erfolgtem Adressiervorgangs (bestätigt mit ACK, siehe oben) den Decoder (das Fahrzeug) vom Programmiergleis, schließt den nächsten Decoder an (stellt das nächste Fahrzeug auf das Programmiergleis), und startet mit A-Taste erneut das "Decoder Adressieren", weiter mit Adress-Eintippen und F-Taste.

# Decoder - Adressieren OHNE vorangehendes "Identifizieren" (A-Taste ohne vorher TP-Taste)

In diesem Fall gibt es nicht die Liste der beim "Identifizieren" ausgelesenen Daten, stattdessen die Warnung "ACHTUNG Decoder nicht identifiziert – Adressiervorgang nicht abgesichert".

Das bedeutet: es wurde (noch) NICHT festgestellt, ob

- überhaupt ein Decoder (Fahrzeug mit Decoder) am Programmiergleis vorhanden ist, bzw. ob es
- ein Decoder der richtigen Art, also Fahrzeug- oder Zubehör-Decoder und zur vorgesehenen Adressierung mit F- oder W-Taste passend ist, bzw. ob es
- 3) ein ZIMO oder Nicht-ZIMO Decoder ist (in Bezug auf Defaultwerte in CV #29 von Bedeutung), und ob
- eine Kommunikation (Auslesen und Programmieren, mit/ohne Quittung) mit dem am Programmiergleis befindlichen Decoder überhaupt möglich ist.



Die Warnung "nicht identifiziert ..." bedeutet jedoch NICHT, dass Adressieren und Programmieren nicht möglich wären, und auch NICHT, dass kein Auslesen oder Quittieren möglich wäre, sondern nur dass eine diesbezügliche Unsicherheit besteht.

Der "Mangel" der nicht erfolgten Identifizierung kann nun entweder behoben werden durch

A-Taste (was wiederum insgesamt das A+A ergibt) → aktuelle Adresse des Decoders auslesen, das genügt als "kleine Identifizierung", danach kann im "abgesicherten Modus neu-adressiert <u>oder</u> nicht behoben werden, indem die Adressierung sofort ungesichert, "auf eigenes Risiko" durchgeführt wird, also die gewünschte Adresse eingetippt und mit F- oder W-Taste der Decoder beschrieben wird.

Wenn die Art des Decoders nicht bekannt ist, muss der Anwender selbst die RICHTIGE Taste (F oder W) drücken. Die FAL-SCHE Taste führt entweder zur Verweigerung der Adressierung (nämlich dann, wenn der Decoder Quittierungs-fähig ist, innerhalb des Adressierungsvorganges ausgelesen wird und dabei die Taste als die Falsche erkannt wird) oder zur Fehlprogrammierung (wenn der Decoder keine Quittierungen macht - z.B., weil ohne Verbraucher)



# SERV PROG - CV - Programmieren (nach U-Taste)

Nach Eintritt in "CV-Programmieren" (mit **U-Taste**) erscheint die **erste Eingabezeile**, in der die erste CV-Bearbeitung vorgenommen wird. In dem abgebildeten Beispiel-Fall wird dargestellt, dass Decoder-Identifizieren in dieser Sitzung NICHT durchgeführt wurde, daher die Meldung "... nicht identifiziert".

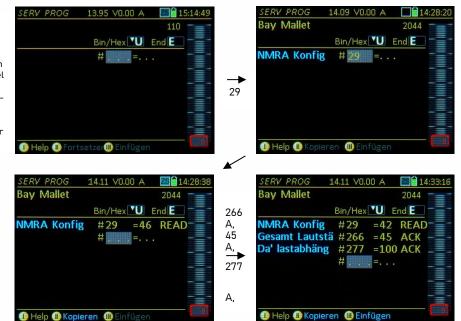
... Programmieren einer CV durch

Eintippen CV-Nummer - A-Taste - Eintippen CV-Wert - A-Taste

... Auslesen einer CV durch

Eintippen CV-Nummer - A-Taste - (nochmals) A-Taste

U (in diesem Beispiel NACH Identifizieren durch TP oder A+A)



Meldungen über Erfolg (oder Nicht- Erfolg) nach Eingabe und Abschluss (A-Taste) einer Zeile:

ACK nach erfolgreichem Programmieren einer CV

**READ** nach Lesen eines CV- Wertes

NACK nach Programmieren ohne Bestätigung

NO-R bei erfolglosem Auslese-Versuch

Nach jedem Programmier- oder Auslesevorgang erfolgt ein automatischer Zeilenvorschub. Danach kann ein neuer Vorgang abgewickelt werden. Mit dem

Scroll-Rad → können in bereits zuvor bearbeiteten Zeilen sowohl Werte als auch die CV-Nummern markiert werden,

**C-Taste** → Löschen der markierten Zahl (CV-Nummer oder -Wert).

danach wird das betreffende Feld neu beschrieben und wiederum mit der **A-Taste** abgeschlossen; der Vorgang in zu korrigierenden Zeilen ist identisch wie in neuen Zeilen (siehe vorne).

Während des CV-Programmierens können jederzeit folgende Aktionen ausgelöst werden:

F-Taste → (nur wenn Adresse bekannt, also wenn vor dem CV-Programmieren identifiziert wurde - mit TP-Taste - oder Adresse ausgelesen wurde - mit A+A)

Aktivierung des Fahrzeugs, Wechsel in den Betriebszustand FAHR.

E-Taste → Rückkehr in den Auswahlbildschirm, und dann mit nochmals E-Taste in jenen Zustand, der vor Eintritt in SERV PROG bestanden hat, also meistens ein anderes Fahrzeug in FAHR oder WEI.

U-Taste → für die gerade in Bearbeitung befindliche CV wird ein Fenster für das Setzen/Löschen der einzelnen Bits geöffnet, bei wichtigen CVs mit Beschreibung der Bedeutung, außerdem auch hexadezimale Darstellung möglich.



U (auf CV 112)

Α





HINWEIS: die einzelnen Bits haben in vielen Fällen keine genormte Bedeutung, sondern sind abhängig vom Decoder-Hersteller. Daher gibt es die vollständigen Bezeichnungen bei einigen CVs nur, wenn zuvor eine Identifizierung (TP-Taste) stattgefunden hat, und es sich um einen ZIMO Decoder handelt.



# Folgende Features (grauer Text) derzeit (Stand Mai 2025) nicht oder unvollständig implementiert!

SERV PROG - Anwenden und Erstellen von CV - Sets

.... über die Zwischenablage:

Softkey II = Fortsetzen → (erscheint nach Eintritt in den Bereich CV-Programmieren, wenn zuvor eine Programmier-Sitzung mit der gleichen Adresse stattgefunden hat).

Wieder-Laden in die Bildschirm-Ansicht der in der letzten Sitzung programmierten und gelesenen CV-Zeilen (z.B. CV 29 = 10 READ, usw.).

**HINWEIS**: keine automatische Kontrolle, ob Werte noch mit dem Decoder übereinstimmen. Die CV-Schreib- und Lesevorgänge wurden ja bereits in der letzten Sitzung durchgeführt; sie werden jetzt für den Überblick und für eventuelle Korrekturvorgänge wieder aufgelistet.

Softkey II = Kopieren → (ansonsten) Speichern in der Zwischenablage aller aktuellen CV-Zeilen (z.B. CV 29 = 10, usw.) aus der aktuellen Bildschirm-Ansicht. Das Kopieren dient vornehmlich dazu, um eine Gruppe von CVs (ein "CV-Set") von dem gerade bearbeiteten Decoder in einen anderen zu übertragen (wo dann Softkey III = Einfügen angewandt wird).

Softkey III = Einfügen → Die CV-Zeilen aus der Zwischenablage (z.B. CV 29 = 10, usw.) werden in die aktuelle Bildschirm-Ansicht übernommen. Siehe obige Hinweise für Softkey II = Kopieren.

**ACHTUNG**: Mit dem "Einfügen" sind die CV-Zeilen zunächst nur gelistet, aber noch NICHT durchge führt. Dies muss erst für jede Zeile einzelnen vorgenommen werden; d.h. in der Praxis:

**A-Taste** (nach Scrollen zur ersten Zeile) □ nacheinander auf jede CV-Nummer und jeden Wert (außer A keine weiteren Betätigungen, außer wenn Zeilen übersprungen werden sollen), dann erscheint die Bestätigung **ACK** in jeder Zeile, wenn das Programmieren funktioniert hat.

... aus und in dem CV-Set-Speicher:

Im Gegensatz zur Zwischenablage (für ein einziges CV-Set) werden im CV-Set-Speicher (fast) beliebig viele CV-Sets verwaltet, d.h. unter einem Thema, mit frei definierbarem Namen und Beschreibung abgelegt und aufgerufen. Eine Reihe von CV-Sets ist auch bereits von Beginn an im Gerät enthalten, bzw. können über den USB-Stick nachgeladen werden (im Zuge des allgemeinen Geräte-Updates oder unabhängig davon)

↑ (Shift) → Umschaltung der Softkeys II und III von der obigen Zwischenspeicher-Anwendung (II = Kopieren III = Einfügen) auf CV-Set-Anwendungen; sichtbar durch Wechsel auf blaue Schrift: II = Set laden III = Set speichern





Ein aktiver Rangiergang (RG-Taste gedrückt) wird beim Aufruf des CV-Bildschirms (OP PROG und SERV PROG) automatisch beendet!

Softkey II = CV-Set kopieren → Speichern der CV-Zeilen aus der aktuellen Bildschirm-Ansicht im CV-Set-Speicher:

Ein Fenster zur Eingabe von Daten zum CV-Set wird geöffnet.

Thema: Auswahl unter vorgegebenen
Themen-Bezeichnungen (Wipp-Schalter)
Name: Freie Vergabe eines Namens.
Info: Freie Fingabe eines Textes

↑(Shift) + A-Taste → SPEICHERN

(Achtung: ansonsten wird CV-Set nicht abgespeichert)



Softkey III = ... einfügen → Suchen des gewünschten CV-Sets aus dem CV-Set-Speicher und Anfügen der CV-Set-Zeilen an die aktuelle Bildschirm-Ansicht.



 SERV PROG
 17.90 ∨ 0.06 A
 □ 22.43.09

 BR 10, Blau
 101

 Fall FAHR
 \*U TBetr. Bin/Hex
 TP End E

 RailCom-Kon CV 28
 = 3 ACK

 DCC-Konf
 CV 29
 = 10 READ

 Reg Abtast. CV 9
 = 11

 Reg PID
 CV 56
 = 141

 ZIMO Confi
 CV 112
 = 32

 Messlücke
 CV 147
 = 10

 Exp Beschl
 CV 121
 = 11

 Help
 ⊕ CV Set kopieren
 ⊕ Einfügen

ACHTUNG: Mit dem "Einfügen" sind die CV-Zeilen zunächst nur gelistet, aber noch NICHT durchgeführt. Dies muss erst für jede Zeile einzelnen vorgenommen werden; d.h. in der Praxis:

A-Taste (nach Scrollen ersten Zeile) →
nacheinander auf jede CV-Nummer und jeden
Wert (außer A keine weiteren Betätigungen,
außer wenn Zeilen übersprungen werden sollen), dann erscheint die Bestätigung ACK in
jeder Zeile, wenn das Programmieren funktioniert hat

CV-Liste vs.CV-Sets:

CV-Set: Jede CV-Zeile besteht aus der CV-Nummer und dem CV-Wert (z.B. CV 29 = 10)

CV-Liste: Die CV-Zeilen werden ohne Werte abgespeichert und daher auch ohne Werte eingefügt; sie müssen daher Zeile für Zeile ausgefüllt werden und dienen als Eingabehilfe zur vollständigen Erfassung aller für ein bestimmtes Thema notwendigen Parameter (z.B. Motorregelung).



# Anhang

Betreffend Basisgerät MX10 und Fahrpult MX32.

### TEST REPORT

of the accredited test laboratory

TÜV Nr.: INE-AT/EMV-17/105

about

the following EMC - test/- research

Applicant:

ZIMO Elektronik GmbH

Schönbrunner Straße 188

A-1120 Vienna

Product:

Digital Command Station --> MX10

Radio cab --> MX32FU

Serial Number:

Standard:

EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011; EN 55014-2:2015;

EN 61000-6-1:2007; EN 61000-6-3:2007+A1:2011+AC:2012;

TÜV AUSTRIA SERVICES GMBH Test laboratory for EMC

Deputy Supervisor of EMC

laboratory

Ming. Andreas Malak

Official sand AUSTRIA

Copy Nbr.: 0/

A publication of this test report is only permitted literally.

Copying or reproduction of partial sections needs a written permission of

TÜV AUSTRIA SERVICES GMBH.

The results of this test report only refer to the provided equipment.

QFM-EMV\_Protokol\_e Rev.01/EMV17-105.docx

Page 1 of 30



TÜV AUSTRIA BERVICES OMBH

Deutschstasse 10 1239 ViernalAustria T. +c) 5,0454.0 F: +c) 5,0454.695 E: pow@dor.at W: www.tor.at

Business Area Industry & Energy Austria

TOV\*



Inspection Body, Continuation Body, Calibration Laboratory Verticies ungradelle

comed acey eve

Bloard of Directors HR OI Johann Marihart

Management: DI Or. Stefan Hoas: Mag. Christoph Wentinger

Registered Office: Deutschafracce 10 1230 Vierna/Austra

Branch Offices: year toy all standorfs

Company Register Court / - Humber: Vierna / FN 288470 f

Bank Details: IBAN AT131200052949001056 BIC BKAUATWW

IBAN AT153188800104883282 BIC RZBAATWW

VAT ATUBS240488 DVR 3002476

# Konformitätserklärung:

ZIMO Elektronik GmbH erklärt hiermit, dass das Produkt MX10 das EC-Zeichen trägt und gemäß den Bestimmungen den Richtlinien 88 / 378 / EWG; 89 / 336 / EWG; 73 / 23 / EWG gefertigt werden.

# 24 Monate Gewährleistung:

Unsere Produkte sind technisch hoch entwickelt und werden mit allergrößter Sorgfalt hergestellt und geprüft, daher gewährt ZIMO Elektronik GmbH eine Gewährleistung von 24 Monaten ab dem Kaufdatum (Nachweis mittels Kaufbeleg eines ZIMO-Vertragspartners).

Durch die Gewährleistung gedeckt sind die Beseitigung bzw. der Ersatz schadhafter Teile. ZIMO Elektronik GmbH behält sich vor, nach eigenem Ermessen nur dann vorzugehen, wenn der Schaden nachweislich aus einem Konstruktions-, Herstellungs-, Material- oder Transportfehler resultiert. Die Gewährleistung verlängert sich nicht durch eine Reparatur. Gewährleistungsansprüche können bei einem ZIMO-Vertragspartner oder bei ZIMO Elektronik GmbH mittels Kaufnachweis gestellt werden.

Die Gewährleistungsansprüche erlöschen:

- bei betriebsüblichem Verschleiß
- wenn Geräte nicht nach dem von der ZIMO Elektronik GmbH vorgesehenen Einsatzzweck und dessen Betriebsanleitung verwendet werden
- bei Umbau oder Veränderung, die nicht durch ZIMO Elektronik GmbH durchgeführt wurden.

ZIMO Elektronik GmbH Schönbrunner Straße 188 1120 Wien Österreich